

# 香港知識產權公報

Hong Kong Intellectual Property Journal

2012年12月21日  
21 December 2012



## 目錄 Contents

### 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按申請人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Applicant

### 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告

Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

### 根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

### 根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance

### 根據專利條例第 39(1)(b)條，標準專利 20 年期屆滿終止

Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance

### 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

### 根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance

### 根據專利條例第 126(1)(b)條，短期專利 8 年期屆滿終止

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance

## 以下事項沒有記錄

### No Records for the Following Matters

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復

Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復

Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利

Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 44 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後撤銷標準專利

Revocation of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 44 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書

Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利

Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復

Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

勘誤

Corrigendum

## 註釋

### A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

- [11] 文件編號
- [13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
- [21] 申請獲編配的編號
- [22] 申請提交日期
- [25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
- [30] 優先權資料
- [43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
- [45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
- [51] 國際專利分類
- [54] 發明名稱
- [57] 撮錄
- [62] 本申請的較早原案申請編號
- [71] 申請人姓名/名稱及地址
- [72] 據知的發明人姓名/名稱
- [73] 獲批予人姓名/名稱及地址
- [74] 代理人姓名/名稱及/或送達地址
- [86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
- [87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

## B. 分類索引

1. 分類索引按照國際專利分類排列。
2. 祇分為大類及小類兩種。
3. 擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上。在這種情況下，其後在第二、第三個（如此類推）分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [1] 旁會加上（\*）標記，表示文件可互相參照（參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段）。

## C. 發表編號索引

發表編號索引按照發表編號由小至大排列。

## D. 申請編號索引

申請編號索引按照申請編號由小至大排列。

## E. 姓名／名稱索引

### 概要

1. 為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議。
2. 姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱。

### 法人名稱

3. 公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱。

## F. 補充資料

### 文件代碼

1. 本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利

A = 發表記錄請求

B = 發表已批予專利的說明書

C = 發表經修訂或更正的說明書 (已批予專利)

A9= 發表經更正的說明書 (已發表記錄請求)

憑藉專利 (過渡性安排)規則批予的標準專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

### 指定專利當局的發表編號

2. 在發表編號 [11]一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號。

## Notes

### A. INID Codes

“INID” Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. “INID” is an acronym for “Internationally agreed Numbers for the Identification of Data”. The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

- [11] Number of the document
- [13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
- [21] Number (s) assigned to the application (s)
- [22] Date (s) of filing application (s)
- [25] Language in which the published application was originally filed
- [30] Priority Data
- [43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
- [45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
- [51] International Patent Classification
- [54] Title of the invention
- [57] Abstract
- [62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
- [71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
- [72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
- [73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
- [74] Name of agent and/or address for service
- [86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
- [87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published



## **B. Classification Index**

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (\*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

## **C. Publication Number Index**

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

## **D. Application Number Index**

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

## **E. Name Index**

### General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

### Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

## F. Supplementary Details

### Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance

A = Publication of request to record

B = Publication of granted patent specification

C = Publication of amended or corrected specification after grant

A9 = Publication of corrected specification of published request to record

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements)  
Rules

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

### Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列 Arranged by International Patent Classification

1166038 – 1168236

- [51] A01N [11] 1167996  
EP2424346 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108701.9 [22] 06.09.2012
- [86] 29.04.2010 PCT/US2010/033032
- [87] 04.11.2010 WO2010/127158
- [30] 29.04.2009 US 61/173,888
- [54] APPARATUSES AND COMPOSITIONS FOR CRYOPRESERVATION OF CELLULAR MONOLAYERS  
冷凍保存細胞單層的設備和組成結構
- [71] Biolife Solutions, Inc.  
3303 Monte Villa Parkway  
Suite 310, Bothell, WA 98021  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] CLARKE, Dominic, M.  
NICLOUD, Ian, B.  
MATHEW, Aby, J.  
RICE, Michael
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] A01N [11] 1167997  
EP2424364 A1  
[13] A
- [25] En

- [21] 12108723.3 [22] 06.09.2012  
[86] 29.04.2010 PCT/US2010/033053  
[87] 04.11.2010 WO2010/127177  
[30] 29.04.2009 IN 1136/MUM/2009  
26.05.2009 US 61/181,262  
[54] PYRIDO [4,3-B] INDOLES AND METHODS OF USE  
吡啶 [4,3-B] 吡啶及其使用方法  
[71] Medivation Technologies, Inc.  
201 Spear Street, 3rd Floor  
San Francisco, CA 94105  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] JAIN, Rajendra, Parasmal  
CHAKRAVARTY, Sarvajit  
[74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG
- 

- [51] A01N [11] 1167998  
EP2424366 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108724.2 [22] 06.09.2012  
[86] 29.04.2010 PCT/US2010/033055  
[87] 17.02.2011 WO2011/019417  
[30] 29.04.2009 IN 1135/MUM/2009  
26.05.2009 US 61/181,259  
[54] PYRIDO [4,3-B] INDOLES AND METHODS OF USE  
吡啶 [4,3-B] 吡啶及其使用方法  
[71] Medivation Technologies, Inc.  
201 Spear Street, 3rd Floor  
San Francisco, CA 94105  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] JAIN, Rajendra, Parasmal  
CHAKRAVARTY, Sarvajit  
[74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG
-

- [51] A01N                    [11] 1167999\*  
A61K                                    CN102368905 A  
   [13] A
- [25] En  
[21] 12108760.7            [22] 07.09.2012  
[86] 06.11.2009            PCT/US2009/063586  
[87] 14.05.2010            W02010/054223  
[30] 06.11.2008            US 61/111,852  
[54] LYSOSOMOTROPIC INHIBITORS OF ACID CERAMIDASE  
酸性神經酰胺酶的向溶酶體抑制劑  
[71] MUSC Foundation for Research Development  
19 Hagood Avenue  
Suite 909 Charleston  
SC 29425  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
南卡羅來納醫科大學研究發展基金會  
美國/美利堅合眾國  
[72] Alicja BIELAWSKA A · 別拉夫斯基  
Aiping BAI 白愛萍  
Zdzislaw M. SZULC Z · M · 肖爾茨  
Yusef A. HANNUN Y · A · 哈努恩  
James NORRIS J · 諾里斯  
Liu XIANG 項柳  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] A01N                    [11] 1168000\*  
A61K                                    CN102413687 A  
   [13] A
- [25] En  
[21] 12108776.9            [22] 07.09.2012  
[86] 12.03.2010            PCT/US2010/027096  
[87] 16.09.2010            W02010/105129  
[30] 12.03.2009            US 61/159,585  
[54] ADMINISTRATION OF INTRAVENOUS IBUPROFEN  
靜脈注射布洛芬的施用  
[71] CUMBERLAND PHARMACEUTICALS INC.  
2525 West End Ave.  
Ste. 950, Nashville

TN 37203

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

坎伯蘭醫藥品股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] PAVLIV, Leo 利奧·帕夫利夫

[74] IT&amp;T International Patent And Trademark Agent Ltd

9/F, CLI Building

313 Hennessy Road

Wanchai HONG KONG

[51] A01N [11] 1168001\*  
A01P CN102413682 A

[13] A

[25] En

[21] 12108812.5 [22] 10.09.2012

[86] 27.04.2010 PCT/US2010/001238

[87] 04.11.2010 WO2010/126583

[30] 30.04.2009 US 61/214,989

01.10.2009 US 61/277,974

[54] PESTICIDE COMPOSITIONS EXHIBITING ENHANCED ACTIVITY AND METHODS FOR  
PREPARING SAME

顯示增強的活性的殺蟲劑組合物及其製備方法

[71] DOW AGROSCIENCES, LLC

9330 Zionsville Road

Indianapolis

IN 46268-1054

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] WILSON, Stephen, Lewis

LIU, Lei

THOMAS, James, D.

BOUCHER, Raymond, E., Jr.

DRIPPS, James, Edwin

KEMPE, Margaret, Sue

LOGAN, Martin, C.

LINSCOTT, Douglas, J.

ATKINSON, John, M.

[74] SIT FUNG KWONG &amp; SHUM

18/F., Gloucester Tower

The Landmark, 11 Pedder Street

Central HONG KONG

- [51] A01N                    [11] 1168002\*  
A01P                            CN102413690 A  
                                 [13] A
- [25] En
- [21] 12108813.4            [22] 10.09.2012
- [86] 27.04.2010            PCT/US2010/001240
- [87] 04.11.2010            W02010/126584
- [30] 30.04.2009            US 61/214,965
- [54] INSECTICIDE COMPOSITION COMPRISING A SPINOSYN, A METAL AND A  
PROTEINACEOUS MATERIAL  
包含多殺菌素、金屬和蛋白質材料的殺蟲劑組合物
- [71] DOW AGROSCIENCES, LLC  
9330 Zionsville Road  
Indianapolis, IN 46268-1054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] WILSON, Stephen, Lewis  
LIU, Lei  
THOMAS, James, D.  
BOUCHER, Raymond, E., Jr.  
DRIPPS, James, Edwin  
KEMPE, Margaret, Sue
- [74] SIT FUNG KWONG & SHUM  
18/F., Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central HONG KONG
- 

- [51] A01N                    [11] 1168003\*  
A01P                            CN102413691 A  
                                 [13] A
- [25] En
- [21] 12108814.3            [22] 10.09.2012
- [86] 27.04.2010            PCT/US2010/001228
- [87] 04.11.2010            W02010/126578
- [30] 30.04.2009            US 61/214,953  
01.10.2009            US 61/278,006
- [54] INSECTICIDE COMPOSITION COMPRISING A SPINOSYN AND A METAL OXIDE  
包含刺糖菌素和金屬氧化物的殺蟲劑組合物
- [71] DOW AGROSCIENCES, LLC  
9330 Zionsville Road  
Indianapolis, IN 46268-1054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] WILSON, Stephen, Lewis  
LIU, Lei  
THOMAS, James, D.  
BOUCHER, Raymond, E., Jr.  
DRIPPS, James, Edwin  
KEMPE, Margaret, Sue  
ATKINSON, John, M.  
LINSCOTT, Douglas, J.
- [74] SIT FUNG KWONG & SHUM  
18/F., Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central HONG KONG

- 
- [51] A01N                    [11] 1168004\*  
A01P                        CN102413688 A  
                              [13] A
- [25] En
- [21] 12108815.2            [22] 10.09.2012
- [86] 27.04.2010            PCT/US2010/001246
- [87] 04.11.2010            W02010/126588
- [30] 30.04.2009            US 61/214,952
- [54] INSECTICIDE COMPOSITION COMPRISING A MACROLACTONE, A POLYMER AND A  
PROTEINACEOUS MATERIAL  
包含大環內酯、聚合物和蛋白質材料的殺蟲劑組合物
- [71] DOW AGROSCIENCES, LLC  
9330 Zionsville Road  
Indianapolis, IN 46268-1054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] WILSON, Stephen, Lewis  
LIU, Lei  
THOMAS, James, D.  
BOUCHER, Raymond, E., Jr.  
DRIPPS, James, Edwin  
KEMPE, Margaret, Sue
- [74] SIT FUNG KWONG & SHUM  
18/F., Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central HONG KONG

- 
- [51] A01N                    [11] 1168005\*



A61K CN102448306 A

[13] A

[25] En

[21] 12108930.2 [22] 12.09.2012

[86] 09.04.2010 PCT/US2010/030470

[87] 14.10.2010 W02010/118282

[30] 09.04.2009 US 61/168,101

[54] METHODS FOR PREVENTING AND/OR TREATING DEGENERATIVE DISORDERS OF THE  
CENTRAL NERVOUS SYSTEM

用於預防和/或治療中樞神經系統退行性紊亂的方法

[71] AMICUS THERAPEUTICS, INC.

6 CEDAR BROOK DRIVE

CRANBURY, NJ 08512

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BOYD, Robert

LEE, Gary

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

---

[51] A01P [11] 1168001\*  
A01N CN102413682 A

[13] A

---

[51] A01P [11] 1168002\*  
A01N CN102413690 A

[13] A

---

[51] A01P [11] 1168003\*  
A01N CN102413691 A

[13] A

---

[51] A01P [11] 1168004\*  
A01N CN102413688 A

[13] A

---

[51] A23G  
A61K [11] 1168039\*  
CN102438586 A  
[13] A

---

[51] A23L [11] 1168006\*  
A47J CN102370104 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 12108936.6 [22] 12.09.2012

[54] HEATING-CONTROLLING METHOD IN AN AUTOMATIC/SEMIAUTOMATIC DEVICE  
在自動/半自動烹調設備中進行的烹調加熱控制方法

[71] 深圳市愛可機器人技術有限公司  
中國內地/中國

廣東省深圳市南山區西麗鎮  
麗水路同富裕工業城 1 棟

[72] 劉信羽

[74] 繁興國際有限公司  
香港九龍尖沙咀科學館道 1 號  
康宏廣場南座 17 樓 1701 室

---

[51] A23L [11] 1168035\*  
A61K CN102481277 A  
[13] A

---

[51] A23L [11] 1168036\*  
A61K CN102548529 A  
[13] A

---

[51] A23L [11] 1168158\*  
G05B CN102375415 A  
[13] A

---

[51] A41D [11] 1168007  
EP2427070 A2  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108827.8 [22] 10.09.2012  
[86] 07.05.2010 PCT/US2010/034124  
[87] 11.11.2010 W02010/129923  
[30] 07.05.2009 US 176448  
[54] PATTERNED HEAT MANAGEMENT MATERIAL  
裝飾熱管理材料  
[71] COLUMBIA SPORTSWEAR NORTH AMERICA, INC.  
14375 NW Science Park Drive  
Portland, OR 97229  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] BLACKFORD, Woody  
[74] CHAN, TANG & KWOK  
Suite 1912, 19th Floor, Asian House  
No. 1 Hennessy Road, HONG KONG

---

[51] A44B [11] 1168008  
CN102469855 A  
[13] A  
[25] Ja  
[21] 12109233.4 [22] 20.09.2012  
[86] 14.10.2010 PCT/JP2010/006101  
[87] 19.05.2011 W02011/058696  
[30] 10.11.2009 JP 2009-256917  
[54] SLIDING FASTENER  
拉鏈  
[71] MATSUMOTO, MASAKI  
222, Oaza higashitaka  
Kuwana-shi, Mie 5110811  
JAPAN  
松本昌樹  
日本  
[72] MATSUMOTO, MASAKI 松本昌樹  
[74] Shun Shun CHAN  
Unit 13, 6/F Block B Hoi Luen Industrial Centre  
55 Hoi Yuen Road, KLN, Hong Kong

---

[51] **A44C**                    [11] **1168009**  
   EP2425736 A2  
   [13] A

[25] De  
[21] 12108768.9            [22] 07.09.2012  
[30] 02.09.2010    DE 102010044269  
[54] PIECE OF JEWELLERY  
     珠寶  
[71] Vilmas GmbH  
     75180 Pforzheim  
     GERMANY  
[72] Jakubowski, Antonio  
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.  
     Flat B, 38F, South Tower 3,  
     Phase 2, Residence Bel-Air  
     Hong Kong

---

[51] **A45B**                    [11] **1168010\***  
     A63C                            CN102497794 A  
   [13] A

[25] Ja  
[21] 12108711.7            [22] 06.09.2012  
[86] 26.07.2010    PCT/JP2010/062502  
[87] 17.03.2011    W02011/030627  
[30] 14.09.2009    JP 2009-211482  
[54] WALKING STICK  
     手杖  
[71] NCC CO., LTD  
     4-4-15, TSUTSUJIGAOKA  
     CHITA-SHI, AICHI 478-0054  
     JAPAN  
     NCC 股份有限公司  
     日本  
     愛知縣  
[72] BAN, TOSHIKI 坂俊毅  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
     Unit 09, 34/F, Office Tower  
     Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
     Wanchai, Hong Kong

---

- [51] **A45F**                      [11] **1168011\***  
A47B                              CN102631070 A  
   [13] A
- [25] Ch
- [21] 12108944.6                      [22] 12.09.2012
- [54] BABY MOBILE KITCHEN PACKAGE AND MOBILE KITCHEN COMPONENT  
嬰幼兒移動廚房包和移動廚房組件
- [71] 深圳市潤唐智能生活電器有限公司  
中國內地/中國  
518000 廣東省深圳市寶安區  
石岩街道塘頭社區松白路  
三聯工業區郭氏宏高公司廠房 3 棟 2、3 樓
- [72] 姚海剛  
鄭漢輝
- [74] 香港創友商標專利代理有限公司  
香港九龍旺角彌敦道 610 號  
荷李活商業中心 1318-20 室
- 

- [51] **A47B**                      [11] **1168011\***  
A45F                              CN102631070 A  
   [13] A
- 

- [51] **A47C**                      [11] **1168012**  
   CN102481053 A  
   [13] A
- [25] De
- [21] 12108703.7                      [22] 06.09.2012
- [86] 26.08.2010                      PCT/CH2010/000210
- [87] 03.03.2011                      W02011/022856
- [30] 26.08.2009                      CH 1334/09
- [54] MECHANISM FOR A CHAIR  
用於椅子的機構
- [71] VITRA PATENTE AG  
KLUENENFELDSTRASSE 22  
CH-4132 MUTTENZ  
SWITZERLAND  
維特拉專利股份公司  
瑞士  
穆滕茨

- [72] MEIER, MANFRED M · 梅埃爾  
BOCK, HERMANN H · 博克
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] A47J                      [11] 1168006\*  
A23L                              CN102370104 A  
   [13] A

- 
- [51] A47J                      [11] 1168013  
   CN102438491 A  
   [13] A
- [25] En
- [21] 12108788.5              [22] 07.09.2012
- [86] 29.01.2010              PCT/IT2010/000027
- [87] 05.08.2010              W02010/086892
- [30] 02.02.2009              IT RM2009A000046
- [54] IMPROVED PERFORATED LID FOR CONTAINERS FOR COOKING FOOD  
用於烹制食品所用容器的經改進的有孔蓋
- [71] BY ME S.R.L.  
Via Congiunte Sinistre, No. 18  
04100 LATINA  
ITALY  
由我有限公司  
意大利
- [72] FERRARI, Luciano L · 費拉里  
FERRARI, Marco M · 費拉里
- [74] Shanghai Patent & Trademark Office  
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road, Hong Kong

- 
- [51] A47J                      [11] 1168079\*  
B65D                              CN102574636 A  
   [13] A
-

[51] **A47J**                      [11] **1168158\***  
G05B                              CN102375415 A  
   [13] A

---

[51] **A61B**                      [11] **1168014**  
   EP2424427 A2  
   [13] A

[25] En

[21] 12108648.5                  [22] 04.09.2012

[86] 27.04.2010                  PCT/US2010/032590

[87] 11.11.2010                  WO2010/129288

[30] 28.04.2009                  US 61/173,511

28.04.2009                  US 61/173,564

[54] HIGHLY RELIABLE INGESTIBLE EVENT MARKERS AND METHODS FOR USING THE SAME

高可靠性可供吞服的事件標記物及其使用方法

[71] Proteus Digital Health, Inc.

2600 Bridge Parkway

Suite 101, Redwood City

CA 94065

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HAFEZI, Hooman

AU-YEUNG, Kit, Yee

DUCK, Robert

HOLEN, Maria

ROBERTSON, Timothy

COSTELLO, Benedict

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] **A61B**                      [11] **1168015**  
   CN102421385 A  
   [13] A

[25] Ja

[21] 12108700.0                  [22] 06.09.2012

[86] 13.11.2009                  PCT/JP2009/006070

[87] 18.11.2010                  WO/2010/131309

- [30] 13.05.2009 JP 2009-116192  
 [54] ENDOSCOPIC HIGH-FREQUENCY HEMOSTATIC FORCEPS  
 內窺鏡高頻止血鉗  
 [71] SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.  
 5-8, Higashi-Shinagawa 2-chome  
 Shinagawa-ku, Tokyo 1400002  
 JAPAN  
 住友電木株式會社  
 日本  
 [72] NISHIMURA, Makoto 西村誠  
 NISHIMURA, Miyuki 西村幸  
 [74] EAGLE IP LIMITED  
 13/F Bright Way Tower  
 33 Mong Kok Road  
 Kowloon HONG KONG

- [51] **A61B** [11] **1168016\***  
 A61K CN102573612 A  
 [13] A  
 [25] En  
 [21] 12108704.6 [22] 06.09.2012  
 [86] 30.08.2010 PCT/EP2010/062641  
 [87] 10.03.2011 WO2011/026808  
 [30] 03.09.2009 DE 102009029170.9  
 03.09.2009 US 61/239,613  
 [54] ORAL DOSAGE FORM, COMPRISING AT LEAST ONE BIOLOGICALLY ACTIVE AGENT,  
 FORMULATION AUXILIARY SUBSTANCES AND MAGNETIZABLE PARTICLES  
 包含至少一種生物活性劑、製劑輔助物質和可磁化粒子的口服劑型  
 [71] EVONIK ROEHM GMBH  
 KIRSCHENALLEE D-64293 DARMSTADT  
 GERMANY  
 贏創羅姆有限公司  
 德國  
 達姆施塔特  
 [72] HARTWIG, BENEDIKT B·哈特維希  
 WINDHAB, NORBERT N·溫德哈布  
 LIEFKE, MELANIE M·萊夫克  
 TOMEALCALDE, JUAN J·托米爾卡爾德  
 DAMM, MICHAEL M·達姆  
 LIZIO, ROSARIO R·利茲奧  
 GOTTSCHALK, MICHAEL M·戈特沙爾克  
 OLF, ANGELA A·奧爾夫



MEIER, CHRISTIAN C · 枚爾  
GRYCZKE, ANDREAS A · 格裡柯茲克

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61B [11] 1168017  
CN102427770 A  
[13] A

[25] Ja

[21] 12108733.1 [22] 06.09.2012

[86] 06.05.2010 PCT/JP2010/003111

[87] 25.11.2010 WO2010/134273

[30] 21.05.2009 JP 2009-123077

[54] HIGH-FREQUENCY TREATMENT DEVICE  
高頻治療工具

[71] SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.  
5-8, Higashi-Shinagawa 2-chome  
Shinagawa-ku  
Tokyo 1400002  
JAPAN  
住友電木株式會社  
日本  
東京都

[72] ISHII, Yasuhisa 石井靖久  
HARATA, Shinetsu 原田新悦

[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] A61B [11] 1168018  
EP2433585 A1  
[13] A

[25] Sp

[21] 12108907.1 [22] 12.09.2012

[86] 20.05.2010 PCT/ES2010/000224

[87] 25.11.2010 WO2010/133733

[30] 22.05.2009 ES 200901313

[54] ROBOTIC SYSTEM FOR LAPAROSCOPIC SURGERY

## 用於腹腔鏡手術的機器人系統

[71] UNIVERSITAT POLITECNICA DE CATALUNYA

C/JORDI GIRONA, 31

E-08034 BARCELONA

SPAIN

加泰羅尼亞理工大學

西班牙

巴塞羅納

[72] AMAT GIRBAU, Josep

CASALS GELPI, Alicia

FRIGOLA BOURLON, Manel

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61B

[11] 1168019

CN102596080 A

[13] A

[25] En

[21] 12108955.2

[22] 13.09.2012

[86] 04.02.2011 PCT/US2011/023731

[87] 11.08.2011 WO2011/097469

[30] 04.02.2010 US 61/301,295

[54] LAPAROSCOPIC RADIOFREQUENCY SURGICAL DEVICE

腹腔鏡射頻手術裝置

[71] AESCULAP AG

Am Aesculap Platz

78532 Tuttlingen

GERMANY

蛇牌股份公司

德國

圖特林根

[72] WALBERG, Erik E · 瓦爾貝格

LOUDERMILK, Brandon B · 勞德米爾克

[74] Victor Chu & Co.

8th Floor, Nexxus Building

41 Connaught Road Central

HONG KONG

---

[51] A61B [11] 1168020  
GB2484560 A  
[13] A

[25] En  
[21] 12109019.4 [22] 13.09.2012  
[30] 15.10.2010 US 12905386  
[54] ELECTROSURGICAL WAND AND RELATED METHOD AND SYSTEM  
電外科棒以及相關的方法和系統

[71] ArthroCare Corporation  
7000 W. William Cannon, Building One, Austin, TX 78735  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DAVID A COX  
JOHNSON E GOODE  
PHILIP M TETZLAFF  
JEAN WOLOSZKO

[74] Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building, Chater Road  
HONG KONG

---

[51] A61B [11] 1168022\*  
A61F EP2475328 A1  
[13] A

---

[51] A61F [11] 1168021  
CN102387758 A  
[13] A

[25] En  
[21] 12108728.8 [22] 06.09.2012  
[86] 08.12.2009 PCT/US2009/067190  
[87] 08.07.2010 WO2010/077676  
[30] 08.12.2009 US 61/120,717  
[54] DELIVERY SYSTEM FOR INTRAVASCULAR DEVICE WITH NETTING  
用於具有網的血管內裝置的遞送系統

[71] ELMALEH, David, R.  
38 Hartman Road  
Newton, MA 02459  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
戴維·R·埃爾馬勒  
美國/美利堅合眾國

GOMNEROV, Boyan, C.  
183 Plain Road  
Wayland, MA 01778  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
博延·C·古姆內羅夫  
美國/美利堅合眾國

- [72] ELMALEH, David, R. 戴維·R·埃爾馬勒  
GOMNEROV, Boyan, C. 博延·C·古姆內羅夫
- [74] So Keung Yip & Sin, Solicitors & Notaries, Agents for Trade Marks,  
Patents & Designs  
1009-1012, 10/F  
Nan Fung Tower  
173 Des Voeux Road  
Central, Hong Kong

- 
- [51] A61F                    [11] 1168022\*  
A61B                        EP2475328 A1  
                              [13] A
- [25] En
- [21] 12109016.7            [22] 13.09.2012
- [86] 10.09.2010            PCT/US2010/048444
- [87] 17.03.2011            W02011/031981
- [30] 11.09.2009            US US20090276381P  
06.07.2010            US US20100361806P
- [54] ANCHORS WITH OPEN HEADS  
有開口的錨
- [71] GI Dynamics, Inc.  
1 Maguire Road  
Lexington MA 02421  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] SHANK, Peter  
MELANSON, David, A.  
MAXWELL, Barry  
HOLMES, Sean, K.  
LOPER, James  
PARKER, Ian, K.  
LEVINE, Andy, H.
- [74] Robin Bridge & John Liu  
6th Floor, Wincome Centre  
39 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

---

[51] A61J  
A61M

[11] 1168058\*  
EP2437807 A1

[13] A

---

[51] A61K  
A01N

[11] 1167999\*  
CN102368905 A

[13] A

---

[51] A61K  
A01N

[11] 1168000\*  
CN102413687 A

[13] A

---

[51] A61K  
A01N

[11] 1168005\*  
CN102448306 A

[13] A

---

[51] A61K  
A61B

[11] 1168016\*  
CN102573612 A

[13] A

---

[51] A61K  
A61P

[11] 1168023\*  
EP2419112 A1

[13] A

[25] En

[21] 12106969.0 [22] 17.07.2012

[86] 16.04.2010 PCT/HU2010/000044

[87] 21.10.2010 WO2010/119303

[30] 16.04.2009 HU P0900231

[54] COMPOSITIONS COMPRISING WATER WITH DEUTERIUM FOR THE PREVENTION OR TREATMENT OF ALLERGIC DISEASES AND A PROCESS FOR THE PREPARATION THEREOF

用於預防或治療過敏性疾病的包含含氘的水的組合物及其製備方法

[71] HYD R ÁKKUTAT Ó ÉS GY ÓGYSZERFEJLESZTŐ KFT  
DE ÁK FERENC UTCA 51/A H-1215 BUDAPEST  
HUNGARY

[72] SOMLYAI, Gá bor

[74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A61K**                      [11] **1168024\***  
A61P                              CN102369023 A

[13] A

[25] En

[21] 12108624.3                  [22] 04.09.2012

[86] 11.12.2009                  PCT/US2009/067775

[87] 01.07.2010                  WO2010/075010

[30] 16.12.2008                  US 61/122,851

[54] OLIGOSACCHARIDE-PROTEIN CONJUGATES  
寡糖-蛋白綴合物

[71] Genzyme Corporation  
500 Kendall Street  
Cambridge, MA 02142  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
建新公司  
美國/美利堅合眾國

[72] PAN, Clark  
KONOWICZ, Paul, A.  
AVILA, Luis, Z.  
STEFANO, James, E.  
REARDON, Michael, R.  
HARRAHY, John  
ZHOU, Qun  
YOUNG, Lauren  
FINN, Patrick  
ZHENG, Xiaoyang  
MILLER, Robert, J.  
KUTZKO, Joseph  
ZHU, Yunxiang  
PATTERSON, Duncan  
PEER, Andreas

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

---

- [51] A61K [11] 1168025  
CN102596170 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108702.8 [22] 06.09.2012  
[86] 01.10.2010 PCT/US2010/051063  
[87] 12.05.2011 WO2011/056330  
[30] 09.11.2009 US 61/259,419  
[54] COMPOSITIONS AND METHODS FOR ENHANCING EYELASHES  
用於增強睫毛的組合物和方法  
[71] AVON PRODUCTS, INC.  
AVON PLACE  
SUFFERN, NY 10901-5605  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
雅芳產品公司  
美國/美利堅合眾國  
紐約  
[72] FELTER, NANCY N · 菲爾特  
BUCKRIDGE, KENNETH A. K · A · 巴克裡奇  
SANTHANAM, UMA U · 桑塔納姆  
GETAHOUN, TAMERU T · 蓋塔霍恩  
HWANG, CHENG, S. C · S · 黃  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] A61K [11] 1168026  
EP2424558 A2  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108714.4 [22] 06.09.2012  
[86] 29.04.2010 PCT/IB2010/001303  
[87] 04.11.2010 WO2010/125475  
[30] 29.04.2009 EP 09290312.9

[54] SUSTAINED RELEASE FORMULATIONS COMPRISING GNRH ANALOGUES  
包含 GNRH 類似物的緩釋製劑

[71] IPSEN PHARMA S.A.S.  
65 QUAI GEORGES GORSE  
F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT  
FRANCE

[72] CHERIF-CHEIKH, Roland  
LACOMBE, Frédéric  
TORRES SALGADO, Maria-Luisa  
CAMBRIEL, Perrine  
CARDUS MALASPINA, Mercè  
DIAZ DEL CONSUELO, Isabel  
MONTES, Martin  
JEANNEROT, Fabien  
DELPORTE, Marie  
BROCHARD, Anne  
RICHARD, Joël

[74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

[51] **A61K**                    [11] **1168027\***  
A61P                            EP2424494 A1  
                                  [13] A

[25] En

[21] 12108720.6            [22] 06.09.2012

[86] 27.04.2010           PCT/US2010/032621

[87] 04.11.2010           WO2010/126909

[30] 28.04.2009           US 61/214,795

29.03.2010           US 61/318,737

[54] FORMULATION OF TOCOTRIENOL QUINONES FOR THE TREATMENT OF OPHTHALMIC  
DISEASES

用於治療眼科疾病的生育三烯酚醌製劑

[71] Edison Pharmaceuticals, Inc.  
350 North Bernardo Avenue  
Mountain View, CA 94043  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] MILLER, Guy, M.  
SHRADER, William, D.  
KHEIFETS, Viktoria



[74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG

---

[51] **A61K**                    [11] **1168028\***  
A61P                            EP2424495 A1  
                                  [13] A

[25] En

[21] 12108721.5            [22] 06.09.2012

[86] 27.04.2010           PCT/US2010/032624

[87] 04.11.2010           WO2010/126911

[30] 28.04.2009           US 61/214,795

29.03.2010           US 61/318,733

[54] TREATMENT OF LEBER'S HEREDITARY OPTIC NEUROPATHY AND DOMINANT OPTIC ATROPHY WITH TOCOTRIENOL QUINONES

使用生育三烯酚醌來對 LEBER 遺傳性視神經病和顯性視神經萎縮進行的治療

[71] Edison Pharmaceuticals, Inc.

350 North Bernardo Avenue

Mountain View, CA 94043

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] MILLER, Guy, M.

[74] WILKINSON & GRIST

601 Prince's Building

10 Chater Road

Central HONG KONG

---

[51] **A61K**                    [11] **1168029\***  
A61P                            EP2424360 A1  
                                  [13] A

[25] En

[21] 12108722.4            [22] 06.09.2012

[86] 27.04.2010           PCT/US2010/032622

[87] 04.11.2010           WO2010/126910

[30] 28.04.2009           US 61/214,760

[54] TOPICAL, PERIOcular, OR INTRAOCULAR USE OF TOCOTRIENOLS FOR THE TREATMENT OF OPHTHALMIC DISEASES

用於治療眼科疾病的生育三烯酚的局部、眼周或眼內應用

[71] Ampere Life Sciences, Inc.

350 North Bernardo Avenue

Mountain View, CA 94043  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] MILLER, Guy, M.  
SHRADER, William, D.  
KHEIFETS, Viktoria
- [74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG

- 
- [51] **A61K**                      [11] **1168030\***  
A61P                              EP2477635 A2
- [13] A

[25] En

[21] 12108729.7                      [22] 06.09.2012

[86] 09.09.2010                      PCT/US2010/048314

[87] 24.03.2011                      WO2011/034775

[30] 18.09.2009                      US 61/243,648

[54] METHODS FOR TREATING BRAIN TUMORS  
用於治療腦腫瘤的方法

[71] Kominox, Inc.  
1 Cayman Financial Centre  
36A Dr. Roy's Drive, George Town  
Grand Cayman KY1-1104  
CAYMAN ISLANDS

[72] JO, Yong, Joon  
YANG, Yong-jin

[74] So Keung Yip & Sin, Solicitors & Notaries, Agents for Trade Marks,  
Patents & Designs  
1009-1012, 10/F  
Nan Fung Tower  
173 Des Voeux Road  
Central, Hong Kong

- 
- [51] **A61K**                      [11] **1168031\***  
A61P                              EP2482810 A2  
G06F                              [13] A

[25] En

[21] 12108730.4                      [22] 06.09.2012

[86] 20.09.2010                      PCT/US2010/049441

- [87] 07.04.2011 WO2011/041146  
[30] 29.09.2009 US 61/246,706  
05.11.2009 US 61/258,329  
25.02.2010 US 61/307,992  
07.06.2010 US 61/352,029  
[54] DOSAGE REGIMEN OF AN S1P RECEPTOR MODULATOR  
S1P 受體調節劑的給藥方案  
[71] Novartis AG  
Lichtstrasse 35  
4056 Basel  
SWITZERLAND  
[72] BOULTON, Craig  
BURTIN, Pascale  
DAVID, Olivier  
DE VERA, Ana  
DUMORTIER, Thomas  
HUNT, Irene  
SCHMOUDER, Robert  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] A61K [11] 1168032  
CN102427827 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108738.6 [22] 06.09.2012  
[86] 07.05.2010 PCT/EP2010/002809  
[87] 18.11.2010 WO2010/130374  
[30] 14.05.2009 US 61/178099  
[54] ENHANCED IMMUNE RESPONSE IN AVIAN SPECIES  
鳥類中增强的免疫應答  
[71] BAYER ANIMAL HEALTH GMBH  
BUILDING Q 18 51368 LEVERKUSEN  
GERMANY  
[72] ABRAHAM , Albert  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] A61K                    [11] 1168033\*  
C12N                        EP2429580 A1  
                              [13] A

[25] En

[21] 12108754.5            [22] 06.09.2012

[86] 11.05.2010          PCT/EP2010/056491

[87] 18.11.2010          W02010/130753

[30] 12.05.2009          EP 09305422.9  
12.06.2009          US 61/213,484

[54] METHOD FOR ORTHOPOXVIRUS PRODUCTION AND PURIFICATION  
製做和淨化正痘病毒的方法

[71] Transgene SA  
Parc d'Innovation  
Boulevard Gonthier d'Andernach  
67400 Illkirch Graffenstaden  
FRANCE

[72] SENE, Claude  
CAMPOURCY, Sylvie  
CORDIER, Yves

[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

---

[51] A61K                    [11] 1168034\*  
A61P                        EP2429531 A2  
C12N                        [13] A

[25] En

[21] 12108755.4            [22] 06.09.2012

[86] 11.05.2010          PCT/IB2010/001328

[87] 18.11.2010          W02010/131116

[30] 11.05.2009          US 12/463,792

[54] USE OF LIPID CONJUGATES IN THE TREATMENT OF DISEASES ASSOCIATED WITH  
VASCULATURE  
使用脂質結合物來治療與血管系統相關的疾病

[71] Yissum Research Development Company of the Hebrew University of  
Jerusalem Ltd.  
P.O. Box 39135  
91390 Jerusalem  
ISRAEL

[72] YEDGAR, Saul  
[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

---

[51] **A61K**                    [11] **1168035\***  
A23L                            CN102481277 A  
A61P                            [13] A  
A61Q

[25] Ja  
[21] 12108761.6            [22] 07.09.2012  
[86] 31.03.2010           PCT/JP2010/055841  
[87] 07.04.2011           W02011/040070  
[30] 30.09.2009           JP 2009-228267  
[54] ORAL COMPOSITION FOR ALLEVIATION OF ULTRAVIOLET RADIATION-INDUCED  
DAMAGE  
紫外線損傷減輕口服組合物

[71] SHISEIDO COMPANY, LTD.  
5-5, Ginza 7-Chome  
Chuo-ku, Tokyo 104-8010  
JAPAN  
株式會社資生堂  
日本

[72] Yutaka ASHIDA 蘆田丰  
Yosuke TOJO 東條洋介  
Chieko MIZUMOTO 水本智惠子  
Masashi MITA 三田真史  
Shoichiro SHIMADA 島田正一郎

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **A61K**                    [11] **1168036\***  
A23L                            CN102548529 A  
A61P                            [13] A  
A61Q

[25] Ja

- [21] 12108763.4 [22] 07.09.2012  
[86] 27.09.2010 PCT/JP2010/066672  
[87] 07.04.2011 WO2011/040363  
[30] 29.09.2009 JP 2009-224743  
30.09.2009 JP 2009-225870  
[54] COLLAGEN PRODUCTION ACCELERATING COMPOSITION  
膠原生成促進組合物  
[71] SHISEIDO CO., LTD.  
5-5, Ginza 7-Chome  
Chuo-ku, Tokyo 104-8010  
JAPAN  
株式會社資生堂  
日本  
[72] Yutaka ASHIDA 蘆田丰  
Yosuke TOJO 東條洋介  
Shoichiro SHIMADA 島田正一郎  
Chieko MIZUMOTO 水本智惠子  
Masashi MITA 三田真史  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

- 
- [51] A61K [11] 1168037\*  
A61P CN102406650 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 12108780.3 [22] 07.09.2012  
[30] 20.10.2004 US 60/620452  
[54] SEX STEROID PRECURSORS ALONE OR IN COMBINATION WITH A SELECTIVE  
ESTROGEN RECEPTOR MODULATOR FOR THE PREVENTION AND TREATMENT OF  
VAGINAL DISEASES AND CONDITIONS IN POSTMENOPAUSAL WOMEN  
單獨的性甾體前體或與選擇性雌激素受體調節劑聯合用於防治絕經後女性的陰  
道疾病和病症  
[71] ENDORECHERCHE, INC.  
2989, DE LA PROMENADE SAINTE-FOY  
QUEBEC G1W 2J5  
CANADA  
[72] MOHAMED EL-ALFY  
FERNAND LABRIE  
LOUISE BERGER

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] A61K                    [11] 1168038\*  
A61P                        EP2425839 A1  
                              [13] A

[25] En

[21] 12108782.1            [22] 07.09.2012

[30] 22.06.2009            US 219185  
18.03.2010            US 315350 P

[54] METHOD FOR TREATMENT OF DISEASES  
疾病的治療方法

[71] DMI ACQUISITION CORP.  
8400 E. CRESCENT PARKWAY SUITE 600  
GREENWOOD VILLAGE, CO 80111  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Bar-Or, David

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] A61K                    [11] 1168039\*  
A23G                        CN102438586 A  
A61P                        [13] A  
A61Q

[25] Ja

[21] 12108789.4            [22] 07.09.2012

[86] 23.04.2010            PCT/JP2010/057728

[87] 28.10.2010            W02010/123155

[30] 23.04.2009            JP 2009-105121

[54] COMPOSITION FOR USE IN THE ORAL CAVITY  
口腔用組合物

[71] LOTTE CO., LTD.  
20-1, Nishi-Shinjuku 3-chome  
Shinjuku-ku, Tokyo 1600023  
JAPAN  
羅蒂株式會社

日本

- [72] SHIZUKUIISHI, Satoshi 雫石聰  
TANAKA, Muneo 田中宗雄  
SHIMIZU, Katsumasa 清水和正  
OSAWA, Kenji 大澤謙二
- [74] Shanghai Patent & Trademark Office  
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road, Hong Kong

- 
- [51] A61K [11] 1168040  
CN102395356 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108790.1 [22] 07.09.2012
- [86] 26.01.2010 PCT/US2010/022071
- [87] 26.08.2010 WO2010/096242
- [30] 18.02.2009 US 61/153,556
- [54] PH-MODULATED FORMULATIONS FOR PULMONARY DELIVERY  
PH 調節的肺部給藥製劑
- [71] ARADIGM CORPORATION  
3929 Point Eden Way, Hayward  
California 94545  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
阿拉迪姆公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] CIPOLLA, David C. D·C·奇波拉  
GONDA, Igor I·貢達
- [74] Shanghai Patent & Trademark Office  
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road, Hong Kong

- 
- [51] A61K [11] 1168041\*  
A61P EP2475362 A2  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108800.9 [22] 07.09.2012
- [86] 09.09.2010 PCT/US2010/048308
- [87] 17.03.2011 WO/2011/031890
- [30] 10.09.2009 US 61/241,180
- [54] CANCER STEM CELL-TARGETED AND DRUG RESISTANT CANCER THERAPY



## 針對癌症干細胞和抗藥性癌症的治療

- [71] KOMINOX, INC.  
1 Cayman Financial Centre  
36A Dr. Roy's Drive  
George Town, Grand Cayman KY1-1104  
CAYMAN ISLANDS
- [72] BURGER, Angelika
- [74] Barron & Young Intellectual Property Limited  
Suite 501, 5/F., Building 9  
No. 5 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
New Territories, HONG KONG

- 
- [51] A61K [11] 1168042\*  
A61P EP2424538 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108803.6 [22] 07.09.2012
- [86] 29.04.2010 PCT/EP2010/055806
- [87] 04.11.2010 W02010/125143
- [30] 29.04.2009 EP 09382058.7  
29.04.2009 US 61/214,894
- [54] USE OF ALLOPURINOL FOR THE TREATMENT OF HAND FOOT SKIN REACTION  
別嘌呤醇在用於治療手足皮膚反應中的用途
- [71] NOBERA PHARMA, S.L.  
Mar Rojo, 6  
28760 Tres Cantos Madrid  
SPAIN  
諾貝拉藥物公司  
西班牙
- ADVANCELL ADVANCED IN VITRO CELL TECHNOLOGIES, S.A.  
Barcelona Science Park C/ Baldiri Reixac, 10 - 1a planta  
08028 Barcelona  
SPAIN  
埃德溫賽爾先進離體細胞技術股份有限公司  
西班牙
- [72] RODEMER, Yolanda 亞蘭達·羅德莫爾
- [74] Insight Intellectual Property Limited  
Office 02, 9th Floor, Qualipak Tower  
No. 121-122 Connaught Road West  
Hong Kong

---

[51] **A61K**                    [11] **1168043\***  
A61P                            GB2485097 A  
                                 [13] A

[25] En

[21] 12108804.5            [22] 10.09.2012

[86] 07.08.2009        PCT/US2009/053120

[87] 10.02.2011        WO2011/016812

[54] TOPICAL MEDICAMENT FOR THE TREATMENT OF PSORIASIS  
用局部藥物治療牛皮癬

[71] Alpes Pharmaceuticals Limitada  
Isidora Goyenechea  
Of.803, Las Conde  
Santiago 3162  
CHILE

[72] Ramon Efrain Vazquez Lipi

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

---

[51] **A61K**                    [11] **1168045\***  
A61Q                            CN102573780 A  
                                 [13] A

[25] Ja

[21] 12108852.6            [22] 11.09.2012

[86] 16.09.2010        PCT/JP2010/066053

[87] 31.03.2011        WO2011/037066

[30] 28.09.2009        JP 2009-222174

[54] HAIR CLEANSING COMPOSITION  
洗髮劑組合物

[71] Lion Corporation  
3-7, Honjo 1-chome  
Sumida-ku  
TOKYO, 130-8644  
JAPAN

[72] Izumi HANAHARA

[74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG

- 
- [51] A61K                    [11] 1168046\*  
C07K                        CN102370974 A  
A61P                        [13] A
- [25] Ch
- [21] 12108854.4            [22] 11.09.2012
- [30] 16.12.2002            US 60/434,163
- [54] YEAST-BASED VACCINES AS IMMUNOTHERAPY  
用於免疫治療的基於酵母的疫苗
- [71] Globeimmune, Inc.  
12635 E. Montview Blvd.  
#138, Aurora, CO 80010  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
全球免疫股份有限公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] FRANZUSOFF, Alex 亞歷克斯·弗蘭朱索夫  
BELLGRAU, Donald 唐納德·貝爾格勞
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG
- 

- [51] A61K                    [11] 1168047  
                                 EP2450049 A1  
                                 [13] A
- [25] En
- [21] 12108857.1            [22] 11.09.2012
- [30] 29.12.2006            US 882712 P
- [54] ROMIDEPSIN-BASED TREATMENTS FOR CANCER  
基於羅咪酯肽的癌症治療
- [71] Gloucester Pharmaceuticals, Inc.  
One Broadway, 14th Floor  
Cambridge, MA 02142  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Verdine, Gregory.L.  
Vrolijk, Nicholas.H.
- [74] Rebecca Lo & Co  
1408 Dina House  
Ruttonjee Centre

11 Duddell Street  
Central, HONG KONG

---

- [51] **A61K**                    [11] **1168048\***  
A61P                                EP2490690 A1  
   [13] A
- [25] En
- [21] 12108865.1            [22] 11.09.2012
- [86] 21.10.2010            PCT/US2010/053459
- [87] 28.04.2011            WO2011/050120
- [30] 23.10.2009            US 61/254,323
- [54] METHOD OF TREATING PROLIFERATIVE DISORDERS AND OTHER PATHOLOGICAL  
CONDITIONS MEDIATED BY BCR-ABL, C-KIT, DDR1, DDR2 OR PDGF-R KINASE  
ACTIVITY  
治療增殖性病徵及由 BCR-ABL、C-KIT、DDR1、DDR2、PDGF-R 激酶活性介導的其  
他病理學症狀的方法
- [71] Novartis AG  
Lichtstrasse 35  
4056 Basel  
SWITZERLAND
- [72] SZCZUDLO, Tomasz  
WOODMAN, Richard  
YIN, Ophelia
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 

- [51] **A61K**                    [11] **1168049\***  
C07K                                EP2438925 A2  
   [13] A
- [25] En
- [21] 12108867.9            [22] 11.09.2012
- [30] 10.09.2003            US 501864 P  
05.04.2004            US 559898 P  
20.08.2004            US 603187 P
- [54] COMPOUNDS THAT MODULATE NEURONAL GROWTH AND THEIR USES  
調節神經元生長的化合物及其用途
- [71] Wyeth LLC  
Five Giralda Farms

Madison, NJ 07940  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

King's College London  
Strand  
London WC2R 2LS  
UNITED KINGDOM

- [72] Doherty, Patrick  
Williams, Gareth
- [74] Insight Intellectual Property Limited  
Office 02, 9th Floor, Qualipak Tower  
No. 121-122 Connaught Road West  
Hong Kong

- 
- [51] A61K                    [11] 1168050\*  
C07D                        EP2453894 A1  
A61P                        [13] A
- [25] En
- [21] 12108950.7            [22] 13.09.2012
- [86] 14.07.2010           PCT/US2010/041903
- [87] 20.01.2011           WO2011/008809
- [30] 15.07.2009           US 61/225,803
- [54] CRYSTALLINE FREEBASE FORMS OF A BIPHENYL COMPOUND  
聯苯化合物的結晶游離鹼形式
- [71] Theravance, Inc.  
901 Gateway Boulevard  
South San Francisco, CA 94080  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] WOOLLAM, Grahame
- [74] CWL Partners  
28/F, Tesbury Centre  
28 Queen's Road East  
Wan Chai HONG KONG

- 
- [51] A61K                    [11] 1168051  
                                 EP2486944 A1  
                                 [13] A
- [25] En
- [21] 12109012.1            [22] 13.09.2012
- [30] 09.06.2003           GB GB 0313259

[54] MAGNETIC NANOPARTICLES

磁性納米粒子

[71] Consejo Superior De Investigaciones Científicas

Calle Serrano 117

28006 Madrid

SPAIN

Midatech Ltd.

4 & 5 Dunmore Court

Wootton Road Abingdon

Oxford, Oxfordshire OX13 6BH

UNITED KINGDOM

[72] PENADES, Soledad

MARTIN-LOMAS, M

MARTINES DE LA FUENTE, Jesus.

RADEMACHER, Thomas William

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F., Gloucester Tower

The Landmark, 11 Pedder Street

Central HONG KONG

---

[51] A61K

C07D

[11] 1168088\*

EP2414362 A1

[13] A

---

[51] A61K

C07D

[11] 1168089\*

EP2484664 A1

[13] A

---

[51] A61K

C07D

[11] 1168090\*

EP2426129 A1

[13] A

---

[51] A61K

C07D

[11] 1168091\*

EP2483255 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168092\*  
EP2483264 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168093\*  
CN102369202 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168094\*  
EP2427462 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168095\*  
CN102532163 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168096\*  
EP2463282 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168097\*  
EP2488500 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168098\*  
EP2445912 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168099\*  
EP2491029 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168100\*  
EP2435410 A2

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168104\*  
EP2428515 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168105\*  
EP2462139 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1168106\*  
EP2493862 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07F

[11] 1168107\*  
EP2427467 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07K

[11] 1168109\*  
CN102459344 A

[13] A

---

[51] A61K

[11] 1168110\*



C07K CN102369217 A

[13] A

---

[51] A61K [11] 1168111\*  
C07K EP2426145 A1

[13] A

---

[51] A61K [11] 1168113\*  
C07K EP2474558 A1

[13] A

---

[51] A61K [11] 1168117\*  
C07K CN102448989 A

[13] A

---

[51] A61K [11] 1168126\*  
C12N CN102459587 A

[13] A

---

[51] A61K [11] 1168128\*  
C12P EP2429582 A2

[13] A

---

[51] A61L [11] 1168052\*  
F24F EP2424577 A1

B01D [13] A

[25] En

[21] 12108769.8 [22] 07.09.2012

[86] 27.04.2010 PCT/US2010/032476

[87] 04.11.2010 W02010/126850

[30] 27.04.2009 US 12/385,981

[54] HYDROXYL GENERATOR

## 氫氧基生成器

- [71] Hgi Industries, Inc.  
2055 High Ridge Road  
Boynton Beach, FL 33426  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] MORNEAULT, Gay, J., E.
- [74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd  
9/F, CLI Building  
313 Hennessy Road  
Wanchai HONG KONG

- 
- [51] **A61M** [11] **1168053**  
EP2437812 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108883.9 [22] 12.09.2012
- [86] 28.05.2010 PCT/EP2010/057473
- [87] 09.12.2010 W02010/139634
- [30] 01.06.2009 US 61/182,828  
10.07.2009 EP 09009052.3
- [54] DOSE SETTING MECHANISM FOR PRIMING A DRUG DELIVERY DEVICE  
用於啟動藥物遞送裝置的劑量設定機構
- [71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH  
Br üningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main  
GERMANY
- [72] PLUMPTRE, David  
DAVIES, James  
JONES, Christopher  
VEASEY, Robert
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

- 
- [51] **A61M** [11] **1168054**  
EP2437826 A1  
[13] A
- [25] En

- [21] 12108884.8 [22] 12.09.2012  
[86] 28.05.2010 PCT/EP2010/057484  
[87] 09.12.2010 WO2010/139638  
[30] 01.06.2009 US 61/182,844  
10.07.2009 EP 09009049.9  
[54] DOSING MECHANISM FOR A DRUG DELIVERY DEVICE  
用於灌注藥物遞送裝置的給藥機構  
[71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH  
Br üningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main  
GERMANY  
[72] JONES, Christopher  
[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

- 
- [51] A61M [11] 1168055  
EP2437820 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108885.7 [22] 12.09.2012  
[86] 28.05.2010 PCT/EP2010/057485  
[87] 09.12.2010 WO2010/139639  
[30] 01.06.2009 US 61/182,841  
10.07.2009 EP 09009048.1  
[54] DOSE SETTING MECHANISM FOR PRIMING A DRUG DELIVERY DEVICE  
用於填裝藥物輸送裝置的劑量設定機構  
[71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH  
Br üningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main  
GERMANY  
[72] JONES, Christopher  
[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG
-

[51] A61M [11] 1168056  
EP2437827 A1  
[13] A

[25] En  
[21] 12108886.6 [22] 12.09.2012  
[86] 28.05.2010 PCT/EP2010/057488  
[87] 09.12.2010 W02010/139641  
[30] 01.06.2009 US 61/182,861  
10.07.2009 EP 09009046.5

[54] SPINDLE AND BEARING COMBINATION AND DRUG DELIVERY DEVICE  
心軸和支撐件組合體以及給藥裝置

[71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH  
Br üningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main  
GERMANY

[72] PLUMPTRE, David

[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61M [11] 1168057  
EP2437831 A1  
[13] A

[25] En  
[21] 12108887.5 [22] 12.09.2012  
[86] 28.05.2010 PCT/EP2010/057489  
[87] 09.12.2010 W02010/139642  
[30] 01.06.2009 US 61/182,853  
10.07.2009 EP 09009045.7

[54] DOSE SETTING MECHANISM FOR A DRUG DELIVERY DEVICE  
用於藥物遞送裝置的劑量設定機構

[71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH  
Br üningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main  
GERMANY

[72] PLUMPTRE, David

[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

---

- [51] A61M                      [11] 1168058\*  
A61J                              EP2437807 A1  
                                    [13] A
- [25] En
- [21] 12108888.4                [22] 12.09.2012
- [86] 01.06.2010               PCT/EP2010/057586
- [87] 09.12.2010               W02010/139676
- [30] 02.06.2009               US 61/183,456  
25.07.2009               EP 09009656.1  
06.05.2010               US 61/331,913
- [54] MEDICATED MODULE WITH INTEGRAL FLOW DISTRIBUTION SYSTEM  
具有整體的流動分佈系統的含藥模塊
- [71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH  
Br üningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main  
GERMANY
- [72] DAVIES, James Alexander  
WIMPENNY, Steven  
DE SAUSMAREZ LINTELL, Daniel Thomas  
BOYD, Malcolm Stanley  
REKAYA, Naceur  
BILTON, Simon Lewis  
CROSS, John David
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG
- 

- [51] A61M                      [11] 1168059  
                                    EP2437810 A1  
                                    [13] A
- [25] En
- [21] 12108889.3                [22] 12.09.2012
- [86] 01.06.2010               PCT/EP2010/057578
- [87] 09.12.2010               W02010/139670
- [30] 02.06.2009               US 61/183,455  
25.07.2009               EP 09009660.3

[54] MEDICATED MODULE FOR A DRUG DELIVERY DEVICE

用於藥物遞送裝置的製劑模塊

[71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH

Br üningstrasse 50

65929 Frankfurt am Main

GERMANY

[72] DE SAUSMAREZ LINTELL, Daniel Thomas

BOYD, Malcolm Stanley

DAVIES, James Alexander

WIMPENNY, Steven

REKAYA, Naceur

BILTON, Simon Lewis

CROSS, John David

MOORE, David

JAY, Graham

MACARTHUR, Ross Douglas

HEALD, Michael James David

SMITH, Christopher James

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61M

[11] 1168060

EP2437818 A1

[13] A

[25] En

[21] 12108890.0

[22] 12.09.2012

[86] 01.06.2010

PCT/EP2010/057571

[87] 09.12.2010

W02010/139666

[30] 02.06.2009

US 61/183,452

25.07.2009

EP 09009657.9

[54] DELIVERY OF TWO OR MORE MEDICAMENTS THROUGH A SINGLE DOSE SELECTION

AND DISPENSE INTERFACE

兩種或更多種藥物通過單一劑量選擇和配給接口的遞送

[71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH

Br üningstrasse 50

65929 Frankfurt am Main

GERMANY

[72] De Sausmarez Lintell, Daniel Thomas

Boyd, Malcolm Stanley

Leak, David Martin  
 Keating, Carmen Patricia  
 Sanders, David  
 Marshall, Elizabeth Anne  
 Jay, Graham  
 MacArthur, Ross Douglas Laurie  
 Heald, Michael James David  
 Smith, Christopher James  
 Ortiz, Elliot Lucas

[74] Liu, Shen & Associates  
 Room 3716, 37th Floor  
 Sun Hung Kai Centre  
 30 Harbour Road  
 Wanchai, HONG KONG

[51] A61M                    [11] 1168061  
    EP2437809 A1  
    [13] A

[25] En

[21] 12108891.9            [22] 12.09.2012

[86] 01.06.2010          PCT/EP2010/057576

[87] 09.12.2010          W02010/139669

[30] 02.06.2009          US 61/183,463  
    25.07.2009          EP 09009659.5

[54] MEDICATED MODULE WITH PREMIX MEDICAMENT  
 具有預混藥劑的加藥模塊

[71] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH  
 Br üningstrasse 50  
 65929 Frankfurt am Main  
 GERMANY

[72] HEALD, Michael James David  
 SMITH, Christopher James

[74] Liu, Shen & Associates  
 Room 3716, 37th Floor  
 Sun Hung Kai Centre  
 30 Harbour Road  
 Wanchai, HONG KONG

[51] A61P                    [11] 1168023\*  
    EP2419112 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168024\*  
CN102369023 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168027\*  
EP2424494 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168028\*  
EP2424495 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168029\*  
EP2424360 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168030\*  
EP2477635 A2

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168031\*  
EP2482810 A2

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168034\*  
EP2429531 A2

[13] A



---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168035\*  
CN102481277 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168036\*  
CN102548529 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168037\*  
CN102406650 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168038\*  
EP2425839 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168039\*  
CN102438586 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168041\*  
EP2475362 A2

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168042\*  
EP2424538 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168043\*  
GB2485097 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168046\*  
CN102370974 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168048\*  
EP2490690 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1168050\*  
EP2453894 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168088\*  
EP2414362 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168089\*  
EP2484664 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168090\*  
EP2426129 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168091\*  
EP2483255 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168092\*  
EP2483264 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168093\*  
CN102369202 A

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168094\*  
EP2427462 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168095\*  
CN102532163 A

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168096\*  
EP2463282 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168097\*  
EP2488500 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168098\*  
EP2445912 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168099\*  
EP2491029 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168100\*  
EP2435410 A2

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168104\*  
EP2428515 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168105\*  
EP2462139 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1168106\*  
EP2493862 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07F

[11] 1168107\*  
EP2427467 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07K

[11] 1168109\*  
CN102459344 A

[13] A

---

[51] A61P  
C07K

[11] 1168110\*  
CN102369217 A

[13] A

---

[51] A61P  
C07K

[11] 1168111\*  
EP2426145 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07K

[11] 1168113\*  
EP2474558 A1

[13] A

---

[51] A61Q  
A61K

[11] 1168035\*  
CN102481277 A

[13] A

---

[51] A61Q  
A61K

[11] 1168036\*  
CN102548529 A

[13] A

---

[51] A61Q  
A61K

[11] 1168039\*  
CN102438586 A

[13] A

---

[51] A61Q  
A61K

[11] 1168045\*  
CN102573780 A

[13] A

---

[51] A63C  
A45B

[11] 1168010\*  
CN102497794 A

[13] A

---

[51] A63F [11] 1168062  
CN102371064 A  
[13] A

[25] Ch  
[21] 12108821.4 [22] 10.09.2012  
[30] 23.07.2010 JP 2010-165822  
[54] GAME TOY  
遊戲玩具

[71] AGATSUMA CO., LTD.  
5-29-5, Mukojima  
Sumida-ku, Tokyo  
JAPAN  
株式會社吾妻  
日本

[72] Shinji TODOKORO 戶所信二

[74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG

---

[51] A63H [11] 1168063  
CN102389637 A  
[13] A

[25] Ch  
[21] 12108832.1 [22] 10.09.2012  
[30] 01.12.2010 JP 2010-268397  
[54] OPERATING TOY  
動作玩具

[71] BANDAI CO., LTD.  
4-8, Komagata 1-Chome  
Taito-Ku, Tokyo  
JAPAN  
萬代股份有限公司  
日本

[72] MURAYAMA, TAKAMICHI 村山隆運  
NAKANISHI, KENGO 中西謙悟  
FURUSAWA, HOKUTO 古沢北斗  
UCHIYAMA, AYA 内山綾

HATAYAMA, HIROTAKA 畑山裕貴

[74] GE Bo  
Unit 1812, 18/F.  
Wayson Commercial Building  
No.28 Connaught Road West HONG KONG

---

[51] B01D  
A61L

[11] 1168052\*  
EP2424577 A1

[13] A

---

[51] B01D  
C02F

[11] 1168064\*  
EP2452735 A1

[13] A

[25] En

[21] 12108811.6 [22] 10.09.2012

[30] 24.08.2004 US 926272

[54] PROCESS FOR IN-SITU CLEANING OF DRINKING WATER FILTRATION MEDIA  
用於在原位清潔飲用水過濾介質的過程

[71] BLUE EARTH LABS, LLC  
5055 West Patrick Lane  
Suite 102, Las Vegas  
Nevada 89118  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Reimann-Philipp, Ulrich  
Zwanziger, Wolfgang, Friedrich  
Schulhoff, Jeffrey

[74] Melvin Li Intellectual Property Limited  
Level 8 Admiralty Centre Tower 2  
18 Harcourt Road  
Admiralty HONG KONG

---

[51] B01D  
C02F

[11] 1168082\*  
EP2493815 A1

[13] A

---

[51] B01F [11] 1168065

CN102470331 A

[13] A

- [25] En
- [21] 12108739.5 [22] 06.09.2012
- [86] 20.07.2010 PCT/US2010/042600
- [87] 03.02.2011 W02011/014386
- [30] 31.07.2009 US 61/230,431
- [54] AN IMPROVED METHOD FOR MIXING LIQUID SAMPLES IN A CONTAINER USING A LEMNISCATE STIRRING PATTERN  
用雙紐線攪拌模式在容器內混合液體樣品的改進方法
- [71] SIEMENS HEALTHCARE DIAGNOSTICS INC.  
1717 DEERFIELD ROAD 60015-0778 DEERFIELD  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] DUNFEE, William, David  
ZHANG, Richard, Renrong  
CARTER, Richard, Henry  
LLOYD, Media, Marie
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

- [51] B01J [11] 1168066  
CN102378647 A
- [13] A
- [25] En
- [21] 12108767.0 [22] 07.09.2012
- [86] 02.02.2010 PCT/US2010/022954
- [87] 12.05.2011 W02011/056248
- [30] 26.10.2009 US 12/588,727
- [54] PROCESSES FOR MAKING ETHANOL OR ETHYL ACETATE FROM ACETIC ACID USING BIMETALLIC CATALYSTS  
使用雙金屬催化劑由乙酸製備乙醇或乙酸乙酯的方法
- [71] CELANESE INTERNATIONAL CORPORATION  
1601 WEST LBJ FREEWAY  
DALLAS, TEXAS 75234  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
國際人造絲公司  
美國/美利堅合眾國  
得克薩斯
- [72] JOHNSTON, VICTOR, J. V · J · 約翰斯頓  
CHEN, LAIYUAN L · 陳



KIMMICH, BARBARA, F. B · F · 金米奇  
CHAPMAN, JOSEFINA, T. J · T · 查普曼  
ZINK, JAMES, H. J · H · 津克  
WEINER, HEIKO H · 魏納  
POTTS, JOHN, L. J · L · 波茨  
JEVTIC, RADMILA R · 耶夫蒂奇

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] B05C [11] 1168067\*  
B05D CN102574148 A  
[13] A

[25] Ja

[21] 12108843.8 [22] 10.09.2012

[86] 22.09.2010 PCT/JP2010/066411

[87] 31.03.2011 W02011/037139

[30] 25.09.2009 JP 2009-220868

[54] AIR BUBBLE INGRESS PREVENTION MECHANISM, LIQUID MATERIAL DISCHARGE  
DEVICE PROVIDED WITH THE SAME, AND LIQUID MATERIAL DISCHARGE METHOD  
氣泡混入防止機構及具備該機構的液體物質排出裝置和液體物質排出方法

[71] MUSASHI ENGINEERING, INC.  
1-11-6, Iguchi, Mitaka-shi  
Tokyo 1810011  
JAPAN  
武藏工業株式會社  
日本

[72] IKUSHIMA, Kazumasa 生島和正

[74] UNION PATENT SERVICE CENTRE  
Units E-F, 20th Floor  
Neich Tower  
128 Gloucester Road  
HONG KONG

---

[51] B05D [11] 1168067\*  
B05C CN102574148 A  
[13] A

---

[51] B07C [11] 1168068\*  
G01N CN102596433 A

[13] A

[25] En

[21] 12108816.1 [22] 10.09.2012

[86] 22.09.2010 PCT/NZ2010/000189

[87] 31.03.2011 WO2011/037481

[30] 22.09.2009 NZ 579884

[54] DIAMOND SORTING SYSTEM

鑽石分揀系統

[71] Eternity Manufacturing Limited

18th Floor, Melbourne Plaza

33 Queen's Road Central

HONG KONG

[72] LO, Chung Fai

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F Gloucester Tower

The Landmark, 11 Pedder Street

Central HONG KONG

---

[51] B08B [11] 1168069  
CN102527651 A

[13] A

[25] Ch

[21] 12108808.1 [22] 10.09.2012

[30] 19.11.2010 US 12/950,264

[54] TOOL THAT IS USEFUL IN CLEANING ATTACHMENT SURFACES OF A DEVICE USED  
IN MEDICAL APPLICATION

用於清潔在醫療應用中使用的裝置的附接表面的工具

[71] Thomas J. SHAW

5310 Buena Vista Frisco

Texas 75034

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

Retractable Technologies, Inc.

511 Lobo Lane

Little Elm, Texas 75068

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

回縮技術股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] Thomas J. SHAW

Mark SMALL

Ni ZHU

- [74] Bird & Bird  
4/F., Three Pacific Place  
1 Queen's Road East  
Hong Kong HONG KONG

- 
- [51] **B23K**                    [11] **1166038\***  
B60P                            EP2377640 A1  
B62D                            [13] A

[25] De

[21] 12103671.6            [22] 13.04.2012

[30] 16.04.2010            EP 10004034

[54] METHOD OF PRODUCING A BASIN BODY, IN PARTICULAR A TIPPING TROUGH FOR A TRANSPORT VEHICLE USING LASER WELDING PROCESS; CORRESPONDING BASIN BODY, IN PARTICULAR A TIPPING TROUGH FOR A TRANSPORT VEHICLE AND BASIN BODY FOR A TRANSPORT VEHICLE

一種製造料斗槽體，特別是用鐳射焊接工藝製造運輸車輛的槽式自卸車身的方法，以及料斗槽體，特別是運輸車輛的槽式自卸車身

[71] FERRO UMFÖRMTECHNIK GMBH & CO. KG

David-Röntgen-Straße 15-25

48703 Stadtlohn

GERMANY

[72] Dünne, Heinrich

[74] Vincent Luk & Associates

Unit A, 13/F, Nathan Commercial Building

430 Nathan Road, Kowloon

Hong Kong

- 
- [51] **B29B**                    [11] **1168071**  
                                  EP2488339 A1  
                                  [13] A

[25] En

[21] 12108836.7            [22] 10.09.2012

[86] 15.10.2010            PCT/US2010/052870

[87] 21.04.2011            W2011/047280

[30] 16.10.2009            US 252570 P

[54] REDUCING THE CONTENT OF HEAVY METALS IN RECOVERED PLASTICS  
降低再生塑料中重金屬的含量

[71] MBA POLYMERS, INC.

500 WEST OHIO AVENUE  
RICHMOND, CA 94804  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] RIISE, Brian, L.  
HÖ GGERL, Günther
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

- 
- [51] B42D [11] 1168072  
CN102405141 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108948.2 [22] 13.09.2012
- [86] 19.02.2010 PCT/US2010/024683
- [87] 26.08.2010 WO2010/096625
- [30] 19.02.2009 US 61/153,693  
18.02.2010 US 12/708,029
- [54] PAYMENT CARD HAVING ACCEPTANCE ATTRIBUTES ON A SINGLE SIDE  
在單個側面上具有受理屬性的支付卡
- [71] MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED  
2000 Purchase Street  
Purchase, NY 10577  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
萬事達卡國際股份有限公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] LOUGHRAN, Margaret 瑪格麗特·洛克倫  
CARRINGTON, James 詹姆斯·卡林頓  
OLEBE, Edward 愛德華·奧勒貝里  
BREUEL, Charles 查爾斯·布羅伊爾  
UNGER, Charles 查爾斯·昂格爾
- [74] GE Bo  
Unit 1812, 18/F.  
Wayson Commercial Building  
No.28 Connaught Road West HONG KONG

- 
- [51] B42D [11] 1168073  
EP2437946 A1  
[13] A

- [25] En  
[21] 12109018.5 [22] 13.09.2012  
[86] 24.05.2010 PCT/GB2010/001033  
[87] 09.12.2010 W02010/139930  
[30] 04.06.2009 GB 0909652.0  
[54] IMPROVEMENTS IN SECURITY SUBSTRATES  
安全基片的改進  
[71] DE LA RUE INTERNATIONAL LIMITED  
De La Rue House Jays Close  
Basingstoke  
Hampshire RG22 4BS  
UNITED KINGDOM  
[72] MERCHANT, Simon, Dexter  
HOWLAND, Paul  
MOREKE, Janina  
[74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG
- 

- [51] B60K [11] 1168074  
EP2493717 A2  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108822.3 [22] 10.09.2012  
[86] 22.10.2010 PCT/US2010/053653  
[87] 05.05.2011 W02011/053514  
[30] 30.10.2009 US US20090609545  
[54] TRACTION SYSTEMS FOR ELECTRICALLY POWERED VEHICLES  
用於電動車輛的牽引系統  
[71] LSI Industries, Inc.  
10000 Alliance Road  
Cincinnati, OH 45242  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] JALBOUT, Bassam, D.  
WONG, Brian  
[74] EMILY YIP & CO  
Room 1904  
Chinachem Exchange Square II  
338 King's Road, HONG KONG
-

[51] B60L  
H01M

[11] 1168201\*  
EP2425472 A1

[13] A

---

[51] B60P  
B23K

[11] 1166038\*  
EP2377640 A1

[13] A

---

[51] B60R  
H01L

[11] 1168199\*  
CN102460666 A

[13] A

---

[51] B61D  
E05F

[11] 1168137\*  
CN102472075 A

[13] A

---

[51] B62D  
B23K

[11] 1166038\*  
EP2377640 A1

[13] A

---

[51] B63B

[11] 1168075  
EP2424774 A2

[13] A

[25] En

[21] 12108783.0 [22] 07.09.2012

[86] 27.04.2010 PCT/GB2010/000831

[87] 04.11.2010 W02010/125335

[30] 28.04.2009 GB 0907269

[54] IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO RETRACTING MOORING LINES  
收縮系泊纜的改進或與之有關的改進

[71] STEVENS, NICHOLA EVA  
HIGHER PENQUITE LANDRAKE, SALTASH  
CORNWALL PL12 5AH

UNITED KINGDOM

[72] OLIVER, David

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] B63H                    [11] 1168076  
   EP2427369 A1  
   [13] A

[25] De  
[21] 12108802.7            [22] 10.09.2012  
[86] 22.02.2011        PCT/EP2011/052599  
[87] 25.08.2011        WO/2011/101489  
[30] 22.02.2010        DE 10 2010 002 213.6  
   28.05.2010        DE 10 2010 029 430.6

[54] PIVOTABLE PROPELLER NOZZLE FOR A WATERCRAFT  
用於船舶的旋轉螺旋槳噴嘴

[71] BECKER MARINE SYSTEMS GMBH & CO. KG  
Neuländer Kamp 3  
21079 Hamburg  
GERMANY  
貝克爾海洋系統股份有限公司  
德國

[72] LEHMANN, Dick 迪克·萊曼

[74] EAGLE IP LIMITED  
13/F Bright Way Tower  
33 Mong Kok Road  
Kowloon HONG KONG

---

[51] B65D                    [11] 1168077  
   CN102459011 A  
   [13] A

[25] En  
[21] 12108859.9            [22] 11.09.2012  
[86] 11.06.2010        PCT/US2010/038273  
[87] 16.12.2010        WO2010/144776  
[30] 11.06.2009        US 61/186066

[54] DISPENSING CLOSURE  
分配封蓋

[71] THE J. M. SMUCKER COMPANY  
1 STRAWBERRY LANE  
ORVILLE, OH 44667  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] KALLENBACH, Jason  
ROSEGRANT, Phillip, M.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] B65D [11] 1168078  
CN102459010 A  
[13] A

[25] Ja

[21] 12108862.4 [22] 11.09.2012

[86] 18.06.2010 PCT/JP2010/004091

[87] 29.12.2010 W02010/150500

[30] 23.06.2009 JP 2009-148498

[54] RETORT CUP  
筒形杯

[71] TOPPAN PRINTING CO., LTD.  
5-1, Taito 1-chome, Taito-ku  
Tokyo 110-8560  
JAPAN

凸版印刷株式會社  
日本

[72] Teruaki IYORI 伊從晃章  
Naomi KOTANI 小谷直己  
Hiroshi UMEYAMA 梅山浩

[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd  
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II  
305-313 Queen's Road Central  
Hong Kong

---

[51] B65D [11] 1168079\*  
A47J CN102574636 A  
[13] A

[25] Fr

[21] 12108876.8 [22] 11.09.2012



- [86] 16.07.2010 PCT/IB2010/053257  
[87] 27.01.2011 W02011/010263  
[30] 24.07.2009 IB PCT/IB2009/053220  
[54] DEVICE FOR PREPARING A BEVERAGE EXTRACTED FROM A CAPSULE  
用於製備從容器提取的飲料的設備  
[71] ETHICAL COFFEE COMPANY SA  
Rue de Faucigny 5  
CH - 1700 Fribourg  
SWITZERLAND  
[72] MARILLER, Alain 艾倫·馬里勒  
[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 

- [51] **B65H** [11] **1168080**  
EP2424800 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108766.1 [22] 07.09.2012  
[86] 29.04.2009 PCT/US2009/042143  
[87] 04.11.2010 W02010/126502  
[54] METHODS FOR MANUFACTURING A PAINT ROLLER AND COMPONENT PARTS THEREOF  
製造滾漆筒及其部件的方法  
[71] Chandra Sekar  
4 Sunset Road North  
Searingtown, NY 11507  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Sekar, Chandra  
[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 

- [51] **B66B** [11] **1168081**  
CN102372214 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 12108838.5 [22] 10.09.2012  
[30] 04.08.2010 JP 2010-175410

- [54] ELEVATOR GUIDE RAIL OILING DEVICE  
電梯的導軌供油裝置
- [71] Hitachi Building Systems Co., Ltd. (KABUSHIKIGAISHA HITACHI BIRUSHISUTEMU)  
7, Kandamitoshirocho  
Chiyoda-ku, Tokyo, 101-8941  
JAPAN  
株式會社日立建築系統  
日本
- Hitachi, Ltd. (KABUSHIKIGAISHA HITACHI SEISAKUSHO)  
6-6, Marunouchi 1-chome  
Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8280  
JAPAN  
株式會社日立制作所  
日本
- [72] GOMI Mizuki 五味瑞樹  
KANAI Tetsuya 金井哲也  
OGASAWARA Tsuyoshi 小笠原剛  
YAMAZAKI Masahiro 山崎雅宏
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

[51] B82Y  
G01Q

[11] 1168151\*  
EP2416164 A2

[13] A

---

[51] C01B  
C03C

[11] 1168084\*  
CN102369169 A

[13] A

---

[51] C02F  
B01D

[11] 1168064\*  
EP2452735 A1

[13] A

---

[51] C02F                      [11] 1168082\*  
B01D                              EP2493815 A1

[13] A

[25] En

[21] 12108826.9              [22] 10.09.2012

[86] 26.10.2010              PCT/GB2010/001984

[87] 05.05.2011              W02011/051662

[30] 28.10.2009              GB 0918916.8

[54] THERMAL DESALINATION

熱海水淡化

[71] Surrey Aquatechnology Limited

c/o Modern Water plc

Bramley House, The Guildway

Old Portsmouth Road

Guildford GU3 1LR

UNITED KINGDOM

[72] NICOLL, Peter

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] C02F                      [11] 1168083  
CN102372380 A

[13] A

[25] Ch

[21] 12108830.3              [22] 10.09.2012

[30] 12.08.2010              JP 2010-181068

[54] DRINKING ELECTROLYTIC WATER APPARATUS USING BOTTLED WATER AS RAW WATER

以瓶裝水為未淨化水的飲用電解水裝置

[71] TECH CORPORATION CO., LTD.

2-6, Mikawa-cho, Naka-ku

Hiroshima-shi, Hiroshima

JAPAN

鐵克股份有限公司

日本

[72] NAKAMOTO, Yoshinori 中本義範

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

- 
- [51] C03C [11] 1168084\*  
C09D CN102369169 A  
H01B [13] A  
C01B  
G01N
- [25] En  
[21] 12108736.8 [22] 06.09.2012  
[86] 07.01.2009 PCT/US2009/030306  
[87] 16.07.2009 WO2009/089268  
[30] 07.01.2008 US 61/019,428  
09.05.2008 US 61/051,758  
19.09.2008 US 61/098,419  
05.12.2008 US 61/201,055
- [54] METHOD AND APPARATUS FOR IDENTIFYING AND CHARACTERIZING MATERIAL SOLVENTS AND COMPOSITE MATRICES AND METHODS OF USING SAME  
鑒別和表徵物料溶劑和複合基質的方法和裝置及其使用方法
- [71] WISYS TECHNOLOGY FOUNDATION, INC.  
614 Walnut Street  
13th Floor, Madison  
Wisconsin 53726  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
威斯技術基金會公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] James HAMILTON J · 漢密爾頓  
Philip STREICH P · 施特賴希
- [74] Rouse Legal  
18/F., Golden Centre  
188 Des Voeux Road Central HONG KONG
- 

- [51] C07C [11] 1168085\*  
C07D CN102378751 A  
[13] A
- [25] Kr  
[21] 12108817.0 [22] 10.09.2012  
[86] 30.03.2010 PCT/KR2010/001947  
[87] 07.10.2010 WO2011/114291  
[30] 30.03.2009 KR 10-2009-0027105
- [54] IMPROVED METHOD FOR PREPARING DIPEPTIDYL PEPTIDASE-IV INHIBITOR AND INTERMEDIATE

## 用於製備二肽基肽酶-IV 抑制劑和中間體的改進方法

- [71] DONG-A PHARMACEUTICAL. CO., LTD  
252 Yongdu-dong Dongdaemun-ku  
Seoul 130-072  
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA  
東亞制藥株式會社  
大韓民國
- [72] KWAK, Woo Young 郭祐寧  
KIM, Heung Jae 金興載  
MIN, Jong Pil 閔鐘弼  
YOON, Tae Hyun 尹泰鉉  
YOO, Moochi 劉武姬  
LIM, Geun Gho 林根兆  
CHANG, Sun Ki 張淳基
- [74] Wen Li  
Room L1-40, 1/F, Laboratory Block  
LKS Faculty of Medicine  
Sassoon Road, Pokfulam  
Hong Kong

- [51] C07C [11] 1168086\*  
C07D CN102378752 A  
[13] A
- [25] Kr
- [21] 12108818.9 [22] 10.09.2012
- [86] 30.03.2010 PCT/KR2010/001948
- [87] 07.10.2010 W02010/114292
- [30] 30.03.2009 KR 10-2009-0027106
- [54] IMPROVED METHOD FOR MANUFACTURING DIPEPTIDYL PEPTIDASE-IV INHIBITOR  
AND INTERMEDIATE  
用於生產二肽基肽酶-IV 抑制劑和中間體的改進方法
- [71] DONG-A PHARMACEUTICAL. CO., LTD  
252 Yongdu-dong Dongdaemun-ku  
Seoul 130-072  
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA  
東亞制藥株式會社  
大韓民國
- [72] KWAK, Woo Young 郭祐寧  
KIM, Heung Jae 金興載  
MIN, Jong Pil 閔鐘弼  
YOON, Tae Hyun 尹泰鉉  
SHIM, Hyun Joo 沈賢珠

Y00, Moohi 劉武姬

[74] Wen Li  
Room L1-40, 1/F, Laboratory Block  
LKS Faculty of Medicine  
Sassoon Road, Pokfulam  
Hong Kong

---

[51] C07C [11] 1168087  
EP2428504 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108831.2 [22] 10.09.2012

[30] 14.04.2008 US 61/124,053  
17.11.2008 US 61/199,497

[54] SMALL MOLECULE INHIBITORS OF THE PLECKSTRIN HOMOLOGY DOMAIN AND  
METHOD FOR USING SAME

普列克底物蛋白同源域的小分子抑制劑及其使用方法

[71] THE BOARD OF REGENTS OF THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM  
201 West 7th St. Austin  
TX 78701  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

ARIZONA BOARD OF REGENTS ON BEHALF OF THE UNIVERSITY OF ARIZONA  
888 N. Euclid Ave.

Room 204 Tucson

AZ 85721-0158

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] MAHADEVAN, Daruka  
MEUILLET, Emmanuelle, J.

MASH, Eugene, A.

GOHKALE, Vijay, M.

POWIS, Garth

ZHANG, Shuxing

[74] Rouse Legal  
18/F., Golden Centre  
188 Des Voeux Road Central HONG KONG

---

[51] C07C [11] 1168101\*  
C07D EP2488497 A1  
[13] A

---

[51] C07D  
A61K  
[11] 1168050\*  
EP2453894 A1  
[13] A

---

[51] C07D  
C07C  
[11] 1168085\*  
CN102378751 A  
[13] A

---

[51] C07D  
C07C  
[11] 1168086\*  
CN102378752 A  
[13] A

---

[51] C07D  
A61K  
A61P  
[11] 1168088\*  
EP2414362 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 12106992.1 [22] 17.07.2012  
[86] 03.04.2009 PCT/SG2009/000124  
[87] 07.10.2010 WO2010/114484  
[54] PYRIMIDINE SUBSTITUTED PURINE COMPOUNDS AS KINASE (S) INHIBITORS  
作為激酶抑制劑的嘧啶取代的嘌呤化合物  
[71] Verastem, Inc.  
215 First Street  
Suite 440, Cambridge  
Massachusetts 02142  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] CHEN, DiZhong  
WILLIAMS, Meredith  
[74] Simmons & Simmons  
13th Floor  
One Pacific Place  
88 Queensway HONG KONG

---

- [51] C07D [11] 1168089\*  
A61K EP2484664 A1  
A61P [13] A
- [25] En  
[21] 12108646.7 [22] 04.09.2012  
[30] 07.05.2008 JP 2008121701  
[54] CYCLIC AMINE-1-CARBOXYLIC ACID ESTER DERIVATIVE AND PHARMACEUTICAL  
COMPOSITION CONTAINING THE SAME  
環狀胺-1-羧酸酯衍生物及含有其的藥物組合物  
[71] Dainippon Sumitomo Pharma Co., Ltd.  
6-8, Dosho-machi 2-chome Chuo-ku Osaka-shi  
Osaka 541-8524  
JAPAN
- [72] Tsuzuki, Yasunori  
Morie, Toshiya  
Nakamura, Takanori  
Shimizu, Isao  
Miyauchi, Masanori
- [74] HONGKONG TRUER IP LIMITED  
Rooms 1318-20, 13/F  
Hollywood Plaza, 610 Nathan Road  
Mongkok, Kowloon, HONG KONG
- 
- [51] C07D [11] 1168090\*  
A61K EP2426129 A1  
A61P [13] A
- [25] En  
[21] 12108719.9 [22] 06.09.2012  
[30] 13.12.2005 US 749905  
02.06.2006 US 810231  
10.10.2006 US 850625  
03.11.2006 US 856872  
16.11.2006 US 859404
- [54] HETEROARYL SUBSTITUTED PYRROLO [2,3-B] PYRIDINES AND PYRROLO [2,3-B]  
PYRIMIDINES AS JANUS KINASE INHIBITORS  
作為 JANUS 激酶抑制劑的雜芳基取代的吡咯並 [2,3-B] 吡啶和吡咯並 [2,3-B]  
嘧啶  
[71] INCYTE CORPORATION  
Experimental Station  
Route 141 & Henry Clay Road  
Building E336/225  
Wilmington, DE 19880



UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] RODGERS, JAMES D.  
SHEPARD, STACEY  
MADUSKUIE, THOMAS P.  
WANG, HAISHENG  
FALAHATPISHEH, NIKOO  
RAFALSKI, MARIA  
ARVANITIS, ARGYRIOS G.  
STORACE, LOUIS  
JALLURI, RAVI KUMAR  
FRIDMAN, JORDAN S.  
VADDI, KRISHNA
- [74] Ruby Yeung & Co.  
Unit 701, 7th Floor  
Wing On House  
71 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

- 
- [51] C07D                    [11] 1168091\*  
A61K                        EP2483255 A1  
A61P                        [13] A
- [25] En
- [21] 12108731.3            [22] 06.09.2012
- [86] 13.07.2011           PCT/CN2011/077119
- [87] 19.01.2012           W02012/006953
- [30] 13.07.2010           US 61/363,702  
23.07.2010           WO PCT/EP2010/060718  
12.01.2011           US 61/432,058  
21.01.2011           US 61/435,088

- [54] OXAZINE DERIVATIVES AND THEIR USE IN THE TREATMENT OF NEUROLOGICAL DISORDERS

噁嗪衍生物及其在治療神經病症上的用途

- [71] Novartis AG  
Lichtstrasse 35  
4056 Basel  
SWITZERLAND
- [72] BADIGER, Sangamesh  
CHEBROLU, Murali  
FREDERIKSEN, Mathias  
HOLZER, Philipp  
HURTH, Konstanze  
LI, Lei

LIU, Hui  
LUEOEND, Rainer Martin  
MACHAUER, Rainer  
MOEBITZ, Henrik  
NEUMANN, Ulf  
RAMOS, Rita  
RUEEGER, Heinrich  
SCHAEFER, Michael  
TINTELOT-BLOMLEY, Marina  
VEENSTRA, Siem Jacob  
VOEGTLE, Markus  
XIONG, Xin

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07D                    [11] 1168092\*  
A61K                        EP2483264 A1  
A61P                        [13] A

[25] En

[21] 12108735.9            [22] 06.09.2012

[86] 01.10.2010           PCT/EP2010/064672

[87] 07.04.2011           W02011/039358

[30] 01.10.2009           US 61/247,634

[54] PYRAZOLE DERIVATIVES WHICH MODULATE STEAROYL-COA DESATURASE  
調節硬脂醯-COA 去飽和酶的吡唑衍生物

[71] Novartis AG  
Lichtstrasse 35  
4056 Basel  
SWITZERLAND

Xenon Pharmaceuticals Inc.  
3650 Gilmore Way, Burnaby  
British Columbia V5G 4W8  
CANADA

[72] DALES, Natalie  
FU, Jianmin  
JIA, Qi  
POKROVSKAIA, Natalia  
SUN, Shaoyi  
ZHANG, Zaihui

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07D                    [11] 1168093\*  
A61K                        CN102369202 A  
A61P                        [13] A  
[25] En  
[21] 12108743.9            [22] 06.09.2012  
[86] 13.11.2009            PCT/US2009/064404  
[87] 20.05.2010            WO2010/057006  
[30] 13.11.2008            US 61/114303  
05.08.2009            US 61/231434  
[54] AZAQUINOLINONE DERIVATIVES AND USES THEREOF  
氮雜喹啉酮衍生物及其應用  
[71] LINK MEDICINE CORPORATION  
161 FIRST STREET  
CAMBRIDGE, MA 02142  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] DUGGAN, Mark, E.  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] C07D                    [11] 1168094\*  
A61K                        EP2427462 A1  
A61P                        [13] A  
[25] En  
[21] 12108772.3            [22] 07.09.2012  
[86] 04.05.2010            PCT/US2010/033571  
[87] 11.11.2010            WO2010/129567  
[30] 06.05.2009            US 61/176,054  
[54] PYRROLO [2, 3. B]PYRIDINES WHICH INHIBIT RAF PROTEIN KINASE  
抑制 RAF 蛋白激酶的吡咯並 [2, 3 · B]吡啶  
[71] Plexxikon, Inc.  
91 Bolivar Drive Suite A  
Berkeley, CA 94710  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] IBRAHIM, Prabha, N.  
SPEVAK, Wayne  
CHO, Hanna  
SHI, Songyuan
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] C07D                    [11] 1168095\*  
A61K                                    CN102532163 A  
A61P                    [13] A
- [25] Ch
- [21] 12108834.9            [22] 10.09.2012
- [30] 08.12.2004            US 60/634,228  
08.12.2004            EP 04106383.5
- [54] MACROCYCLIC QUINAZOLE DERIVATIVES AND THEIR USE AS MTKI  
大環喹唑啉衍生物及其作為 MTKI 的用途
- [71] JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
TURNHOUTSEWEG 30 B-2340 BEERSE  
BELGIUM
- [72] EDDY JEAN EDGARD FREYNE  
MARC WILLEMS  
PETER TEN HOLTE  
ALEXANDRA PAPANIKOS  
WERNER CONSTANT JOHAN EMBRECHTS  
PIERRE HENRI STORCK  
VIRGINIE SOPHIE PONCELET
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

- 
- [51] C07D                    [11] 1168096\*  
A61K                                    EP2463282 A1  
A61P                    [13] A
- [25] En
- [21] 12108840.1            [22] 10.09.2012
- [30] 05.11.2007            US 985456 P
- [54] 4-BENZYLAMINO-1-CARBOXYACYL-PIPERIDINE DERIVATIVES AS CETP INHIBITORS

USEFUL FOR THE TREATMENT OF DISEASES SUCH AS HYPERLIPIDEMIA OR  
ARTERIOSCLEROSIS

作為 CETP 抑制劑、可用於治療疾病如高脂血症或動脈硬化的 4-苄基氨基-1-羧  
基醯基吡啶衍生物

- [71] Novartis AG  
Lichtstrasse 35  
4056 Basel  
SWITZERLAND
- [72] Mogi, Muneto  
Yamada, Ken  
Yasoshima, Kayo  
Kawanami, Toshio  
Umemura, Ichiro  
Iwaki, Yuki  
Qin, Hongbo  
Imase, Hidetomo
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- [51] C07D                    [11] 1168097\*  
A61K                        EP2488500 A1  
A61P                        [13] A
- [25] En
- [21] 12108842.9            [22] 10.09.2012
- [86] 11.10.2010            PCT/US2010/052126
- [87] 21.04.2011            WO2011/046851
- [30] 15.10.2009            US 61/251,839  
11.02.2010            US 61/303,334
- [54] SPIROPIPERIDINE COMPOUNDS AND PHARMACEUTICAL USE THEREOF FOR TREATING  
DIABETES  
螺吡啶化合物及其用於治療糖尿病的藥用
- [71] Eli Lilly and Company  
Lilly Corporate Center  
Indianapolis, Indiana 46285  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] HAMDOUCHI, Chafiq  
LINESWALA, Jayana, Pankaj  
MAITI, Pranab
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

- [51] **C07D**                    [11] **1168098\***  
A61K                            EP2445912 A1  
A61P                            [13] A
- [25] En
- [21] 12108855.3                [22] 11.09.2012
- [86] 25.06.2010                PCT/EP2010/059067
- [87] 29.12.2010                WO2010/149771
- [30] 26.06.2009                US 61/220,685  
25.01.2010                    US 61/298,188
- [54] NOVEL COMPOUND USEFUL FOR THE TREATMENT OF DEGENERATIVE AND  
INFLAMMATORY DISEASES  
用於治療變性和炎性疾病的新化合物
- [71] Galapagos N.V.  
Generaal de Wittelaan L11 A3  
2800 Mechelen  
BELGIUM
- [72] BLANC, Javier  
MENET, Christel Jeanne Marie
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 

- [51] **C07D**                    [11] **1168099\***  
A61K                            EP2491029 A1  
A61P                            [13] A
- [25] En
- [21] 12108866.0                [22] 11.09.2012
- [86] 19.10.2010                PCT/EP2010/065747
- [87] 28.04.2011                WO2011/048112
- [30] 20.10.2009                IN 2173/DEL/2009  
23.12.2009                    IN 2689/DEL/2009
- [54] GLYCOSIDE DERIVATIVES AND USES THEREOF  
糖苷衍生物及其用途
- [71] Novartis AG  
Lichtstrasse 35  
4056 Basel

## SWITZERLAND

- [72] BEBERNITZ, Gregory, Raymond  
BOCK, Mark, G.  
REDDY, Dumbala Srinivas  
HAJARE, Atul Kashinath  
VYAVAHARE, Vinod  
BHOSALE, Sandeep Bhausaheb  
KURHADE, Suresh Eknath  
SALUNKHE, Videsh  
SHAIKH, Nadim, S.  
BHUNIYA, Debnath  
PALLE, P., Venkata  
FENG, Lili  
LIANG, Jessica
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] C07D                      [11] 1168100\*  
A61K                              EP2435410 A2  
A61P                              [13] A
- [25] En
- [21] 12108879.5              [22] 12.09.2012
- [86] 26.05.2010              PCT/US2010/036211
- [87] 02.12.2010              W02010/138598
- [30] 28.05.2009              US 20090181736
- [54] LXR MODULATORS  
LXR 調節劑
- [71] Exelixis Patent Company LLC  
210 East Grand Avenue  
South San Francisco  
CA 94083-0511  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- Bristol-Myers Squibb Company  
Route 206 and Province Line Road  
Princeton, NJ 08543-4000  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] BUSCH, Brett, B.  
STEVENS, William, C., Jr.  
KICK, Ellen, K.

ZHANG, Haiying  
BOLLU, Venkataiah  
MARTIN, Richard  
MOHAN, Raju

[74] FAIRBAIRN CATLEY LOW & KONG  
23/F, Shui On Centre  
6-8 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1168101\*  
C07C EP2488497 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108881.1 [22] 12.09.2012

[86] 14.10.2010 PCT/EP2010/006283

[87] 21.04.2011 WO2011/045059

[30] 16.10.2009 EP 09382212.0

[54] PROCESS FOR MANUFACTURING 2- [(3,5-DIFLUORO-3'-METHOXY-1,1'-BIPHENYL-4-YL)AMINO]NICOTINIC ACID  
製造 2- [(3,5-二氟-3'-甲氧基-1,1'-聯苯-4-基)氨基]烟酸的方法

[71] ALMIRALL, S.A.  
Ronda del General Mitre  
151, 08022 Barcelona  
SPAIN

[72] BOIX BERNARDINI, Maria, Carmen

[74] HK PAT IP LIMITED  
UNIT 827 8/F OCEAN CENTRE  
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
TST KOWLOON HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1168102  
EP2430002 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108882.0 [22] 12.09.2012

[86] 11.05.2010 PCT/EP2010/056426

[87] 18.11.2010 WO2010/130718

[30] 15.05.2009 EP 09290366.5

[54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF A COMPOUND USEFUL AS AN INHIBITOR OF TAFIA



## 製備用作 TAFIA 抑制劑的化合物的方法

- [71] SANOFI  
54 rue La Boétie  
75008 Paris  
FRANCE
- [72] ROSSEN, Kai  
KRAFT, Volker  
WEHLAN, Hermut  
BIGOT, Antony  
CROCQ-STUERGA, V éronique
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

- 
- [51] C07D [11] 1168103  
CN102625796 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108938.4 [22] 12.09.2012
- [86] 01.09.2010 PCT/US2010/047488
- [87] 10.03.2011 WO/2011/028775
- [30] 04.09.2009 US 61/272,254  
22.02.2010 US 61/282,508  
11.06.2010 US 61/353,935
- [54] METHODS OF TREATING ORTHOMYXOVIRAL INFECTIONS  
治療正粘病毒感染的方法
- [71] UNITED THERAPEUTICS CORPORATION  
1040 SPRINGS STREET  
SILVER SPRING, MD 20910  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
聯合治療公司  
美國/美利堅合眾國  
馬里蘭州

THE CHANCELLOR MASTERS AND SCHOLARS OF THE UNIVERSITY OF OXFORD  
UNIVERSITY OFFICES  
WELLINGTON SQUARE  
OXFORD OX1 2JD  
UNITED KINGDOM  
牛津大學之校長及學者

## 英國/聯合王國

- [72] RAMSTEDT, Urban 厄本·拉姆斯泰特  
KLOSE, Brennan 布倫南·克洛斯  
ZITZMANN, Nicole 妮科爾·齊茲曼  
DWEK, Raymond, A. 雷蒙德·A·德韋克  
BUTTERS, Terry, D. 特里·D·巴特斯
- [74] 中港專利有限公司  
香港港灣道1號  
會展廣場辦公大樓30樓3012室

- 
- [51] C07D [11] 1168104\*  
A61K EP2428515 A1  
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 12108941.9 [22] 12.09.2012
- [30] 11.04.2005 US 670896 P
- [54] SPIRO-OXINDOLE COMPOUNDS AND THEIR USES AS THERAPEUTIC AGENTS  
螺吡啉化合物及其作為治療劑的應用
- [71] XENON PHARMACEUTICALS INC.  
3650 Gilmore Way  
Burnaby, British Columbia V5G 4W8  
CANADA
- [72] Mikhail CHAFEEV  
Sultan CHOWDHURY  
Robert FRASER  
Jinamin FU  
Rajender KAMBOJ  
Duanjie HOU  
Shifeng LIU  
Mehran Seid BAGHERZADEH  
Serguei SVIRIDOV  
Shaoyi SUN  
Jianyu SUN  
Nagasree CHAKKA  
Tom HSIEH  
Vandna RAINA
- [74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG
-

[51] C07D [11] 1168105\*  
A61K EP2462139 A1  
A61P [13] A

[25] En  
[21] 12108943.7 [22] 12.09.2012  
[86] 06.08.2010 PCT/US2010/044627  
[87] 10.02.2011 WO2011/017578  
[30] 07.08.2009 US 61/232,054

[54] SPHINGOSINE-1-PHOSPHATE RECEPTOR AGONISTS  
1-磷酸-鞘氨醇受體激動劑

[71] Bristol-Myers Squibb Company  
Route 206 and Province Line Road  
Princeton, NJ 08543-4000  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] GILMORE, John L.  
SHEPPECK, James E.

[74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1168106\*  
A61K EP2493862 A1  
A61P [13] A

[25] En  
[21] 12109007.8 [22] 13.09.2012  
[86] 27.10.2010 PCT/US2010/054289  
[87] 12.05.2011 WO2011/056652  
[30] 28.10.2009 US 61/255,762

[54] IMIDAZOLE DERIVATIVES AS IDO INHIBITORS  
作為 IDO 抑制劑的咪唑衍生物

[71] Newlink Genetics Corporation  
2901 South Loop Drive  
Suite 3900, Ames  
IA 50010  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] MAUTINO, Mario, R.  
KUMAR, Sanjeev  
JAIPURI, Firoz  
WALDO, Jesse  
KESHARWANI, Tanay  
ZHANG, Xiaoxia

[74] HK PAT IP LIMITED  
UNIT 827 8/F OCEAN CENTRE  
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
TST KOWLOON HONG KONG

---

[51] **C07F**                    [11] **1168107\***  
A61K                            EP2427467 A1  
A61P                            [13] A

[25] En

[21] 12108820.5            [22] 10.09.2012

[86] 07.05.2010           PCT/US2010/034117

[87] 11.11.2010           WO2010/129918

[30] 07.05.2009           US 61/176,249

[54] TRIPTOLIDE PRODRUGS  
雷公藤甲素前體藥物

[71] Regents of the University of Minnesota  
1000 Westgate Drive, Suite 160  
St. Paul, MN 55114-8658  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Ingrid Gunda GEORG  
Satish Prakash PATIL  
Ashok K. SALUJA  
Rohit CHUGH  
Selwyn M. VICKERS

[74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] **C07H**                    [11] **1168108\***  
C12N                            EP2496594 A1  
                                  [13] A

[25] En

[21] 12109011.2            [22] 13.09.2012

[86] 15.09.2010           PCT/US2010/048989

[87] 12.05.2011           WO2011/056300

[30] 06.11.2009           US 61/258,822

[54] METHODS AND COMPOSITIONS FOR MODULATING TAU LEVELS  
用於調節 TAU 蛋白水平的方法和組合物

[71] The J. David Gladstone Institutes  
1650 Owens Street

San Francisco, CA 94158  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] GAN, Li  
[74] HONGKONG TRUER IP LIMITED  
Rooms 1318-20, 13/F  
Hollywood Plaza, 610 Nathan Road  
Mongkok, Kowloon, HONG KONG

- 
- [51] C07K                      [11] 1168046\*  
A61K                              CN102370974 A  
   [13] A

- 
- [51] C07K                      [11] 1168049\*  
A61K                              EP2438925 A2  
   [13] A

- 
- [51] C07K                      [11] 1168109\*  
A61K                              CN102459344 A  
A61P                              [13] A

- [25] Ja  
[21] 12108740.2              [22] 06.09.2012  
[86] 14.05.2010              PCT/JP2010/058166  
[87] 18.11.2010              W02010/131733  
[30] 15.05.2009              JP 2009-118725  
[54] ANTI-AXL ANTIBODY  
      抗 AXL 抗體  
[71] CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA  
      5-1, UKIMA 5-CHOME  
      KITA-KU, TOKYO 115-8543  
      JAPAN  
      中外製藥株式會社  
      日本  
[72] MAEDA, Atsuhiko 前田敦彥  
      MIYAMOTO, Hajime 宮本創  
      KURAMOCHI, Taichi 倉持太一  
      MATSUO, Atsushi 松尾篤  
      IGAWA, Tomoyuki 井川智之  
      SHIRAIWA, Hirotake 白岩宙丈

TSUNODA, Hiroyuki 角田浩行  
TACHIBANA, Tatsuhiko 橘達彦

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1168110\*  
C12N CN102369217 A  
C12P [13] A  
A61K  
A61P  
[25] En  
[21] 12108742.0 [22] 06.09.2012  
[86] 29.01.2010 PCT/US2010/000244  
[87] 05.08.2010 WO2010/087972  
[30] 29.01.2009 US 61/206250  
[54] IL-1 BINDING PROTEINS  
IL-1 結合蛋白  
[71] ABBOTT LABORATORIES  
100 ABBOTT PARK ROAD  
ABBOTT PARK, ILLINOIS 60064  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] HSIEH, Chung-ming  
WU, Chengbin  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1168111\*  
A61K EP2426145 A1  
A61P [13] A  
[25] En  
[21] 12108744.8 [22] 06.09.2012  
[30] 23.02.2007 US 891413 P  
[54] ENGINEERED ANTI-IL-23P19 ANTIBODIES  
工程化抗 IL-23P19 抗體  
[71] Merck Sharp & Dohme Corp.  
126 East Lincoln Avenue Rahway

NJ 07065-0907

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Leonard G. PRESTA

Brian M. BEYER

Richard N. INGRAM

Peter ORTH

Yan-hui LIU

[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre

26-38 Sha Tsui Road

Tsuen Wan, Hong Kong.

[51] C07K

[11] 1168112

CN102439039 A

[13] A

[25] En

[21] 12108784.9 [22] 07.09.2012

[86] 04.05.2010 PCT/EP2010/056012

[87] 11.11.2010 W02010/128035

[30] 05.05.2009 US 61/175,471

[54] TREATMENT FOR MULTIPLE SCLEROSIS

多發性硬化的治療

[71] MORPHOSYS AG

Lena-Christ-Strasse 48

82152 Martinsried/Planegg

GERMANY

莫佛塞斯公司

德國

[72] STEIDL, Stefan 斯特凡·施泰德爾

DÜ RR, Manuela 曼紐拉·迪爾

THOMASSEN-WOLF, Elisabeth 伊麗莎白·托馬森-沃爾夫

DOWNHAM, Matthew 馬修·唐納姆

FRIESEN, Robert 羅伯特·佛裏森

[74] IT&amp;T International Patent And Trademark Agent Ltd

9/F, CLI Building

313 Hennessy Road

Wanchai HONG KONG

[51] C07K

[11] 1168113\*

- C12N EP2474558 A1  
A61K [13] A  
A61P  
C12P  
[25] Ch  
[21] 12108839.4 [22] 10.09.2012  
[86] 27.09.2010 PCT/CN2010/077351  
[87] 10.03.2011 WO2011/026447  
[54] NEW ANTIBIOTIC CONTAINING SIMULACRUM ANTIBODY, PREPARATION METHOD AND APPLICATION THEREOF  
一種含抗體模擬物的新型抗生素及其製備方法與應用  
[71] Protein Design Lab, Ltd.  
畿普慶三聯(北京)生物技術有限公司  
中國內地/中國  
北京市海澱區  
蘇家坨鎮前沙澗村  
[72] QIU, Xiaoqing 丘小慶  
[74] 香港派特恩知識產權代理有限公司  
香港九龍尖沙咀廣東道5號  
海港城海洋中心8樓827室
- 

- [51] C07K [11] 1168114  
CN102596994 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108868.8 [22] 11.09.2012  
[86] 20.08.2010 PCT/GB2010/001579  
[87] 24.02.2011 WO2011/021009  
[30] 21.08.2009 GB 0914691.1  
11.09.2009 US 61/241,717  
[54] VARIANT IMMUNOGLOBULINS WITH IMPROVED MANUFACTURABILITY  
具有改進的可產生性的變體免疫球蛋白  
[71] LONZA BIOLOGICS PLC  
228 Bath Road, Slough  
Berkshire SL1 4DX  
UNITED KINGDOM  
英國龍沙生物醫藥股份有限公司  
英國/聯合王國  
[72] ARNELL, Andreas 安德里亞·阿尼爾  
JIMENEZ, Jos e 宙斯·西門尼斯  
MICHAEL, Rebecca 麗貝卡·邁克爾  
STALLWOOD, Yvette 伊維特·斯特爾伍德



ZURDO, Jes ũ s 杰西·澤杜

[74] Insight Intellectual Property Limited  
Office 02, 9th Floor, Qualipak Tower  
No. 121-122 Connaught Road West  
Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1168115\*  
C12N EP2480560 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108877.7 [22] 12.09.2012

[86] 21.09.2010 PCT/CA2010/001489

[87] 31.03.2011 W02011/035423

[30] 22.09.2009 US 20090244786P

[54] METHOD OF PREPARING PLANT-DERIVED PROTEINS  
製備植物源蛋白質的方法

[71] Medicago Inc.  
1020 route de l'Eglise Suite 600  
Qu ě bec, Qu ě bec G1V 3V9  
CANADA

[72] VEZINA, Louis-Philippe  
COUTURE, Manon  
PAQUET, Dany  
DARGIS, Michele  
D'AOUST, Marc-Andre

[74] VIVIEN CHAN & CO.  
38/F Cosco Tower  
Grand Millennium Plaza  
183 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1168116  
CN102388068 A  
[13] A

[25] En

[21] 12108929.5 [22] 12.09.2012

[86] 16.03.2010 PCT/US2010/027422

[87] 23.09.2010 W02010/107752

[30] 20.03.2009 US 61/162154  
22.02.2010 US 61/306829

[54] ALPHA-4-BETA-7 HETERODIMER SPECIFIC ANTAGONIST ANTIBODY

$\alpha$ -4- $\beta$ -7 異二聚體特異性拮抗劑抗體

- [71] AMGEN INC.  
ONE AMGEN CENTER DRIVE  
THOUSAND OAKS  
CALIFORNIA 91320-1799  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] HSU, Hailing  
FOLTZ, Ian  
ARORA, Taruna  
JACOBSEN, Frederick, W.
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

- 
- [51] C07K                    [11] 1168117\*  
A61K                        CN102448989 A  
C12N                        [13] A  
G01N
- [25] En
- [21] 12108934.8            [22] 12.09.2012
- [86] 05.03.2010            PCT/US2010/026375
- [87] 16.09.2010            WO2010/104761
- [30] 10.03.2009            US 61/159059  
10.03.2009            US 61/159062  
10.03.2009            US 61/159055  
05.03.2010            US 12/718365
- [54] ANTI-CD40 ANTIBODIES AND USES THEREOF  
抗-CD40 抗體及其用途
- [71] BAYLOR RESEARCH INSTITUTE  
3434 Live Oak Street  
Suite 125  
Dallas, TX 75204  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
貝勒研究院  
美國/美利堅合眾國
- [72] BANCHEREAU, JACQUES, F. J. F. 班徹羅  
ZURAWSKI, GERARD G. 祖拉夫斯基  
ZURAWSKI, SANDRA S. 祖拉夫斯基  
OH, SANGKON 吳相坤
- [74] Shun Shun CHAN  
Unit 13, 6/F Block B Hoi Luen Industrial Centre

55 Hoi Yuen Road, KLN, Hong Kong

---

- [51] C08F                      [11] 1168118\*  
C09D                              CN102510869 A  
G03F                              [13] A
- [25] En
- [21] 12108752.7              [22] 06.09.2012
- [86] 14.09.2010              PCT/CA2010/001400
- [87] 29.12.2010              W02010/148520
- [30] 15.09.2009              US 61/242,421
- [54] COPOLYMERS, POLYMERIC PARTICLES COMPRISING SAID COPOLYMERS AND COPOLYMERIC BINDERS FOR RADIATION-SENSITIVE COATING COMPOSITIONS FOR NEGATIVE-WORKING RADIATION-SENSITIVE LITHOGRAPHIC PRINTING PLATES  
用於負性工作輻射敏感性平版印刷板的輻射敏感性塗料組合物的共聚物、包含所述共聚物的聚合顆粒和共聚粘合劑
- [71] Mylan Group  
B1 LongDuc Industrial Park  
Travinh City, Travinh Province  
VIET NAM  
米蘭集團  
越南
- [72] NGUYEN, My T. M · T · 阮  
LOCAS, Marc-Andr e M-A · 洛卡斯
- [74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG
- 

- [51] C08G                      [11] 1168119  
   EP2430062 A1  
   [13] A
- [25] De
- [21] 12108713.5              [22] 06.09.2012
- [86] 03.05.2010              PCT/EP2010/055977
- [87] 18.11.2010              W02010/130594
- [30] 15.05.2009              DE 200910021602
- [54] METHOD FOR PRODUCING CARBODIIMIDES  
用於製備碳二亞胺的方法
- [71] Rhein Chemie Rheinau GmbH  
D ü sseldorfer Strasse 23-27

68219 Mannheim

GERMANY

[72] BLAUL, Anke

LAUFER, Wilhelm

KRAY, Bernd

WUEHR, Michael

[74] Ruby Yeung & Co.

Unit 701, 7th Floor

Wing On House

71 Des Voeux Road Central

HONG KONG

---

[51] C08G [11] 1168120\*  
C08L CN102372849 A  
C08J [13] A  
H01M

[25] Ch

[21] 12108799.2 [22] 07.09.2012

[54] COMB POLYMER, ELECTROLYTE MATERIAL AND PREPARATION METHOD THEREOF  
梳狀聚合物、電解質材料及其製備方法

[71] ShenZhen BAK Battery CO., LTD.

深圳市比克電池有限公司

中國內地/中國

廣東省深圳市龍崗區

葵涌街道比克工業園 518119

[72] 林建

[74] 鼎合誠國際知識產權代理有限公司

香港新界上水

天平村天喜樓 2717 室

---

[51] C08G [11] 1168121\*  
C09J EP2441785 A1  
[13] A

[25] De

[21] 12108809.0 [22] 10.09.2012

[30] 13.10.2010 EP 10187405

22.11.2010 EP 10192087

[54] NEW DISPERSION ADHESIVES, METHOD FOR THEIR MANUFACTURE AND  
APPLICATION THEREOF

新分散體粘合劑、其製備方法及其用途

[71] Rhein Chemie Rheinau GmbH  
Düsseldorfer Strasse 23-27  
68219 Mannheim  
GERMANY

[72] Laufer, Wilhelm  
Schuster, Peter  
Scheffner, Christian

[74] Bird & Bird  
4/F., Three Pacific Place  
1 Queen's Road East  
Hong Kong HONG KONG

---

[51] C08J                    [11] 1168120\*  
C08G                    CN102372849 A  
                          [13] A

---

[51] C08L                    [11] 1168120\*  
C08G                    CN102372849 A  
                          [13] A

---

[51] C09B                    [11] 1168122\*  
C12Q                    CN102498177 A  
G01N                    [13] A

[25] En

[21] 12108953.4            [22] 13.09.2012

[86] 15.07.2010           PCT/US2010/042063

[87] 20.01.2011           W02011/008912

[30] 16.07.2009           US 61/225,985

[54] NOVEL FLUORESCENT DYES AND USES THEREOF  
新熒光染料及其用途

[71] Beckman Coulter, Inc.  
250 S. Kraemer Boulevard  
Brea, CA 92821  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Hashem AKHAVAN-TAFTI  
Renuka DE SILVA  
Guoping WANG  
Robert A. EICKHOLT

Ravinder K. GUPTA  
Lakshmi S. KANUMALLE

[74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] C09D                      [11] 1168084\*  
C03C                              CN102369169 A  
   [13] A

---

[51] C09D                      [11] 1168118\*  
C08F                              CN102510869 A  
   [13] A

---

[51] C09D                      [11] 1168190\*  
H01B                              EP2430639 A1  
   [13] A

---

[51] C09J                      [11] 1168121\*  
C08G                              EP2441785 A1  
   [13] A

---

[51] C09J                      [11] 1168236\*  
H05K                              CN102448255 A  
   [13] A

---

[51] C10G                      [11] 1168123\*  
C10L                              CN102459520 A  
C11C                              [13] A

[25] En

[21] 12108795.6              [22] 07.09.2012

[86] 14.05.2010              PCT/AU2010/000567

- [87] 18.11.2010 WO2010/130006  
[30] 15.05.2009 AU 2009902197  
[54] METHOD AND APPARATUS FOR THE MAKING OF A FUEL  
製備燃料的方法和裝置  
[71] AUSBIODIESEL PTY LTD  
Level 5, 53 Berry Street  
North Sydney  
New South Wales 2060  
AUSTRALIA  
澳斯生物柴油控股有限公司  
澳大利亞  
[72] COLLINGS, Anthony A · 柯林斯  
[74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG
- 

- [51] C10L C10G [11] 1168123\* CN102459520 A  
[13] A
- 

- [51] C11C C10G [11] 1168123\* CN102459520 A  
[13] A
- 

- [51] C12N A61K [11] 1168033\* EP2429580 A1  
[13] A
- 

- [51] C12N A61K [11] 1168034\* EP2429531 A2  
[13] A
- 

- [51] C12N [11] 1168108\*

C07H EP2496594 A1  
[13] A

---

[51] C12N [11] 1168110\*  
C07K CN102369217 A  
[13] A

---

[51] C12N [11] 1168113\*  
C07K EP2474558 A1  
[13] A

---

[51] C12N [11] 1168115\*  
C07K EP2480560 A1  
[13] A

---

[51] C12N [11] 1168117\*  
C07K CN102448989 A  
[13] A

---

[51] C12N [11] 1168124  
EP2428561 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108894.6 [22] 12.09.2012

[30] 26.05.2006 US 808548 P

[54] HEPATIC STELLATE CELL PRECURSORS AND METHODS OF ISOLATING SAME  
肝臟星狀細胞前體和其分離方法

[71] The University of North Carolina at Chapel Hill  
308 Bynum Hall, Campus Box 4105  
Chapel Hill, NC 27599-4105  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Hiroshi KUBOTA  
Lola M. REID

[74] Deacons



5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG

---

- [51] C12N [11] 1168125  
CN102471773 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108905.3 [22] 12.09.2012  
[86] 02.08.2010 PCT/EP2010/061195  
[87] 17.02.2011 WO2011/018377  
[30] 10.08.2009 EP 09010287.2  
[54] FERMENTATION PROCESS  
發酵方法
- [71] LONZA AG  
LONZASTRASSE, 3930 VISP  
SWITZERLAND  
龍沙股份公司  
瑞士  
菲斯普
- [72] WENZEL, MARIAN M · 文澤爾  
ALTENBUCHNER, JOSEF J · 埃爾滕布克納  
KIZIAK, CHRISTIAN C · 基茨亞克  
SIEMANNHERZBERG, MARTIN M · 西曼赫茨伯格
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] C12N [11] 1168126\*  
A61K CN102459587 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108906.2 [22] 12.09.2012  
[86] 30.04.2010 PCT/EP2010/002659  
[87] 04.11.2010 WO2010/124874  
[30] 30.04.2009 EP 09006028.6  
22.01.2010 EP 10000635.2  
[54] HEPCIDIN BINDING NUCLEIC ACIDS  
結合海帕西啉的核酸
- [71] NOXXON PHARMA AG

MAX-DOHRN-STR. 8-10

10589 BERLIN

GERMANY

諾松製藥股份公司

德國

柏林

[72] SELL, SIMONE S · 塞爾

MORICH, FRANK F · 莫裡希

MAASCH, CHRISTIAN C · 馬什

KLUSSMANN, SVEN S · 克盧斯曼

DINSE, NICOLE N · 丁斯

BUCHNER, KLAUS K · 布赫納

SCHWOEBEL, FRANK F · 施沃布爾

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] C12N

C12P

[11] 1168127\*

EP2451963 A1

[13] A

---

[51] C12N

C12Q

[11] 1168130\*

CN102409089 A

[13] A

---

[51] C12P

C07K

[11] 1168110\*

CN102369217 A

[13] A

---

[51] C12P

C07K

[11] 1168113\*

EP2474558 A1

[13] A

---

- [51] C12P [11] 1168127\*  
C12N EP2451963 A1  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108705.5 [22] 06.09.2012  
[86] 09.07.2010 PCT/AU2010/000881  
[87] 13.01.2011 WO2011/003153  
[30] 10.07.2009 EP 09009064.8  
26.08.2009 US 61/237,016
- [54] METHOD OF INCREASING THE EXPRESSION YIELD OF VITAMIN K-DEPENDENT  
PROTEINS  
提高維生素 K 依賴性蛋白質的表達產量的方法
- [71] CSL LIMITED  
45 POPLAR ROAD  
PARKVILLE, VICTORIA, 3052  
AUSTRALIA  
CSL 有限公司  
澳大利亞  
維多利亞
- [72] KEANE, Julian  
STOWERS, Anthony  
SOUPOURMAS, Peter  
GOODWIN, Fraser
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] C12P [11] 1168128\*  
A61K EP2429582 A2  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108835.8 [22] 10.09.2012  
[86] 13.05.2010 PCT/US2010/034704  
[87] 18.11.2010 WO2010/132659  
[30] 13.05.2009 US 61/177,837
- [54] ANTI-HUMAN CD52 IMMUNOGLOBULINS  
抗人類 CD52 免疫球蛋白
- [71] Genzyme Corporation  
500 Kendall Street, Cambridge  
MA 02142  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] ROBERTS, Bruce L.  
SHANKARA, Srinivas  
BRONDYK, William Harold  
SIDERS, William M.

[74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG

---

[51] C12Q                    [11] 1168122\*  
C09B                        CN102498177 A  
                              [13] A

---

[51] C12Q                    [11] 1168129  
                              CN102597258 A  
                              [13] A

[25] En

[21] 12108716.2            [22] 06.09.2012  
[86] 05.02.2010        PCT/US2010/023294  
[87] 12.08.2010        W02010/091233  
[30] 06.02.2009        US 61/150,376  
                          06.02.2009        US 61/150,397  
                          23.03.2009        US 61/162,410  
                          23.03.2009        US 61/162,404  
                          23.03.2009        US 61/162,401  
                          03.04.2009        US 61/166,337

[54] DIAGNOSIS AND PROGNOSIS OF RENAL INJURY AND RENAL FAILURE  
腎損傷和腎衰竭的診斷及預後

[71] ASTUTE MEDICAL, INC.  
Blg 2, R. 645  
3550 General Atomics Court  
San Diego, CA 92121  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
阿斯圖特醫藥公司  
美國/美利堅合眾國

[72] ANDERBERG, Joseph J · 安德貝里  
GRAY, Jeff J · 格雷  
MCPHERSON, Paul P · 麥克弗森  
NAKAMURA, Kevin K · 中村

[74] P. C. Woo & Co.



一種檢測 DMD 基因外顯子缺失和/或重複的方法

- [71] 深圳華大基因科技有限公司  
中國內地/中國  
518083 廣東省深圳市鹽田區  
北山路 146 號  
北山工業區綜合樓 11F-3

深圳華大基因研究院  
中國內地/中國  
518083 廣東省深圳市  
鹽田區北山工業園區綜合樓

- [72] 魏曉明  
藍章彰  
謝姝琦  
瞿寧  
陳洋
- [74] 智科國際專利及商標代理有限公司  
香港灣仔軒尼詩道 313 號  
中國人壽大廈 9 樓

- 
- [51] C23C [11] 1168132  
CN102482780 A  
[13] A

[25] De

- [21] 12108801.8 [22] 07.09.2012  
[86] 06.11.2010 PCT/EP2010/006769  
[87] 19.05.2011 W02011/057745  
[30] 10.11.2009 DE 102009053302.8  
13.03.2010 DE 102010011269.0

- [54] METHOD FOR DEPOSITING A PALLADIUM LAYER SUITABLE FOR WIRE BONDING ON CONDUCTORS OF A PRINTED CIRCUIT BOARD AND PALLADIUM BATH FOR USE IN SAID METHOD  
沉積適用於將電線粘結在印刷電路板導體上的鈀層的方法及所述方法中使用的鈀浴

- [71] Ami Doduco GmbH  
Im Altgefä 11 12  
75181 Pforzheim  
GERMANY  
多杜科有限公司  
德國

- [72] HEBER, Jochen J · 艾伯  
MARKA, Erwin E · 馬卡

MACHT, Walter W · 馬舒特  
Ö LSCHLÄ GER, Silke S · 奧爾舒蘭格

[74] Benny Kong & Yeung  
Unit 19B  
Overseas Trust Bank Building  
No. 160 Gloucester Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] C25B [11] 1168133  
CN102534643 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 12108945.5 [22] 12.09.2012

[54] METHOD OF EXTRACTING GRAPHENE FROM CARBON RODS OF WASTE BATTERIES  
一種廢舊電池碳棒再生為石墨烯的方法

[71] 清華大學深圳研究生院  
中國內地/中國  
518055 廣東省深圳市  
南山區西麗大學城清華校區

[72] 楊全紅  
張辰  
呂偉  
李寶華  
賀艷兵  
康飛宇

[74] 香港創友商標專利代理有限公司  
香港九龍旺角彌敦道 610 號  
荷李活商業中心 1318-20 室

---

[51] C30B [11] 1168198\*  
H01L CN102369612 A  
[13] A

---

[51] E05B [11] 1168135  
CN102498254 A  
[13] A

[25] En

[21] 12108709.1 [22] 06.09.2012

- [86] 20.08.2010 PCT/US2010/046052  
[87] 24.02.2011 W02011/022571  
[30] 20.08.2009 US 61/235,497  
[54] LOCKING DEVICE WITH INTEGRATED CIRCUIT BOARD  
帶有集成電路板的鎖定裝置  
[71] SARGENT MANUFACTURING COMPANY  
100 SARGENT DRIVE  
NEW HAVEN, CT 06511  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
薩金特製造公司  
美國/美利堅合眾國  
康涅狄格州  
[72] ZIMMER, TODD, C. T · C · 齊默  
TONON, JEFF, P. J · P · 湯農  
LOWDER, SCOTT, B S · B · 洛德  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] E05B [11] 1168136  
CN102482895 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108712.6 [22] 06.09.2012  
[86] 27.08.2010 PCT/US2010/046926  
[87] 17.03.2011 W02011/031542  
[30] 27.08.2009 US 12/548,938  
[54] DOOR HARDWARE DRIVE MECHANISM WITH SENSOR  
帶有傳感器的門五金驅動機構  
[71] SARGENT MANUFACTURING COMPANY  
100 SARGENT DRIVE  
NEW HAVEN, CT 06511  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
薩金特製造公司  
美國/美利堅合眾國  
康涅狄格州  
[72] LOWDER, SCOTT B. S · B · 洛德  
MARTIN, DALE D. D · D · 馬丁  
HULSE, JON J · 休爾斯  
HUNT, ROBERT C. R · C · 亨特  
LIMONCELLI, ARTHUR A · 利蒙塞利



WONG, WAI P. W · P · 王

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] E05F                      [11] 1168137\*  
B61D                              CN102472075 A  
                                    [13] A
- [25] Ja
- [21] 12108779.6              [22] 07.09.2012
- [86] 09.06.2010              PCT/JP2010/003823
- [87] 06.01.2011              W02011/001604
- [30] 01.07.2009              JP 2009-157099  
21.08.2009                  JP 2009-192495
- [54] DOOR CONTROL DEVICE FOR VEHICLES  
車輛用的車門控制裝置
- [71] NABTESCO CORPORATION  
7-9, HIRAKAWACHO 2-CHOME CHIYODA-KU  
TOKYO 102-0093  
JAPAN  
納博特斯克株式會社  
日本
- [72] NAGATA, Kazutaka 長田和孝  
IMAMURA, Takayuki 今村貴幸
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

- [51] E05F                      [11] 1168138  
                                    EP2494134 A1  
                                    [13] A
- [25] En
- [21] 12109014.9              [22] 13.09.2012
- [86] 27.10.2010              PCT/EP2010/066225
- [87] 05.05.2011              W02011/051317
- [30] 30.10.2009              GB GB20090018997
- [54] DOOR CLOSER  
閉門器



- [51] **F16J**                      [11] **1168140\***  
F04D                              EP2430338 A1  
                                    [13] A
- [25] En  
[21] 12108908.0                  [22] 12.09.2012  
[86] 05.05.2010                  PCT/SE2010/050494  
[87] 18.11.2010                  W02010/132010  
[30] 11.05.2009                  SE 0950325-1  
[54] AXIAL FACE SEAL ASSEMBLY  
      軸向面密封組件  
[71] XYLEM IP HOLDINGS LLC  
      1133 WESTCHESTER AVENUE  
      WHITE PLAINS, NY 10604  
      UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
      賽樂姆知識產權控股有限責任公司  
      美國/美利堅合眾國  
      紐約  
[72] JOHANSSON, Johanna  
      FONDELIUS, Johan  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
      Unit 09, 34/F, Office Tower  
      Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
      Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] **F16L**                      [11] **1168141**  
                                    EP2430350 A1  
                                    [13] A
- [25] En  
[21] 12108946.4                  [22] 12.09.2012  
[86] 11.05.2010                  PCT/GB2010/050763  
[87] 18.11.2010                  W02010/131028  
[30] 12.05.2009                  GB GB20090008123  
      31.07.2009                  GB GB20090013336  
[54] A CONNECTION ASSEMBLY  
      一個連接組件  
[71] F.X.K. PATENTS LIMITED  
      The Old School House Church Hill AKELEY  
      Buckinghamshire MK18 5HB  
      UNITED KINGDOM  
[72] KAY, Francis  
[74] Robin Bridge & John Liu  
      6th Floor, Wincome Centre

39 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

---

- [51] **F22B** [11] **1168142**  
CN102374520 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108861.5 [22] 11.09.2012
- [30] 16.08.2010 US 12/856,998  
07.02.2011 US 13/022,324
- [54] DYNAMIC MATRIX CONTROL OF STEAM TEMPERATURE WITH PREVENTION OF SATURATED STEAM ENTRY INTO SUPERHEATER  
帶有防止飽和蒸汽進入過熱器的蒸汽溫度的動態矩陣控制
- [71] EMERSON PROCESS MANAGEMENT POWER & WATER SOLUTIONS, INC.  
200 BETA DRIVE  
PITTSBURGH  
PENNSYLVANIA 15238  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
愛默生過程管理電力和水解決方案公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] Robert Allen BEVERIDGE R·A·貝維里吉  
Richard J WHALEN, Jr. R·J·小沃倫
- [74] KING & WOOD MALLESONS  
13/F, Gloucester Tower  
The Landmark, 15 Queen's Road Central  
Central HONG KONG
- 

- [51] **F24C** [11] **1168143**  
CN102563716 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108645.8 [22] 04.09.2012
- [30] 16.12.2010 HK 10111779.2
- [54] GAS STOVE  
煤氣爐
- [71] The Hong Kong and China Gas Company Limited  
13/F., 363 Java Road  
North Point  
HONG KONG  
香港中華煤氣有限公司

## 香港

[72] 陳永盛

[74] MARKS &amp; CLERK

Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] F24F  
A61L

[11] 1168052\*  
EP2424577 A1  
[13] A

---

[51] F28D  
F28F

[11] 1168144\*  
CN102378892 A  
[13] A

---

[51] F28F  
F28D

[11] 1168144\*  
CN102378892 A  
[13] A

[25] En

[21] 12108860.6

[22] 11.09.2012

[86] 01.04.2010 PCT/US2010/029584

[87] 07.10.2010 WO2010/114975

[30] 03.04.2009 US 61/166433

10.04.2009 US 61/168341

[54] MULTI-CIRCUIT HEAT EXCHANGER

多回路換熱器

[71] CARRIER CORPORATION

ONE CARRIER PLACE  
FARMINGTON, CT 06034

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] KOONS, Scott

BUSSJAGER, Rudy C.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] G01B                    [11] 1168154\*  
G03F                        CN102597873 A  
                              [13] A

---

[51] G01B                    [11] 1168166\*  
G06F                        CN102508578 A  
                              [13] A

---

[51] G01J                    [11] 1168145  
                              CN102369421 A  
                              [13] A

[25] En

[21] 12108765.2            [22] 07.09.2012

[86] 21.01.2010           PCT/US2010/021646

[87] 12.08.2010           W02010/090872

[30] 21.01.2009           US 61/146,166

[54] CORRELATION INTERFEROMETRIC METHODS, DEVICES AND SYSTEMS FOR LOW COST  
AND RUGGED SPECTROSCOPY  
用於低成本耐用光譜儀的相關干涉測量方法、設備及系統

[71] RARE LIGHT, INC.  
1209 Orange Street  
Wilmington, DE 19801-1120  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
萊爾照明公司  
美國/美利堅合眾國

[72] MESSERSCHMIDT, Robert G. 羅伯特·G·梅塞施米特

[74] CHAN, TANG & KWOK  
Suite 1912,  
19th Floor, Asian House,  
No. 1 Hennessy Road,  
HONG KONG

---

[51] G01J                    [11] 1168198\*  
H01L                        CN102369612 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1168068\*  
B07C                        CN102596433 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1168084\*  
C03C                        CN102369169 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1168117\*  
C07K                        CN102448989 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1168122\*  
C09B                        CN102498177 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1168130\*  
C12Q                        CN102409089 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1168146  
                              CN102428368 A  
                              [13] A

[25] En

[21] 12108726.0            [22] 06.09.2012

[86] 05.05.2010           PCT/EP2010/056081

[87] 11.11.2010           W02010/128071

[30] 05.05.2009           EP 09159472.1

19.06.2009           EP 09163269.5

30.12.2009           EP 09016143.1

[54] VASOACTIVE HORMONE-BASED STRATIFICATION OF PATIENTS SUFFERING FROM  
DISEASES RELATED TO ENDOTHELIAL FUNCTION/DYSFUNCTION

患有內皮功能/功能障礙相關疾病的患者的基於血管活性激素的分層

- [71] B.R.A.H.M.S GMBH  
NEUENDORFSTR. 25  
16761 HENNIGSDORF  
GERMANY  
B · R · A · H · M · S 有限公司  
德國
- [72] Andreas BERGMANN  
Joachim STRUCK  
Oliver HARTMANN  
Leong Loke NG
- [74] China Sinda Intellectual Property Ltd.  
Suite 4020, Jardine House  
1 Connaught Place  
Central, Hong Kong
- 

- [51] G01N [11] 1168147  
EP2431746 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108850.8 [22] 11.09.2012
- [30] 17.11.2005 US 737488 P  
15.06.2006 US 804843 P
- [54] PLATELET AGGREGATION ASSAYS  
血小板凝集分析
- [71] BIOGEN IDEC MA INC.  
14 Cambridge Center  
Cambridge, MA 02142  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Yen-Ming HSU  
Lihe SU
- [74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.  
  
Flat 7,17/F.  
Thriving Industrial Centre  
26-38 Sha Tsui Road  
Tsuen Wan, Hong Kong.
- 

- [51] G01N [11] 1168148  
CN102428367 A  
[13] A



- [25] En  
[21] 12108851.7 [22] 11.09.2012  
[86] 06.04.2010 PCT/EP2010/054516  
[87] 14.10.2010 W02010/115880  
[30] 03.04.2009 FR 0952208  
[54] METHOD FOR ASSAYING INOSITOL HEXAPHOSPHATE (IHP)  
測定肌醇六磷酸 (IHP)的方法  
[71] ERYTECH PHARMA  
60 avenue Rockefeller  
F-69008 Lyon  
FRANCE  
愛瑞泰克藥物公司  
法國  
里昂  
[72] BOURGEOUX, Vanessa 瓦內薩·布爾若  
GODFRIN, Yann 揚·戈德弗蘭  
[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號
- 

- [51] G01N [11] 1168149  
EP2437056 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108858.0 [22] 11.09.2012  
[30] 05.10.2006 US 850211 P  
[54] METHODS FOR DETERMINING THE PRESENCE OF A SUFFICIENT QUANTITY OF  
FLUID SAMPLE ON A TEST STRIP  
用於確定測試條上存在足夠數量的流體樣本的方法  
[71] LIFESCAN SCOTLAND LIMITED  
BEECHWOOD BUSINESS PARK  
NORTH INVERNESS IV2 3ED  
UNITED KINGDOM  
[72] Blythe, Stephen Patrick  
McEvoy, Mary  
Sutton, Thomas  
Day, Richard Michael  
Mills, Leanne  
Day, Emma Vanessa Jayne  
Leach, Christopher Philip  
Cardosi, Marco F.  
Finch, Matthew

Thompson, Arlene  
Naylor, Nina Antonia  
Bailey, Eric Jason  
Dolan, Michael Patrick  
Anderson, Gretchen  
Comstock, Lorraine

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1168150  
EP2491374 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108954.3 [22] 13.09.2012

[86] 21.10.2010 PCT/GB2010/001958

[87] 28.04.2011 W02011/048381

[30] 21.10.2009 GB 0918462.3

[54] TEST DEVICE AND METHOD  
測試裝置和方法

[71] SPD Swiss Precision Diagnostics GmbH  
Procter&Gamble47 Route de Saint Georges  
1213 Petit Lancy  
SWITZERLAND

[72] Robin BROWN

[74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] G01P [11] 1168199\*  
H01L CN102460666 A  
[13] A

---

[51] G01Q [11] 1168151\*  
B82Y EP2416164 A2  
[13] A

[25] En

- [21] 12107773.4 [22] 25.11.2009  
[30] 01.09.2006 US US515348  
[62] 25.11.2009 09110986.6  
[54] BAND EXCITATION METHOD APPLICABLE TO SCANNING PROBE MICROSCOPY  
適於掃描探針顯微鏡的帶激勵方法  
[71] UT-Battelle, LLC  
Oak Ridge, TN 37831-6258  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] JESSE, Stephen  
KALININ, Sergei, V.  
[74] Eagle IP LTD  
13/F, Bright Way Tower  
33 Mong Kok Road  
Kowloon HONG KONG
- 

- [51] G01R [11] 1168152  
EP2427779 A2  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108863.3 [22] 11.09.2012  
[86] 06.05.2010 PCT/US2010/033855  
[87] 11.11.2010 W02010/129760  
[30] 08.05.2009 US 61/213,121  
[54] SYSTEMS AND METHODS FOR CONDUCTING EMI SUSCEPTIBILITY TESTING  
用於實施電磁干擾磁化率測試的系統和方法  
[71] FEDERAL EXPRESS CORPORATION  
3610 Hack's Cross Road Memphis  
TN 38125  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Andrew N. LEMMON  
[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd  
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II  
305-313 Queen's Road Central  
Hong Kong
- 

- [51] G01R [11] 1168153  
CN102466742 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 12108912.4 [22] 12.09.2012

- [30] 18.11.2010 EP 10191627.8  
[54] ENERGY METER  
電度錶  
[71] SAIA-BURGESS CONTROLS AG  
BAHNHOFSTRASSE 18  
CH-3280 MURTEN  
SWITZERLAND  
思博自控股份公司  
瑞士  
穆爾滕  
[72] JEAN-PAUL COSTA J-P · 考斯塔  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] G03B G06F [11] 1168166\*  
CN102508578 A  
[13] A
- 

- [51] G03F C08F [11] 1168118\*  
CN102510869 A  
[13] A
- 

- [51] G03F G01B H01L [11] 1168154\*  
CN102597873 A  
[13] A  
[25] Ja  
[21] 12108856.2 [22] 11.09.2012  
[86] 04.11.2010 PCT/JP2010/069626  
[87] 12.05.2011 WO2011/055758  
[30] 05.11.2009 JP 2009-253785  
[54] FOCUS TEST MASK, FOCUS MEASURING METHOD, EXPOSURE APPARATUS, AND  
EXPOSURE METHOD  
焦點測試光罩、焦點測量方法、曝光裝置、及曝光方法  
[71] NIKON CORPORATION  
12-1, Yurakucho 1-chome  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331

JAPAN

株式會社尼康

日本

[72] HIRUKAWA, Shigeru 蛭川茂  
KONDO, Shinjiro 近藤信二郎

[74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G03G [11] 1168155  
EP2491460 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108875.9 [22] 11.09.2012

[86] 18.10.2010 PCT/US2010/053068

[87] 28.04.2011 W02011/049876

[30] 20.10.2009 US US 253471 P

[54] COATING COMPOSITION INCLUDING FLUORESCENT MATERIAL FOR PRODUCING  
SECURE IMAGES  
用以取得安全圖像的含螢光物料塗層成分

[71] Troy Group, Inc.  
940 South Coast Drive  
Suite 260, Costa Mesa  
California 92626  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HEILMAN, Kevin L.  
HOEFS, Eugene  
RILEY, Michael R.

[74] REED SMITH RICHARDS BUTLER  
20/F, Alexandra House  
18 Chater Road  
Central, HONG KONG

---

[51] G04B [11] 1168156  
CN102368148 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 12108715.3 [22] 06.09.2012

[30] 22.06.2010 EP 10166896.0

[54] SINGLE PIECE WHEEL SET FOR A TIMEPIECE

## 用於鐘錶的單件式輪副

- [71] OMEGA SA  
RUE STAMPFLI 96  
2500 BIENNE  
SWITZERLAND
- [72] VAUCHER Fr é d é r i c  
CUSIN Pierre  
VERARDO Marco  
THIEBAUD Jean-Philippe
- [74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] **G04G**                      [11] **1168157\***  
H04L                              CN102483609 A  
                                     [13] A
- [25] De
- [21] 12108893.7                      [22] 12.09.2012
- [86] 08.09.2009                      PCT/EP2009/006600
- [87] 17.03.2011                      W02011/029461
- [54] TIME SYNCHRONIZATION IN AUTOMATION DEVICES  
自動化設備中的時間同步
- [71] Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2  
80333 M ü n c h e n  
GERMANY  
西門子公司  
德國
- [72] NEUMANN, Gö tz
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

- 
- [51] **G05B**                      [11] **1168158\***  
A23L                              CN102375415 A  
A47J                              [13] A

- [25] Ch  
[21] 12108937.5 [22] 12.09.2012  
[54] HEATING-CONTROLLING METHOD DURING A COOKING PROCESS  
烹調加熱控制方法  
[71] 深圳市愛可機器人技術有限公司  
中國內地/中國  
廣東省深圳市南山區西麗鎮  
麗水路同富裕工業城 1 棟  
[72] 劉信羽  
王永濤  
齊寶玲  
[74] 繁興國際有限公司  
香港九龍尖沙咀科學館道 1 號  
康宏廣場南座 17 樓 1701 室
- 

- [51] G06F [11] 1168031\*  
A61K EP2482810 A2  
[13] A
- 

- [51] G06F [11] 1168159  
GB2483763 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108647.6 [22] 04.09.2012  
[30] 16.09.2010 US 12883848  
16.09.2010 US 12883888  
16.09.2010 US 12883878  
16.09.2010 US 12883864  
[54] MULTI-PORTED MEMORY CONTROLLER WITH PORTS ASSOCIATED WITH TRAFFIC  
CLASSES  
具有與訊務類別相關聯之埠之多埠控制器  
[71] Apple Inc.  
1 Infinite Loop  
Cupertino CA95014  
California  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Sukalpa Biswas  
Hao Chen  
Ruchi Wadhawan  
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

---

- [51] **G06F** [11] **1168160**  
CN102375871 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 12108665.3 [22] 05.09.2012  
[30] 09.08.2010 JP 2010-178708  
[54] KANJI SEARCHING SYSTEM, KANJI SEARCHING METHOD AND PROGRAM  
漢字檢索系統、漢字檢索方法及程序  
[71] ABA Corporation  
12-11, Higashi Mine-Machi  
Ota-ku, Tokyo  
JAPAN  
阿霸有限會社  
日本  
[72] KUWABARA Masao 桑原正夫  
KATO Shota 加藤彰太  
AKUTSU Takahiko 阿久津貴彥  
OHIRA Junichi 大平淳一  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 

- [51] **G06F** [11] **1168161**  
GB2483365 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108717.1 [22] 06.09.2012  
[30] 30.08.2010 US 12871507  
[54] ACCELEROMETER DETERMINED INPUT VELOCITY  
加速計確定的輸入速度  
[71] Apple Inc.  
1 Infinite Loop, Cupertino  
California 95014  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Robert Michael Chin



[74] Norton Rose Hong Kong  
38/F Jardine House  
1 Connaught Place  
Central HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1168162  
EP2442226 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108725.1 [22] 06.09.2012  
[30] 12.10.2010 US 902542  
[54] ALLOCATING VIRTUAL MACHINES ACCORDING TO USER-SPECIFIC VIRTUAL  
MACHINE METRICS  
根據用戶特定的虛擬機度量分配虛擬機  
[71] Citrix Systems, Inc.  
Fort Lauderdale  
FL33309  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Sharp, Richard  
Scott, David  
[74] Rouse Legal  
18/F., Golden Centre  
188 Des Voeux Road Central HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1168163  
EP2443578 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108732.2 [22] 06.09.2012  
[86] 05.05.2010 PCT/EP2010/056123  
[87] 23.12.2010 W02010/145886  
[30] 16.06.2009 GB 0910327.6  
[54] RIGHTS MANAGED DISTRIBUTABLE SOFTWARE  
可分發的權限管理軟件  
[71] Antix Labs Ltd  
Imperial Way, Reading  
Berkshire RG2 0TD  
UNITED KINGDOM  
[72] SHELTON, Daniel  
[74] UNITALEN ATTORNEYS AT LAW LIMITED



Tokyo 108-0075

JAPAN

[72] Sakakibara, Kenji

Sogabe, Takashi

Wakabayashi, Kazuya

[74] VIVIEN CHAN & CO.

38/F Cosco Tower

Grand Millennium Plaza

183 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] G06F

G01B

G03B

[25] Ch

[21] 12108794.7

[54] PROJECTION POSITIONING DEVICE AND METHOD, INTERACTIVE SYSTEM AND INTERACTIVE METHOD

投影定位裝置及方法、交互系統和交互方法

[71] 清華大學深圳研究生院

中國內地/中國

518055 廣東省深圳市

南山區西麗大學城清華校區

[72] 周倩

倪凱

喬曉蕊

馬建設

何亮

[74] 香港創友商標專利代理有限公司

香港九龍旺角彌敦道 610 號

荷李活商業中心 1318-20 室

---

[51] G06F

[11] 1168167

EP2494468 A2

[13] A

[25] En

[21] 12108806.3

[22] 10.09.2012

[86] 25.08.2010 PCT/US2010/046685

[87] 12.05.2011 W02011/056278

[30] 28.10.2009 US 12/607,589

[54] CONTEXT-SENSITIVE SLICING FOR DYNAMICALLY PARALLELIZING BINARY

## PROGRAMS

## 用於動態並行化二進制程序的上下文相關切片法

- [71] Intel Corporation  
2200 Mission College Boulevard  
MS: RNB-4-150, Santa Clara  
California 95052  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] BLOMSTEDT, Joseph  
WANG, Cheng  
WU, Youfeng
- [74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 

- [51] G06F [11] 1168168  
CN102375788 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108849.2 [22] 10.09.2012
- [30] 26.07.2010 US 12/843,423
- [54] DYNAMIC ALLOCATION OF POWER BUDGET FOR A SYSTEM HAVING NON-VOLATILE MEMORY  
為具有非易失性存儲器的系統動態地分配功率預算的方法及裝置
- [71] APPLE INC.  
1 Infinite Loop  
Cupertino, CA 95014  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
蘋果公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] Nir J. Wakrat N·J·瓦克拉特  
Kenneth Herman K·赫曼  
Matthew Byom M·拜奧姆
- [74] WILKINSON & GRIST  
601 Prince's Building  
10 Chater Road  
Central HONG KONG
- 

- [51] G06F [11] 1168169\*  
G06K GB2483547 A

[13] A

[25] En

[21] 12108895.5 [22] 12.09.2012

[30] 08.09.2010 US 12877821

[54] CAMERA-BASED ORIENTATION FIX FROM PORTRAIT TO LANDSCAPE  
基於攝像頭的從縱向到橫向的朝向固定

[71] Apple Inc.

1 Infinite Loop

Cupertino

California 95014

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Koji Gardiner

E-Cheng Chang

Jason Rukes

[74] Norton Rose Hong Kong

38/F Jardine House

1 Connaught Place

Central HONG KONG

---

[51] G06F

H01Q

[11] 1168170\*

EP2443533 A1

[13] A

[25] En

[21] 12108940.0 [22] 12.09.2012

[86] 04.05.2010 PCT/US2010/033577

[87] 23.12.2010 WO2010/147708

[30] 17.06.2009 US 12/486,486

[54] TOUCH AND DISPLAY PANEL ANTENNAS  
觸摸和顯示面板天線

[71] Apple Inc.

1 Infinite Loop, M/S 40-PAT

Cupertino, CA 95014

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Gregory Allen SPRINGER

Bing CHIANG

Douglas Blake KOUGH

Enrique AYALA VAZQUEZ

Hao XU

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1168171  
EP2427820 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108949.1 [22] 13.09.2012  
[86] 29.04.2010 PCT/US2010/001258  
[87] 11.11.2010 W02010/129025  
[30] 04.05.2009 US 61/213,069  
[54] METHOD AND SYSTEM FOR VERIFYING A CITATION  
用於核實引用的方法及系統  
[71] Aptara, Inc.  
3110 Fairview Park Drive Suite 900  
Falls Church, Virginia 22042  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] KAKAR, Samir  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1168172  
CN102541906 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 12108956.1 [22] 13.09.2012  
[54] A DISTRIBUTED BUSINESS PROCESSING METHOD AND A DISTRIBUTED SYSTEM  
分布式業務處理方法及分布式系統  
[71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱  
[72] XIE, Zhiyong 謝智永  
RU, Xinfeng 茹新峰  
[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號

## 金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] G06F [11] 1168173  
CN102541862 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108957.0 [22] 13.09.2012
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR DISPLAYING CROSS-WEBSITE INFORMATION  
跨網站的信息顯示方法及系統
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱
- [72] GU, Haijie 顧海杰  
SU, Ningjun 蘇寧軍  
YANG, Zhixiong 楊志雄
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] G06F [11] 1168174\*  
H04L CN102567400 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108958.9 [22] 13.09.2012
- [54] METHOD AND WEB SERVER FOR IMPLEMENTING WEB ACCESS  
一種實現 WEB 訪問的方法和 WEB 服務器
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島

資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] HE, Kun 何坤

[74] 集佳知識產權有限公司

香港九龍旺角洗衣街 39-55 號

金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06F

[11] 1168175

CN102567398 A

[13] A

[25] Ch

[21] 12108960.5 [22] 13.09.2012

[54] A METHOD AND SYSTEM FOR FEEDBACK OF KEYWORD ESTIMATION VALUE

一種關鍵詞估計值反饋方法及系統

[71] Alibaba Group Holding Limited

Fourth Floor, One Capital Place

P. O. Box 847, George Town

Grand Cayman

CAYMAN ISLANDS

阿里巴巴集團控股有限公司

開曼群島

大開曼島

資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] ZHANG, Tao 張濤

GUO, Jiaqing 郭家清

[74] 集佳知識產權有限公司

香港九龍旺角洗衣街 39-55 號

金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06F

[11] 1168176\*

G06Q

CN102541899 A

[13] A

[25] Ch

[21] 12108964.1 [22] 13.09.2012

[54] INFORMATION IDENTIFYING METHOD AND DEVICE

一種信息識別方法及設備

[71] Alibaba Group Holding Limited

Fourth Floor, One Capital Place

P. O. Box 847, George Town

Grand Cayman

CAYMAN ISLANDS



阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] PAN, Jianmin 潘健民

[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06F [11] 1168177  
CN102541461 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 12108965.0 [22] 13.09.2012

[54] A METHOD, DEVICE AND SYSTEM FOR READING AND WRITING DATA IN A REMOTE  
DATA STORAGE  
遠程數據存儲的數據讀寫方法、裝置及其系統

[71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS

阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] CHEN, Weicai 陳偉才

CHEN, Bo 陳波

WANG, Qian 王倩

[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06F [11] 1168224\*  
H04W CN102396251 A  
[13] A

---

[51] G06K [11] 1168169\*

G06F GB2483547 A  
[13] A

---

- [51] G06K [11] 1168178  
CN102428478 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108734.0 [22] 06.09.2012  
[86] 13.05.2009 PCT/US2009/043755  
[87] 21.10.2010 WO2010/120318  
[30] 17.04.2009 US 12/425,917  
[54] MULTI-SCALE IMAGE NORMALIZATION AND ENHANCEMENT  
多尺度圖像歸一化和增強  
[71] RIVERAIN MEDICAL GROUP, LLC  
3020 South Tech Boulevard  
Miamisburg, Ohio  
45342-4860  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
里弗蘭醫療集團公司  
美國/美利堅合眾國  
俄亥俄州  
[72] KNAPP, Jason, F. 詹森·F·克納普  
WORRELL, Steve, W. 史蒂夫·W·沃雷爾  
[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號
- 

- [51] G06K [11] 1168179\*  
G07F CN102369542 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108770.5 [22] 07.09.2012  
[86] 07.01.2010 PCT/IL2010/000014  
[87] 15.07.2010 WO2010/079483  
[30] 07.01.2009 US 61/193,908  
04.02.2009 US 61/202,182  
[54] ON CARD DISPLAY OF DATA FROM SECURED CHIP  
來自安全芯片的數據的卡上顯示  
[71] CITALA LTD.  
2 Habarzel Street

Ramat Hachayal  
69710, Tel Aviv  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
賽特勒有限公司  
美國/美利堅合眾國

- [72] Shimon YISRAELIAN S · 伊斯拉利安  
Ronen SHAUL R · 沙烏爾  
Ronen LIN R · 林  
Gad TERLIUC G · 泰柳克  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

- [51] G06Q                      [11] 1168176\*  
G06F                              CN102541899 A  
   [13] A

- [51] G06Q                      [11] 1168180\*  
G09F                              CN102483831 A  
H04N                              [13] A  
[25] Ja  
[21] 12108786.7                [22] 07.09.2012  
[86] 13.09.2010               PCT/JP2010/065756  
[87] 24.03.2011               WO2011/034029  
[30] 18.09.2009               JP 2009-217193  
[54] INTRA-TRAIN INFORMATION DISTRIBUTION-DISPLAY SYSTEM AND INTRA-TRAIN  
INFORMATION DISTRIBUTION-DISPLAY METHOD  
列車內信息分發顯示系統和列車內信息分發顯示方法  
[71] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME  
CHIYODA-KU, TOKYO, 100-8310  
JAPAN  
三菱電機株式會社  
日本  
[72] KURODA, Shigeru 黑田茂  
ISHIGURI, Kenichi 石栗健一  
OKI, Masao 沖雅雄  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1168181\*  
H04L EP2438557 A1  
G07D [13] A  
[25] En  
[21] 12108896.4 [22] 12.09.2012  
[86] 31.05.2010 PCT/NO2010/000198  
[87] 09.12.2010 W02010/140892  
[30] 05.06.2009 US 61/184,745  
08.06.2009 GB 0909803.9  
[54] METHOD AND SYSTEM FOR STORAGE AND RETRIEVAL OF TRACK AND TRACE  
INFORMATION  
儲存並檢索追蹤和跟蹤資訊的方法和系統  
[71] Kezzler AS  
Oscarsgate 27  
0352 Oslo  
NORWAY  
[72] LOKEN, Magnar  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G06Q [11] 1168182  
CN102428487 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108925.9 [22] 12.09.2012  
[86] 15.02.2011 PCT/US2011/024941  
[87] 18.08.2011 W02011/100764  
[30] 15.02.2010 US 61/304,594  
[54] PREPAID ACCOUNT FUNDS TRANSFER APPARATUSES, METHODS AND SYSTEMS  
預付帳戶資金轉帳設備、方法和系統  
[71] VISA U.S.A. INC.  
P.O. BOX 8999, SAN FRANCISCO  
CA 94128-8999  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

維薩美國公司  
美國/美利堅合眾國  
加利福尼亞

- [72] VASTEN, BRETT B · 瓦斯藤  
MATHIAS, VIRGIL V · 馬西亞斯
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] G06Q                      [11] 1168183\*  
H04L                              CN102446329 A  
   [13] A
- [25] Ch
- [21] 12109008.7              [22] 13.09.2012
- [30] 08.10.2010              US 12/901,214
- [54] PRIVACY-PRESERVING METERING  
保護隱私的計量
- [71] MICROSOFT CORPORATION  
One Microsoft Way, Redmond  
Washington 98052-6399  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
微軟公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] George Danezis G · 達納齊  
Alfredo Rial Duran A · R · 杜蘭
- [74] Shanghai Patent & Trademark Office  
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road, Hong Kong

- 
- [51] G06Q                      [11] 1168184  
   CN102576448 A  
   [13] A
- [25] En
- [21] 12109013.0              [22] 13.09.2012
- [86] 12.08.2010              PCT/AU2010/001027
- [87] 17.02.2011              WO2011/017759
- [30] 12.08.2009              AU 2009903787
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR PRICING AND ALLOCATING SECURITIES  
用於對證券進行定價和分配的方法和系統

- [71] BUCKNELL TECHNOLOGIES PTY LTD  
6/414 Edgecliff Road  
Woollahra  
New South Wales 2025  
AUSTRALIA  
巴克內爾科技有限公司  
澳大利亞
- [72] BUCKNELL, Benjamin George Wentworth 本傑明·喬治·溫特沃思·巴克內爾
- [74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd  
9/F, CLI Building  
313 Hennessy Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] G06T [11] 1168185  
CN102567952 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108961.4 [22] 13.09.2012
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR DIVIDING AN IMAGE  
一種圖像分割方法及系統
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱
- [72] WANG, Yongpan 王永攀
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號
- 

- [51] G07D [11] 1168181\*  
G06Q EP2438557 A1  
[13] A
-

[51] **G07F**                    [11] **1168179\***  
G06K                                CN102369542 A  
[13] A

---

[51] **G08B**                    [11] **1168186\***  
H04M                                CN102378995 A  
[13] A

[25] De

[21] 12108727.9            [22] 06.09.2012

[86] 05.02.2010        PCT/AT2010/000035

[87] 12.08.2010        W0/2010/088712

[30] 09.02.2009        AT A 211/2009

03.03.2009        AT A 346/2009

[54] EMERGENCY CALL DEVICE

緊急呼叫裝置

[71] DEGELSEGGER, Walter

Desselbrunn 21

A-4693 Desselbrunn

AUSTRIA

沃爾特·德格爾塞格

奧地利

[72] DEGELSEGGER, Walter 沃爾特·德格爾塞格

[74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd

9/F, CLI Building

313 Hennessy Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] **G09F**                    [11] **1168180\***  
G06Q                                CN102483831 A  
[13] A

---

[51] **G09F**                    [11] **1168187**  
                                      EP2489030 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108833.0            [22] 10.09.2012

[86] 15.10.2010        PCT/EP2010/006304

[87] 21.04.2011        W02011/045069

- [30] 15.10.2009 GB 0918067  
07.09.2010 GB 201014822
- [54] IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO ROLLER BANNERS  
卷軸條幅的改良或與其有關的改良
- [71] Iconet Limited  
THE MANSE POWBURN, ALNWICK  
NORTHUMBERLAN NE66 4HT  
UNITED KINGDOM
- [72] ENGLISH, Stuart
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

- 
- [51] G10L [11] 1168188\*  
H04N EP2425426 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108664.4 [22] 05.09.2012
- [86] 12.04.2010 PCT/US2010/030780
- [87] 04.11.2010 WO2010/126709
- [30] 30.04.2009 US 61/174,467
- [54] LOW COMPLEXITY AUDITORY EVENT BOUNDARY DETECTION  
低複雜度聽覺事件邊界檢測
- [71] DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION  
100 POTRERO AVENUE  
SAN FRANCISCO, CA 94103-4813  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
杜比實驗室特許公司  
美國/美利堅合眾國  
加利福尼亞
- [72] DICKINS, Glenn N.
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] G10L [11] 1168189  
EP2491557 A1  
[13] A



- [25] En  
[21] 12108706.4 [22] 06.09.2012  
[86] 25.05.2010 PCT/EP2010/057156  
[87] 28.04.2011 W02011/047887  
[30] 21.10.2009 US 61/253,775  
03.05.2010 US 61/330,786  
[54] OVERSAMPLING IN A COMBINED TRANSPOSER FILTER BANK  
組合換位濾波器組的過採樣  
[71] DOLBY INTERNATIONAL AB  
C/O APOLLO BUILDING, 3E  
HERIKERBERGWEG 1-35  
1101 CN, AMSTERDAM ZUID-OOST  
NETHERLANDS  
杜比國際公司  
荷蘭  
阿姆斯特丹  
[72] VILLEMoes, Lars  
EKSTRAND, Per  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] H01B [11] 1168084\*  
C03C CN102369169 A  
[13] A

- 
- [51] H01B [11] 1168190\*  
H05K EP2430639 A1  
C09D [13] A  
[25] En  
[21] 12108718.0 [22] 06.09.2012  
[86] 04.05.2010 PCT/US2010/033618  
[87] 11.11.2010 W02010/129604  
[30] 05.05.2009 US 61/175,745  
[54] RELIABLE AND DURABLE CONDUCTIVE FILMS COMPRISING METAL NANOSTRUCTURES  
含金屬納米結構的可靠及耐用的導電膜  
[71] Cambrios Technologies Corporation  
930 E. Arques Avenue  
Sunnyvale, CA 94085

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Pierre-Marc ALLEMAND

Florian PSCHENITZKA

Teresa RAMOS

Jelena SEPA

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] H01F [11] 1168191\*  
H01T CN102460607 A  
[13] A

[25] En

[21] 12108914.2 [22] 12.09.2012

[86] 15.06.2010 PCT/IB2010/052679

[87] 23.12.2010 W02010/146538

[30] 15.06.2009 ZA 2009/04173

[54] SEGMENTED CORE TRANSFORMER

分段的磁芯變壓器

[71] NORTH-WEST UNIVERSITY

1 HOFFMAN STREET

JOON VAN ROOY BUILDING

POTCHEFSTROOM, 2531

SOUTH AFRICA

西北大學

南非

波切夫斯特魯姆

[72] VISSER, BAREND B · 維瑟

KRUGER, PETRUS PAULUS P · P · 克魯格

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] H01F [11] 1168194\*  
H01H EP2460168 A1  
[13] A

---

- [51] H01G [11] 1168192  
CN102592843 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 12108792.9 [22] 07.09.2012  
[30] 12.01.2011 US 13/005,104  
[54] PLANAR ANODE FOR USE IN A WET ELECTROLYTIC CAPACITOR  
用於濕式電解電容器的平板式陽極
- [71] AVX Corporation  
One AVX Boulevard  
Fountain Inn  
South Carolina 29644-9039  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
AVX 公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] JAMES STEVEN BATES J·S·貝茨  
ROBERT HAZEN PEASE R·H·皮斯
- [74] Benny Kong & Yeung  
Unit 19B  
Overseas Trust Bank Building  
No. 160 Gloucester Road  
Wanchai HONG KONG

- 
- [51] H01G [11] 1168193  
CN102592829 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 12108793.8 [22] 07.09.2012  
[30] 12.01.2011 US 13/005,120  
[54] LEADWIRE CONFIGURATION FOR A PLANAR ANODE OF A WET ELECTROLYTIC  
CAPACITOR  
用於濕式電解電容器的平板式陽極的引線結構
- [71] AVX Corporation  
One AVX Boulevard  
Fountain Inn  
South Carolina 29644-9039  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
AVX 公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] JAMES STEVEN BATES J·S·貝茨  
ROBERT HAZEN PEASE R·H·皮斯
- [74] Benny Kong & Yeung

Unit 19B, Overseas Trust Bank Building  
No. 160 Gloucester Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] H01H                    [11] 1168194\*  
H01F                        EP2460168 A1  
                              [13] A

[25] De

[21] 12105872.8            [22] 15.06.2012

[86] 08.05.2010          PCT/EP2010/002820

[87] 03.02.2011          W02011/012181

[30] 30.07.2009          DE 102009035699

[54] ARRANGEMENT OF A STEPPING SWITCH ON A CONTROL TRANSFORMER  
控制變壓器上步進式開關的佈置

[71] MASCHINENFABRIK REINHAUSEN GMBH  
Falkensteinstrasse 8  
93059 Regensburg  
GERMANY

[72] BRUECKL, Oliver  
DOHNAL, Dieter

[74] Hong Kong Patent Agency  
Room No.1, 7/F  
Lap Fai Building, Pottinger Street  
Victoria, Central, Hong Kong

---

[51] H01L                    [11] 1168154\*  
G03F                        CN102597873 A  
                              [13] A

---

[51] H01L                    [11] 1168195  
                              CN102403278 A  
                              [13] A

[25] Ch

[21] 12108663.5            [22] 05.09.2012

[30] 15.09.2010          MY PI2010004311

[54] CONNECTOR ASSEMBLY AND METHOD OF MANUFACTURE  
連接器組件及製造方法

[71] SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C.

5005 EAST MCDOWELL ROAD  
PHOENIX, ARIZONA 85008  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
半導體元件工業有限責任公司  
美國/美利堅合眾國  
亞利桑那

[72] SHUTESH KRISHNAN S · 克裡南  
SOON WEI WANG 王松偉

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H01L [11] 1168196  
CN102403291 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 12108707.3 [22] 06.09.2012

[30] 15.09.2010 MY PI2010004310

[54] SEMICONDUCTOR COMPONENT AND METHOD OF MANUFACTURE  
半導體零件及製造方法

[71] SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C.

5005 EAST MCDOWELL ROAD  
PHOENIX, ARIZONA 85008  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
半導體元件工業有限責任公司  
美國/美利堅合眾國  
亞利桑那

[72] SHUTESH KRISHNAN S · 克裡南  
SOON WEI WANG 王松偉

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H01L [11] 1168197  
CN102449761 A  
[13] A

[25] En

[21] 12108737.7 [22] 06.09.2012

- [86] 21.04.2010 PCT/US2010/001185  
 [87] 28.10.2010 W02010/123557  
 [30] 22.04.2009 US 61/214323  
 21.04.2010 US 12/799238  
 [54] SILICONE COATED LIGHT-EMITTING DIODE  
 塗覆聚硅氧烷的發光二極管  
 [71] SHAT-R-SHIELD, INC.  
 116 RYAN PATRICK DRIVE  
 SALISBURY, NC 28147  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] NOLAN, Robert, J.  
 HARMAN, Jeffery, D., Sr.  
 [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
 22/F, Great Eagle Centre  
 23 Harbour Road, Wanchai  
 Hong Kong

- [51] H01L [11] 1168198\*  
 C30B CN102369612 A  
 G01J [13] A  
 [25] En  
 [21] 12108750.9 [22] 06.09.2012  
 [86] 07.01.2010 PCT/EP2010/000043  
 [87] 23.09.2010 W0/2010/105715  
 [30] 16.03.2009 DE 102009013336.4  
 [54] PYROELECTRIC MATERIAL - RADIATION SENSOR - METHOD OF MAKING A  
 RADIATION SENSOR - USE OF LITHIUM TANTALATE AND LITHIUM NIOBATE  
 熱釋電材料-輻射傳感器-輻射傳感器的製作方法-鉭酸鋰和鈮酸鋰的用途  
 [71] EXCELITAS TECHNOLOGIES GmbH & Co KG  
 WENZEL-JAKSCH-STR. 31  
 65199 WIESBADEN  
 GERMANY  
 埃賽力達技術公司  
 德國  
 威斯巴登市  
 [72] PLOTZ, Fred 弗萊德·普洛茲  
 KNAUP, Gerhard 格哈德·奈普  
 ERNST, Henrik 亨里克·恩斯特  
 [74] 中港知識產權有限公司  
 香港  
 港灣道 1 號會展廣場辦公大樓 30 樓 3011 室

- 
- [51] H01L                    [11] 1168199\*  
B60R                        CN102460666 A  
G01P                        [13] A  
H05K
- [25] Ja
- [21] 12108762.5            [22] 07.09.2012
- [86] 07.06.2010           PCT/JP2010/059596
- [87] 16.12.2010           W02010/143599
- [30] 11.06.2009           JP 2009-139842
- [54] METHOD OF PRODUCING ELECTRONIC MODULE, AND ELECTRONIC MODULE  
電子組件的製造方法及電子組件
- [71] SINFONIA TECHNOLOGY CO., LTD.  
Shiba NBF Tower, 1-30  
Shibadaimon 1-chome  
Minato-ku, Tokyo 105-8564  
JAPAN  
昕芙旒雅有限公司  
日本
- [72] Hidetoshi KATADA 片田英肇  
Shoji KAWASE 川瀨昌二
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] H01L                    [11] 1168200\*  
H02N                        CN102473668 A  
                              [13] A
- [25] Ja
- [21] 12108910.6            [22] 12.09.2012
- [86] 29.06.2010           PCT/JP2010/061059
- [87] 06.01.2011           W02011/001978
- [30] 02.07.2009           JP 2009-157460
- [54] ELECTROSTATIC ATTRACTING STRUCTURE AND FABRICATING METHOD THEREFOR  
靜電吸附構造體及其製造方法
- [71] CREATIVE TECHNOLOGY CORPORATION  
KOUJIMACHI YK BLDG. 5F  
1-8-14, KOUJIMACHI, CHIYODA-KU  
TOKYO 102-0083

JAPAN

創意科技股份有限公司

日本

東京

- [72] FUJISAWA, HIROSHI 藤澤博  
KAWAE, MEGUMU 河合慈  
TATSUMI, YOSHIKI 辰己良昭
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] H01M                    [11] 1168120\*  
C08G                                    CN102372849 A  
   [13] A

- 
- [51] H01M                    [11] 1168201\*  
B60L                                    EP2425472 A1  
   [13] A

[25] En

[21] 12108758.1    [22] 07.09.2012

[86] 30.04.2010    PCT/GB2010/050717

[87] 04.11.2010    W02010/125395

[30] 30.04.2009    GB 0907389.1

[54] BATTERY FOR ELECTRIC VEHICLE AND METHOD OF CHANGING BATTERIES  
用於電動車輛的電池和改變電池的方法

[71] Gyenes Innovations Limited  
29 Wood Street Stratford upon Avon  
Warwickshire CV37 6JG  
UNITED KINGDOM

[72] GYENES, Laszlo

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F.  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No.1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

- 
- [51] H01M                    [11] 1168202



CN102376940 A

[13] A

[25] Ch

[21] 12108796.5 [22] 07.09.2012

[54] LI-ION BATTERY, ANODE PASTE AND ITS PREPARATION METHOD  
鋰離子電池、負極漿料及其製備方法

[71] ShenZhen BAK Battery CO., LTD.

深圳市比克電池有限公司

中國內地/中國

廣東省深圳市龍崗區

葵涌街道比克工業園 518119

[72] 陳邦義

[74] 鼎合誠國際知識產權代理有限公司

香港新界

上水天平村天喜樓 2717 室

[51] H01M [11] 1168203

CN102376972 A

[13] A

[25] Ch

[21] 12108797.4 [22] 07.09.2012

[54] LITHIUM ION BATTERY AND METHOD FOR IMPROVING HIGH-TEMPERATURE STORAGE  
PERFORMANCE OF ION BATTERY  
鋰離子電池及提高離子電池高溫存儲性能的方法

[71] ShenZhen BAK Battery CO., LTD.

深圳市比克電池有限公司

中國內地/中國

廣東省深圳市龍崗區

葵涌街道比克工業園 518119

[72] 陳邦義

[74] 鼎合誠國際知識產權代理有限公司

香港新界

上水天平村天喜樓 2717 室

[51] H01M [11] 1168204

CN102376978 A

[13] A

[25] Ch

[21] 12108798.3 [22] 07.09.2012

[54] LITHIUM ION BATTERY

## 鋰離子電池

- [71] ShenZhen BAK Battery CO., LTD.  
深圳市比克電池有限公司  
中國內地/中國  
廣東省深圳市龍崗區  
葵涌街道比克工業園 518119
- [72] 劉銘  
王春光  
陳保同  
任燦  
張淑艷
- [74] 鼎合誠國際知識產權代理有限公司  
香港新界上水  
天平村天喜樓 2717 室

- 
- [51] H01M [11] 1168205  
EP2494633 A2  
[13] A
- [25] En
- [21] 12108805.4 [22] 10.09.2012
- [86] 25.10.2010 PCT/US2010/053931
- [87] 12.05.2011 W02011/056500
- [30] 26.10.2009 US 12/605,860
- [54] MULTIPLE ORIENTATION BATTERY CONNECTOR  
多方位電池連接器
- [71] Microsoft Corporation  
One Microsoft Way  
Redmond, Washington  
98052-6399  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] LARSEN, Glen, C.
- [74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

- 
- [51] H01M [11] 1168206  
EP2436072 A1  
[13] A
- [25] En

- [21] 12108873.1 [22] 11.09.2012  
[86] 28.05.2010 PCT/GB2010/050907  
[87] 02.12.2010 WO2010/136816  
[30] 28.05.2009 GB 0909134.9  
[54] CATHODE  
陰極  
[71] THE UNIVERSITY OF LIVERPOOL  
The Foundation Building 765 Brownlow Hill  
Liverpool L69 72X  
UNITED KINGDOM  
[72] ROSSEINSKY, Matthew  
NIU, Hongjun  
CLARIDGE, John  
SMIT, Jared  
DENG, Zengqiang  
[74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG
- 

- [51] H01M [11] 1168207  
CN102412373 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 12109010.3 [22] 13.09.2012  
[54] AN HG-FREE AND PB-FREE BUTTON CELL  
無汞無鉛的鈕扣電池  
[71] 劉贛  
中國內地/中國  
523000 廣東省東莞市萬江區  
新城社區江濱花園翠欣苑 6 座 6B 室  
[72] 劉贛  
[74] 香港專利商標代理有限公司  
香港皇后大道西 419K 博仕臺 10 樓 A 室
- 

- [51] H01Q [11] 1168170\*  
G06F EP2443533 A1  
[13] A
-

[51] H01Q                    [11] 1168208  
                                 EP2441124 A1  
                                 [13] A

[25] En

[21] 12108775.0            [22] 07.09.2012

[86] 09.06.2010           PCT/US2010/038035

[87] 16.12.2010           WO2010/144619

[30] 09.06.2009           US 61/185,552

[54] OMNIDIRECTIONAL SWITCHABLE BROADBAND ANTENNA SYSTEM  
全方位可切換的寬帶天線系統

[71] THE DIRECTV GROUP, INC.  
2230 E. Imperial Highway  
El Segundo, CA 90245  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] NORIN, John, L.

[74] Insight Intellectual Property Limited  
Office 02, 9th Floor, Qualipak Tower  
No. 121-122 Connaught Road West  
Hong Kong

---

[51] H01R                    [11] 1168211\*  
                                 H04L                    CN102571360 A  
                                 [13] A

---

[51] H01R                    [11] 1168236\*  
                                 H05K                    CN102448255 A  
                                 [13] A

---

[51] H01T                    [11] 1168191\*  
                                 H01F                    CN102460607 A  
                                 [13] A

---

[51] H02J                    [11] 1168209  
                                 CN102439812 A  
                                 [13] A

[25] De

- [21] 12108791.0 [22] 07.09.2012  
[86] 05.05.2010 PCT/EP2010/056114  
[87] 18.11.2010 WO2010/130615  
[30] 15.05.2009 DE 102009003173.1  
[54] METHOD AND APPARATUS FOR THE DIRECTIONAL TRANSMISSION OF ELECTRICITY  
IN AN ELECTRICITY GRID  
用於電網中的電能的定向傳輸的方法和設備  
[71] GIP AG  
Hechtsheimer Str. 35-37  
55131 Mainz  
GERMANY  
GIP 股份公司  
德國  
[72] REIFENHAUSER, Bernd B · 賴芬豪舍  
EBBES, Alexander A · 埃布斯  
[74] Shanghai Patent & Trademark Office  
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road, Hong Kong
- 

- [51] H02J [11] 1168210  
CN102498629 A  
[13] A  
[25] De  
[21] 12108892.8 [22] 12.09.2012  
[86] 15.09.2009 PCT/EP2009/061919  
[87] 24.03.2011 WO2011/032579  
[54] MONITORING OF AN ELECTRICAL ENERGY SUPPLY NETWORK  
對電能供應網的監視  
[71] Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2  
80333 München  
GERMANY  
西門子公司  
德國  
[72] LITZINGER, Andreas  
[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG
-

[51] H02N  
H01L

[11] 1168200\*  
CN102473668 A

[13] A

---

[51] H04B  
H04S

[11] 1168219\*  
CN102598717 A

[13] A

---

[51] H04B  
H04W

[11] 1168223\*  
EP2425676 A1

[13] A

---

[51] H04B  
H04W

[11] 1168234\*  
CN102396288 A

[13] A

---

[51] H04H  
H04S

[11] 1168219\*  
CN102598717 A

[13] A

---

[51] H04L  
G04G

[11] 1168157\*  
CN102483609 A

[13] A

---

[51] H04L  
G06F

[11] 1168174\*  
CN102567400 A

[13] A

---

[51] H04L

[11] 1168181\*

G06Q EP2438557 A1  
[13] A

---

[51] H04L [11] 1168183\*  
G06Q CN102446329 A  
[13] A

---

[51] H04L [11] 1168211\*  
H01R CN102571360 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 12108708.2 [22] 06.09.2012

[30] 23.11.2010 EP 10192155.9

[54] NETWORK COMPONENT COMPRISING AN ELECTRICAL DEVICE  
一種包括電裝置的網絡組件

[71] SAIA-BURGESS CONTROLS AG  
BAHNHOFSTRASSE 18  
CH-3280 MURTEN  
SWITZERLAND  
思博自控股份公司  
瑞士  
穆爾滕

[72] JEAN-PAUL COSTA J-P · 考斯塔  
THOMAS STAEUBLI T · 斯陶布裡

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H04L [11] 1168212  
CN102439893 A  
[13] A

[25] Fr

[21] 12108741.1 [22] 06.09.2012

[86] 31.03.2009 PCT/EP2009/053778

[87] 16.09.2010 W02010/102677

[30] 12.03.2009 EP 09290180.0

[54] SECURE CHECKING OF THE EXCLUSIVITY OF AN ACTIVE/PASSIVE STATE OF

## PROCESSING UNITS

## 處理單元的活動/不活動狀態的排他性的安全檢查

- [71] SIEMENS S.A.S.  
9 BOULEVARD FINOT F-93200 ST. DENIS  
FRANCE
- [72] CHENU, Eric
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

- 
- [51] H04L [11] 1168213  
EP2466842 A1  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108880.2 [22] 12.09.2012
- [86] 02.08.2010 PCT/CN2010/075626
- [87] 17.02.2011 W02011/017999
- [30] 12.08.2009 CN 200910091219.6
- [54] METHOD AND SERVICE DEVICE FOR PRIVATE CALL OF CONFERENCE IN IP  
MULTIMEDIA SUBSYSTEM  
IP 多媒體子系統會議中單方通話的方法及服務設備
- [71] ZTE CORPORATION  
中興通訊股份有限公司  
中國內地/中國  
廣東省深圳市南山區  
高新技術產業園  
科技南路中興通訊大廈
- [72] YANG, Qiang 楊強  
WANG, Chen 王忱  
TANG, Fei 唐飛
- [74] 香港派特恩知識產權代理有限公司  
香港九龍尖沙咀廣東道 5 號  
海港城海洋中心 8 樓 827 室

- 
- [51] H04L [11] 1168214  
CN102487342 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108959.8 [22] 13.09.2012



- [54] DEVICE AND METHOD FOR CONTROLLING VIRTUAL INTERNET PROTOCOL ADDRESS BONDING  
虛擬互聯網協議地址綁定控制裝置及方法
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱
- [72] ZHONG, Yun 鍾贇  
HU, Xuliang 胡旭亮
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] H04L [11] 1168215  
CN102546734 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108962.3 [22] 13.09.2012
- [54] SYSTEM AND METHOD FOR PROCESSING DATA INFORMATION  
數據信息處理系統及方法
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱
- [72] XUE, Hui 薛暉  
XIAO, Fangcheng 肖芳城  
LI, Wei 李巍  
WANG, Leihong 王雷紅
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] H04L [11] 1168216  
CN102546708 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12108963.2 [22] 13.09.2012
- [54] METHOD, SYSTEM AND RELATED DEVICE FOR OBTAINING PLUG-IN  
插件獲取方法、系統及相關裝置
- [71] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱
- [72] ZHANG, Liming 張利明
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] H04L [11] 1168217  
EP2485450 A1  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 12109005.0 [22] 13.09.2012
- [86] 16.04.2010 PCT/CN2010/071839
- [87] 23.12.2010 WO2010/145286
- [30] 27.10.2009 CN 200910207148.1
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR REALIZING INFORMATION INTERACTION IN NEXT  
GENERATION NETWORK  
一種在下一代網絡中實現信息交互的方法及系統
- [71] ZTE CORPORATION  
中興通訊股份有限公司  
中國內地/中國  
廣東省深圳市南山區  
高新技術產業園  
科技南路中興通訊大廈
- [72] ZHAO, Ningxia 趙凝霞  
LI, Mingdong 李明棟

WU, Qiang 吳強

[74] 香港派特恩知識產權代理有限公司  
香港九龍尖沙咀廣東道 5 號  
海港城海洋中心 8 樓 827 室

---

[51] H04L  
H04W  
[11] 1168228\*  
CN102440038 A  
[13] A

---

[51] H04L  
H04W  
[11] 1168232\*  
EP2448301 A1  
[13] A

---

[51] H04M  
G08B  
[11] 1168186\*  
CN102378995 A  
[13] A

---

[51] H04N  
G06Q  
[11] 1168180\*  
CN102483831 A  
[13] A

---

[51] H04N  
G10L  
[11] 1168188\*  
EP2425426 A1  
[13] A

---

[51] H04N  
[11] 1168218  
CN102572439 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 12108845.6 [22] 10.09.2012

[54] A METHOD FOR DETERMINING THE BEST MODE OF MULTI-VIEW VIDEO CODING TO  
CODE

## 一種確定多視點視頻編碼最佳模式進行編碼的方法

- [71] 清華大學深圳研究生院  
中國內地/中國  
518055 廣東省深圳市  
南山區西麗大學城清華校區
- [72] 王好謙  
杜成立  
張永兵  
戴琮海
- [74] 香港創友商標專利代理有限公司  
香港九龍旺角彌敦道 610 號  
荷李活商業中心 1318-20 室

- 
- [51] H04S [11] 1168219\*  
H04H CN102598717 A  
H04B [13] A
- [25] En
- [21] 12108710.8 [22] 06.09.2012
- [86] 07.09.2010 PCT/EP2010/005481
- [87] 17.03.2011 W02011/029570
- [30] 10.09.2009 US 61/241,113
- [54] IMPROVEMENT OF AN AUDIO SIGNAL OF AN FM STEREO RADIO RECEIVER BY USING PARAMETRIC STEREO  
使用參數化立體聲的 FM 立體聲無線電接收機的音頻信號的改進
- [71] DOLBY INTERNATIONAL AB  
C/O APOLLO BUILDING, 3E  
HERIKERBERGWEG 1-35  
1101 CN, AMSTERDAM ZUID-OOST  
NETHERLANDS  
杜比國際公司  
荷蘭  
阿姆斯特丹
- [72] ENGDEGARD, JONAS J · 英格德加爾德  
PURNHAGEN, HEIKO H · 普恩哈根  
ROEDEN, KARL, JONAS K · J · 羅伊登
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] H04W [11] 1168220  
EP2428072 A1  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108531.5 [22] 31.08.2012  
[86] 10.05.2010 PCT/GB2010/000949  
[87] 11.11.2010 WO2010/128315  
[30] 08.05.2009 GB PCT/GB2009/001151  
[54] A SYSTEM AND METHOD FOR USE IN A CELLULAR COMMUNICATION NETWORK  
一種使用蜂窩通信網絡的系統和方法  
[71] VRATSKIDES, Alexios  
Upstream Mobile Markteing Ltd.  
23 Old Bond Street  
London W1S 4PZ  
UNITED KINGDOM  
[72] VRATSKIDES, Alexios  
[74] Ruby Yeung & Co.  
Unit 701, 7th Floor  
Wing On House  
71 Des Voeux Road Central  
HONG KONG
- 

- [51] H04W [11] 1168221  
CN102461258 A  
[13] A
- [25] En  
[21] 12108748.4 [22] 06.09.2012  
[86] 15.06.2010 PCT/US2010/038656  
[87] 23.12.2010 WO2010/147974  
[30] 17.06.2009 US 61/187,809  
17.06.2009 US 61/187,879  
[54] METHOD AND APPARATUS FOR PERFORMING HANDOVER WITH A RELAY NODE  
使用中繼節點進行切換的方法和設備  
[71] InterDigital Patent Holdings, Inc.  
3411 Silverside Road  
Concord Plaza, Suite 105  
Hagley Building, Wilmington  
Delaware 19810  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
交互數字專利控股公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] ADJAKPLE, Pascal M. P·M·艾杰佩爾

TERRY, Stephen, E. S · E · 泰利

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1168222  
EP2425651 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108774.1 [22] 07.09.2012

[86] 27.04.2010 PCT/US2010/032614

[87] 04.11.2010 W02010/126904

[30] 28.04.2009 US 12/431,588

[54] METHODS AND APPARATUS FOR CONFIGURATION OF FEMTOCELLS IN A WIRELESS NETWORK

在無線網絡中配置毫微微蜂窩基站的方法和裝置

[71] Apple Inc.  
1 Infinite Loop, M/S 40-PAT  
Cupertino, CA 95014  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Maik BIENAS  
Hyung-nam CHOI  
Andreas SCHMIDT  
Achim LUFT  
Markus MUECK

[74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1168223\*  
H04B EP2425676 A1  
[13] A

[25] En

[21] 12108781.2 [22] 07.09.2012

[86] 24.03.2010 PCT/US2010/028478

[87] 04.11.2010 W02010/126667

[30] 29.04.2009 US 431872

[54] DISTRIBUTED ANTENNA SYSTEM FOR WIRELESS NETWORK SYSTEMS  
用於無線網絡系統的分布式天線系統

[71] Andrew LLC  
 1100 COMMSCOPE PLACE SE, HICKORY  
 NC 28602  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CLEARY, Dennis, M.  
 HANSON, Van  
 EISENWINTER, Stefan  
 SCHMALISCH, Mathias  
 KUMMETZ, Thomas  
 MCALLISTER, Donald, R.  
 PAGANO, Carmine  
 YAN, Hongju

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
 22/F, Great Eagle Centre  
 23 Harbour Road, Wanchai  
 Hong Kong

[51] H04W [11] 1168224\*  
 G06F CN102396251 A  
 [13] A

[25] En

[21] 12108823.2 [22] 10.09.2012

[86] 15.04.2010 PCT/US2010/031226

[87] 21.10.2010 W02010/121020

[30] 15.04.2009 US 61/169,630

21.10.2009 US 61/253,687

[54] VALIDATION AND/OR AUTHENTICATION OF A DEVICE FOR COMMUNICATION WITH A NETWORK

對與網絡通信的設備的確認和/或認證

[71] InterDigital Patent Holdings, Inc.  
 3411 Silverside Road  
 Concord Plaza, Suite 105  
 Hagley Building, Wilmington  
 Delaware 19810  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 交互數字專利控股公司  
 美國/美利堅合眾國

[72] SHAH, Yogendra, C. Y · C · 沙阿  
 CHA, Inhyok I · 查  
 SCHMIDT, Andreas A · 施米特  
 LEICHER, Andreas A · 萊切爾  
 S · J · 考爾

J·格雷多納

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1168225  
CN102428725 A  
[13] A

[25] En

[21] 12108897.3 [22] 12.09.2012

[86] 22.04.2010 PCT/US2010/032072

[87] 28.10.2010 W02010/124104

[30] 24.04.2009 US 61/172,499

[54] METHOD AND APPARATUS FOR GENERATING A RADIO LINK CONTROL PROTOCOL  
DATA UNIT FOR MULTI-CARRIER OPERATION  
用於為多載波操作生成無線電鏈路控制協議數據單元的方法和設備

[71] InterDigital Patent Holdings, Inc.  
3411 Silverside Road  
Concord Plaza, Suite 105  
Hagley Building, Wilmington  
Delaware 19810  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
交互數字專利控股公司  
美國/美利堅合眾國

[72] PANI, Diana D·帕尼  
MARINIER, Paul P·馬里內爾

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1168226  
CN102388661 A  
[13] A

[25] En

[21] 12108898.2 [22] 12.09.2012

[86] 30.03.2010 PCT/US2010/029153

[87] 14.10.2010 W02010/117761

[30] 31.03.2009 US 61/165,076





REZNIK, Alexander A · 列茲尼克  
ZUNIGA, Juan, Carlos J · C · 祖尼卡

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04W                      [11] 1168228\*  
H04L                              CN102440038 A  
   [13] A

[25] En

[21] 12108900.8              [22] 12.09.2012

[86] 23.04.2010              PCT/US2010/032212

[87] 28.10.2010              WO2010/124192

[30] 23.04.2009              US 61/172,109

19.06.2009              US 61/218,830

21.08.2009              US 61/235,803

[54] METHOD AND APPARATUS FOR POWER SCALING FOR MULTI-CARRIER WIRELESS  
TERMINALS

用於為多載波無線終端進行功率縮放的方法和設備

[71] InterDigital Patent Holdings, Inc.

3411 Silverside Road

Concord Plaza, Suite 105

Hagley Building, Wilmington

Delaware 19810

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

交互數字專利控股公司

美國/美利堅合眾國

[72] PELLETIER, Benoit B · 佩爾蒂埃

PANI, Diana D · 帕尼

LEVY, Joseph, S. J · S · 利維

XI, Fengjun F · 席

CAVE, Christopher, R. C · R · 凱夫

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04W                      [11] 1168229  
   CN102428741 A

[13] A

[25] En

[21] 12108901.7 [22] 12.09.2012

[86] 23.04.2010 PCT/US2010/032243

[87] 28.10.2010 WO2010/124209

[30] 23.04.2009 US 61/172,072

03.06.2009 US 61/183,700

[54] BASE STATION ASSISTANCE FOR RANDOM ACCESS PERFORMANCE IMPROVEMENT  
用於輔助隨機接入性能提升的基站

[71] InterDigital Patent Holdings, Inc.

3411 Silverside Road

Concord Plaza, Suite 105

Hagley Building, Wilmington

Delaware 19810

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

交互數字專利控股公司

美國/美利堅合眾國

[72] WANG, Lei L · 王

MURIAS, Ronald G. R · G · 穆里亞斯

ZEIRA, Eldad, M. E · M · 萊爾

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04W [11] 1168230

CN102440057 A

[13] A

[25] En

[21] 12108902.6 [22] 12.09.2012

[86] 23.04.2010 PCT/US2010/032267

[87] 28.10.2010 WO2010/124228

[30] 23.04.2009 US 61/171,917

23.04.2009 US 61/172,076

28.05.2009 US 61/181,811

08.01.2010 US 61/293,366

12.02.2010 US 61/303,937

02.04.2010 US 61/320,405

[54] METHOD AND APPARATUS FOR RANDOM ACCESS IN MULTICARRIER WIRELESS  
COMMUNICATIONS

用於在多載波無線通信中隨機接入的方法和設備

[71] InterDigital Patent Holdings, Inc.



Delaware 19810  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

交互數字專利控股公司  
美國/美利堅合眾國

- [72] MARINIER, Paul P · 馬里內爾  
PANI, Diana D · 帕尼  
SOMASUNDARAM, Shankar S · 索馬桑德朗  
OLVERA-HERNANDEZ, Ulises U · 奧維拉-赫恩安德茨
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] H04W                      [11] 1168232\*  
H04L                              EP2448301 A1  
   [13] A
- [25] En
- [21] 12108904.4              [22] 12.09.2012
- [30] 17.05.2011              US 109851  
28.10.2010              US 407858 P
- [54] METHODS AND APPARATUS FOR ACCESS CONTROL CLIENT ASSISTED ROAMING  
存取控制客戶端輔助漫遊的方法及設備
- [71] Apple Inc.  
1 Infinite Loop  
Cupertino  
California 95014  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Schell, Stephan V.  
Haggerty David T.
- [74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

- 
- [51] H04W                      [11] 1168233  
   EP2480015 A1  
   [13] A
- [25] Ch
- [21] 12108942.8              [22] 12.09.2012
- [86] 11.08.2010              PCT/CN2010/075907

- [87] 24.03.2011 WO2011/032441  
[30] 16.09.2009 CN 200910190305.2  
[54] METHOD, APPARATUS AND SYSTEM FOR POLICY AND CHARGING CONTROL  
策略和計費控制的方法、裝置及系統  
[71] ZTE Corporation  
ZTE Plaza, Keji Road South  
Hi-Tech Industrial Park  
Nanshan District, Shenzhen  
Guangdong 518057  
CHINA  
中興通訊股份有限公司  
中國內地/中國  
[72] ZHU, Yibin 朱宜斌  
CHEN, Xuefeng 陳學鋒  
CHEN, Yilei 陳宜磊  
[74] Simmons & Simmons  
13th Floor, One Pacific Place  
88 Queensway HONG KONG
- 

- [51] H04W [11] 1168234\*  
H04B CN102396288 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108952.5 [22] 13.09.2012  
[86] 12.03.2010 PCT/US2010/027126  
[87] 16.09.2010 WO2010/105148  
[30] 12.03.2009 US 61/159,649  
18.06.2009 US 61/218,171  
02.10.2009 US 61/248,264  
12.10.2009 US 61/250,773  
30.10.2009 US 61/256,687  
[54] METHOD AND APPARATUS FOR MONITORING FOR A RADIO LINK FAILURE  
無線電鏈路失敗的監控方法和設備  
[71] InterDigital Patent Holdings, Inc.  
3411 Silverside Road  
Concord Plaza, Suite 105  
Hagley Building, Wilmington  
Delaware 19810  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
交互數字專利控股公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] MARINIER, Paul P · 馬里內爾



H01R CN102448255 A

C09J [13] A

[25] Ch

[21] 12108699.3 [22] 06.09.2012

[30] 06.06.2007 JP 2007-150180

[54] METHOD FOR CONNECTING ELECTRONIC PART AND JOINED STRUCTURE  
電子部件的連接方法及接合體

[71] Sony Chemical & Information Device Corporation

Gate City Osaki

East Tower 8th Floor, 11-2

Osaki 1-chome, Shinagawa-ku

Tokyo 1410032

JAPAN

索尼化學&信息部件株式會社

日本

[72] ISHIMATSU, Tomoyuki 石松朋之

SATO, Daisuke 佐藤大祐

OZEKI, Hiroki 大関裕樹

[74] EAGLE IP LIMITED

13/F Bright Way Tower

33 Mong Kok Road

Kowloon HONG KONG

---



## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1166038 - 1168236

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1166038	EP2377640	B23K, B60P, B62D
1167996	EP2424346	A01N
1167997	EP2424364	A01N
1167998	EP2424366	A01N
1167999	CN102368905	A01N, A61K
1168000	CN102413687	A01N, A61K
1168001	CN102413682	A01N, A01P
1168002	CN102413690	A01N, A01P
1168003	CN102413691	A01N, A01P
1168004	CN102413688	A01N, A01P
1168005	CN102448306	A01N, A61K
1168006	CN102370104	A23L, A47J
1168007	EP2427070	A41D
1168008	CN102469855	A44B
1168009	EP2425736	A44C
1168010	CN102497794	A45B, A63C
1168011	CN102631070	A45F, A47B
1168012	CN102481053	A47C
1168013	CN102438491	A47J
1168014	EP2424427	A61B
1168015	CN102421385	A61B
1168016	CN102573612	A61B, A61K
1168017	CN102427770	A61B
1168018	EP2433585	A61B
1168019	CN102596080	A61B
1168020	GB2484560	A61B
1168021	CN102387758	A61F
1168022	EP2475328	A61F, A61B
1168023	EP2419112	A61K, A61P
1168024	CN102369023	A61K, A61P

1168025	CN102596170	A61K
1168026	EP2424558	A61K
1168027	EP2424494	A61K, A61P
1168028	EP2424495	A61K, A61P
1168029	EP2424360	A61K, A61P
1168030	EP2477635	A61K, A61P
1168031	EP2482810	A61K, A61P, G06F
1168032	CN102427827	A61K
1168033	EP2429580	A61K, C12N
1168034	EP2429531	A61K, A61P, C12N
1168035	CN102481277	A61K, A23L, A61P, A61Q
1168036	CN102548529	A61K, A23L, A61P, A61Q
1168037	CN102406650	A61K, A61P
1168038	EP2425839	A61K, A61P
1168039	CN102438586	A61K, A23G, A61P, A61Q
1168040	CN102395356	A61K
1168041	EP2475362	A61K, A61P
1168042	EP2424538	A61K, A61P
1168043	GB2485097	A61K, A61P
1168045	CN102573780	A61K, A61Q
1168046	CN102370974	A61K, C07K, A61P
1168047	EP2450049	A61K
1168048	EP2490690	A61K, A61P
1168049	EP2438925	A61K, C07K
1168050	EP2453894	A61K, C07D, A61P
1168051	EP2486944	A61K
1168052	EP2424577	A61L, F24F, B01D
1168053	EP2437812	A61M
1168054	EP2437826	A61M
1168055	EP2437820	A61M
1168056	EP2437827	A61M
1168057	EP2437831	A61M
1168058	EP2437807	A61M, A61J
1168059	EP2437810	A61M
1168060	EP2437818	A61M
1168061	EP2437809	A61M
1168062	CN102371064	A63F
1168063	CN102389637	A63H
1168064	EP2452735	B01D, C02F
1168065	CN102470331	B01F
1168066	CN102378647	B01J
1168067	CN102574148	B05C, B05D
1168068	CN102596433	B07C, G01N
1168069	CN102527651	B08B
1168071	EP2488339	B29B

1168072	CN102405141	B42D
1168073	EP2437946	B42D
1168074	EP2493717	B60K
1168075	EP2424774	B63B
1168076	EP2427369	B63H
1168077	CN102459011	B65D
1168078	CN102459010	B65D
1168079	CN102574636	B65D, A47J
1168080	EP2424800	B65H
1168081	CN102372214	B66B
1168082	EP2493815	C02F, B01D
1168083	CN102372380	C02F
1168084	CN102369169	C03C, C09D, H01B, C01B, G01N
1168085	CN102378751	C07C, C07D
1168086	CN102378752	C07C, C07D
1168087	EP2428504	C07C
1168088	EP2414362	C07D, A61K, A61P
1168089	EP2484664	C07D, A61K, A61P
1168090	EP2426129	C07D, A61K, A61P
1168091	EP2483255	C07D, A61K, A61P
1168092	EP2483264	C07D, A61K, A61P
1168093	CN102369202	C07D, A61K, A61P
1168094	EP2427462	C07D, A61K, A61P
1168095	CN102532163	C07D, A61K, A61P
1168096	EP2463282	C07D, A61K, A61P
1168097	EP2488500	C07D, A61K, A61P
1168098	EP2445912	C07D, A61K, A61P
1168099	EP2491029	C07D, A61K, A61P
1168100	EP2435410	C07D, A61K, A61P
1168101	EP2488497	C07D, C07C
1168102	EP2430002	C07D
1168103	CN102625796	C07D
1168104	EP2428515	C07D, A61K, A61P
1168105	EP2462139	C07D, A61K, A61P
1168106	EP2493862	C07D, A61K, A61P
1168107	EP2427467	C07F, A61K, A61P
1168108	EP2496594	C07H, C12N
1168109	CN102459344	C07K, A61K, A61P
1168110	CN102369217	C07K, C12N, C12P, A61K, A61P
1168111	EP2426145	C07K, A61K, A61P
1168112	CN102439039	C07K
1168113	EP2474558	C07K, C12N, A61K, A61P, C12P

1168114	CN102596994	C07K
1168115	EP2480560	C07K, C12N
1168116	CN102388068	C07K
1168117	CN102448989	C07K, A61K, C12N, G01N
1168118	CN102510869	C08F, C09D, G03F
1168119	EP2430062	C08G
1168120	CN102372849	C08G, C08L, C08J, H01M
1168121	EP2441785	C08G, C09J
1168122	CN102498177	C09B, C12Q, G01N
1168123	CN102459520	C10G, C10L, C11C
1168124	EP2428561	C12N
1168125	CN102471773	C12N
1168126	CN102459587	C12N, A61K
1168127	EP2451963	C12P, C12N
1168128	EP2429582	C12P, A61K
1168129	CN102597258	C12Q
1168130	CN102409089	C12Q, C12N, G01N
1168131	CN102533985	C12Q
1168132	CN102482780	C23C
1168133	CN102534643	C25B
1168135	CN102498254	E05B
1168136	CN102482895	E05B
1168137	CN102472075	E05F, B61D
1168138	EP2494134	E05F
1168139	CN102482916	E06B
1168140	EP2430338	F16J, F04D
1168141	EP2430350	F16L
1168142	CN102374520	F22B
1168143	CN102563716	F24C
1168144	CN102378892	F28F, F28D
1168145	CN102369421	G01J
1168146	CN102428368	G01N
1168147	EP2431746	G01N
1168148	CN102428367	G01N
1168149	EP2437056	G01N
1168150	EP2491374	G01N
1168151	EP2416164	G01Q, B82Y
1168152	EP2427779	G01R
1168153	CN102466742	G01R
1168154	CN102597873	G03F, G01B, H01L
1168155	EP2491460	G03G
1168156	CN102368148	G04B
1168157	CN102483609	G04G, H04L
1168158	CN102375415	G05B, A23L, A47J
1168159	GB2483763	G06F

1168160	CN102375871	G06F
1168161	GB2483365	G06F
1168162	EP2442226	G06F
1168163	EP2443578	G06F
1168164	CN102422248	G06F
1168165	EP2479636	G06F
1168166	CN102508578	G06F, G01B, G03B
1168167	EP2494468	G06F
1168168	CN102375788	G06F
1168169	GB2483547	G06F, G06K
1168170	EP2443533	G06F, H01Q
1168171	EP2427820	G06F
1168172	CN102541906	G06F
1168173	CN102541862	G06F
1168174	CN102567400	G06F, H04L
1168175	CN102567398	G06F
1168176	CN102541899	G06F, G06Q
1168177	CN102541461	G06F
1168178	CN102428478	G06K
1168179	CN102369542	G06K, G07F
1168180	CN102483831	G06Q, G09F, H04N
1168181	EP2438557	G06Q, H04L, G07D
1168182	CN102428487	G06Q
1168183	CN102446329	G06Q, H04L
1168184	CN102576448	G06Q
1168185	CN102567952	G06T
1168186	CN102378995	G08B, H04M
1168187	EP2489030	G09F
1168188	EP2425426	G10L, H04N
1168189	EP2491557	G10L
1168190	EP2430639	H01B, H05K, C09D
1168191	CN102460607	H01F, H01T
1168192	CN102592843	H01G
1168193	CN102592829	H01G
1168194	EP2460168	H01H, H01F
1168195	CN102403278	H01L
1168196	CN102403291	H01L
1168197	CN102449761	H01L
1168198	CN102369612	H01L, C30B, G01J
1168199	CN102460666	H01L, B60R, G01P, H05K
1168200	CN102473668	H01L, H02N
1168201	EP2425472	H01M, B60L
1168202	CN102376940	H01M
1168203	CN102376972	H01M
1168204	CN102376978	H01M

1168205	EP2494633	H01M
1168206	EP2436072	H01M
1168207	CN102412373	H01M
1168208	EP2441124	H01Q
1168209	CN102439812	H02J
1168210	CN102498629	H02J
1168211	CN102571360	H04L, H01R
1168212	CN102439893	H04L
1168213	EP2466842	H04L
1168214	CN102487342	H04L
1168215	CN102546734	H04L
1168216	CN102546708	H04L
1168217	EP2485450	H04L
1168218	CN102572439	H04N
1168219	CN102598717	H04S, H04H, H04B
1168220	EP2428072	H04W
1168221	CN102461258	H04W
1168222	EP2425651	H04W
1168223	EP2425676	H04W, H04B
1168224	CN102396251	H04W, G06F
1168225	CN102428725	H04W
1168226	CN102388661	H04W
1168227	CN102388642	H04W
1168228	CN102440038	H04W, H04L
1168229	CN102428741	H04W
1168230	CN102440057	H04W
1168231	CN102396269	H04W
1168232	EP2448301	H04W, H04L
1168233	EP2480015	H04W
1168234	CN102396288	H04W, H04B
1168235	CN102378426	H05B
1168236	CN102448255	H05K, H01R, C09J

### 3. 按申請編號排列

#### Arranged by Application Number

1166038 - 1168236

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
12103671.6	1166038
12105872.8	1168194
12106969.0	1168023
12106992.1	1168088
12107773.4	1168151
12108531.5	1168220
12108624.3	1168024
12108645.8	1168143
12108646.7	1168089
12108647.6	1168159
12108648.5	1168014
12108663.5	1168195
12108664.4	1168188
12108665.3	1168160
12108699.3	1168236
12108700.0	1168015
12108701.9	1167996
12108702.8	1168025
12108703.7	1168012
12108704.6	1168016
12108705.5	1168127
12108706.4	1168189
12108707.3	1168196
12108708.2	1168211
12108709.1	1168135
12108710.8	1168219
12108711.7	1168010
12108712.6	1168136
12108713.5	1168119
12108714.4	1168026
12108715.3	1168156
12108716.2	1168129
12108717.1	1168161

12108718.0	1168190
12108719.9	1168090
12108720.6	1168027
12108721.5	1168028
12108722.4	1168029
12108723.3	1167997
12108724.2	1167998
12108725.1	1168162
12108726.0	1168146
12108727.9	1168186
12108728.8	1168021
12108729.7	1168030
12108730.4	1168031
12108731.3	1168091
12108732.2	1168163
12108733.1	1168017
12108734.0	1168178
12108735.9	1168092
12108736.8	1168084
12108737.7	1168197
12108738.6	1168032
12108739.5	1168065
12108740.2	1168109
12108741.1	1168212
12108742.0	1168110
12108743.9	1168093
12108744.8	1168111
12108747.5	1168139
12108748.4	1168221
12108750.9	1168198
12108752.7	1168118
12108754.5	1168033
12108755.4	1168034
12108758.1	1168201
12108760.7	1167999
12108761.6	1168035
12108762.5	1168199
12108763.4	1168036
12108765.2	1168145
12108766.1	1168080
12108767.0	1168066
12108768.9	1168009
12108769.8	1168052
12108770.5	1168179
12108772.3	1168094



12108773.2	1168164
12108774.1	1168222
12108775.0	1168208
12108776.9	1168000
12108779.6	1168137
12108780.3	1168037
12108781.2	1168223
12108782.1	1168038
12108783.0	1168075
12108784.9	1168112
12108785.8	1168165
12108786.7	1168180
12108788.5	1168013
12108789.4	1168039
12108790.1	1168040
12108791.0	1168209
12108792.9	1168192
12108793.8	1168193
12108794.7	1168166
12108795.6	1168123
12108796.5	1168202
12108797.4	1168203
12108798.3	1168204
12108799.2	1168120
12108800.9	1168041
12108801.8	1168132
12108802.7	1168076
12108803.6	1168042
12108804.5	1168043
12108805.4	1168205
12108806.3	1168167
12108808.1	1168069
12108809.0	1168121
12108811.6	1168064
12108812.5	1168001
12108813.4	1168002
12108814.3	1168003
12108815.2	1168004
12108816.1	1168068
12108817.0	1168085
12108818.9	1168086
12108820.5	1168107
12108821.4	1168062
12108822.3	1168074
12108823.2	1168224

12108826.9	1168082
12108827.8	1168007
12108830.3	1168083
12108831.2	1168087
12108832.1	1168063
12108833.0	1168187
12108834.9	1168095
12108835.8	1168128
12108836.7	1168071
12108838.5	1168081
12108839.4	1168113
12108840.1	1168096
12108842.9	1168097
12108843.8	1168067
12108845.6	1168218
12108847.4	1168130
12108848.3	1168131
12108849.2	1168168
12108850.8	1168147
12108851.7	1168148
12108852.6	1168045
12108854.4	1168046
12108855.3	1168098
12108856.2	1168154
12108857.1	1168047
12108858.0	1168149
12108859.9	1168077
12108860.6	1168144
12108861.5	1168142
12108862.4	1168078
12108863.3	1168152
12108865.1	1168048
12108866.0	1168099
12108867.9	1168049
12108868.8	1168114
12108873.1	1168206
12108875.9	1168155
12108876.8	1168079
12108877.7	1168115
12108879.5	1168100
12108880.2	1168213
12108881.1	1168101
12108882.0	1168102
12108883.9	1168053
12108884.8	1168054

12108885.7	1168055
12108886.6	1168056
12108887.5	1168057
12108888.4	1168058
12108889.3	1168059
12108890.0	1168060
12108891.9	1168061
12108892.8	1168210
12108893.7	1168157
12108894.6	1168124
12108895.5	1168169
12108896.4	1168181
12108897.3	1168225
12108898.2	1168226
12108899.1	1168227
12108900.8	1168228
12108901.7	1168229
12108902.6	1168230
12108903.5	1168231
12108904.4	1168232
12108905.3	1168125
12108906.2	1168126
12108907.1	1168018
12108908.0	1168140
12108910.6	1168200
12108912.4	1168153
12108914.2	1168191
12108925.9	1168182
12108929.5	1168116
12108930.2	1168005
12108934.8	1168117
12108935.7	1168235
12108936.6	1168006
12108937.5	1168158
12108938.4	1168103
12108940.0	1168170
12108941.9	1168104
12108942.8	1168233
12108943.7	1168105
12108944.6	1168011
12108945.5	1168133
12108946.4	1168141
12108948.2	1168072
12108949.1	1168171
12108950.7	1168050

12108952.5	1168234
12108953.4	1168122
12108954.3	1168150
12108955.2	1168019
12108956.1	1168172
12108957.0	1168173
12108958.9	1168174
12108959.8	1168214
12108960.5	1168175
12108961.4	1168185
12108962.3	1168215
12108963.2	1168216
12108964.1	1168176
12108965.0	1168177
12109005.0	1168217
12109007.8	1168106
12109008.7	1168183
12109010.3	1168207
12109011.2	1168108
12109012.1	1168051
12109013.0	1168184
12109014.9	1168138
12109016.7	1168022
12109018.5	1168073
12109019.4	1168020
12109233.4	1168008

#### 4. 按申請人姓名/名稱排列 Arranged by Name of Applicant

1166038 - 1168236

[71] 申請人姓名/名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Applicant	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
ABA Corporation 阿霸有限會社	G06F	1168160	CN102375871
ABBOTT LABORATORIES	C07K, C12N, C12P, A61K, A61P	1168110	CN102369217
ADVANCELL ADVANCED IN VITRO CELL TECHNOLOGIES, S.A. 埃德溫賽爾先進離體細 胞技術股份有限公司	A61K, A61P	1168042	EP2424538
AESCLAP AG 蛇牌股份公司	A61B	1168019	CN102596080
AGATSUMA CO., LTD. 株式會社吾妻	A63F	1168062	CN102371064
ALMIRALL, S.A.	C07D, C07C	1168101	EP2488497
AMGEN INC.	C07K	1168116	CN102388068
AMICUS THERAPEUTICS, INC.	A01N, A61K	1168005	CN102448306
APPLE INC. 蘋果公司	G06F	1168168	CN102375788
ARADIGM CORPORATION 阿拉迪姆公司	A61K	1168040	CN102395356
ARIZONA BOARD OF REGENTS ON BEHALF OF THE UNIVERSITY OF ARIZONA	C07C	1168087	EP2428504
ASTUTE MEDICAL, INC. 阿斯圖特醫藥公司	C12Q	1168129	CN102597258
AUSBIODIESEL PTY LTD	C10G, C10L,	1168123	CN102459520

澳斯生物柴油控股有限公司	C11C			
AVON PRODUCTS, INC. 雅芳產品公司	A61K	1168025		CN102596170
AVX Corporation AVX 公司	H01G	1168192		CN102592843
AVX Corporation AVX 公司	H01G	1168193		CN102592829
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06F	1168172		CN102541906
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	H04L	1168214		CN102487342
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06T	1168185		CN102567952
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	H04L	1168216		CN102546708
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06F	1168177		CN102541461
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06F, G06Q	1168176		CN102541899
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	H04L	1168215		CN102546734
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06F	1168175		CN102567398
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06F, H04L	1168174		CN102567400

Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06F		1168173	CN102541862
Alpes Pharmaceuticals Limitada	A61K, A61P		1168043	GB2485097
Ami Doduco GmbH 多杜科有限公司	C23C		1168132	CN102482780
Ampere Life Sciences, Inc.	A61K, A61P		1168029	EP2424360
Andrew LLC	H04W, H04B		1168223	EP2425676
Antix Labs Ltd	G06F		1168163	EP2443578
Apple Inc.	G06F		1168159	GB2483763
Apple Inc.	G06F		1168161	GB2483365
Apple Inc.	G06F, H01Q		1168170	EP2443533
Apple Inc.	H04W, H04L		1168232	EP2448301
Apple Inc.	G06F, G06K		1168169	GB2483547
Apple Inc.	H04W		1168222	EP2425651
Aptara, Inc.	G06F		1168171	EP2427820
ArthroCare Corporation	A61B		1168020	GB2484560
Astra Door Controls Ltd	E05F		1168138	EP2494134
B.R.A.H.M.S GMBH B·R·A·H·M·S 有限公司	G01N		1168146	CN102428368
BANDAI CO., LTD. 萬代股份有限公司	A63H		1168063	CN102389637
BAYER ANIMAL HEALTH GMBH	A61K		1168032	CN102427827
BAYLOR RESEARCH INSTITUTE 貝勒研究院	C07K, A61K, C12N, G01N		1168117	CN102448989
BECKER MARINE SYSTEMS GMBH & CO. KG 貝克爾海洋系統股份有限公司	B63H		1168076	EP2427369
BIOGEN IDEC MA INC.	G01N		1168147	EP2431746
BLUE EARTH LABS, LLC	B01D, C02F		1168064	EP2452735
BUCKNELL TECHNOLOGIES PTY LTD 巴克內爾科技有限公司	G06Q		1168184	CN102576448
BY ME S.R.L. 由我有限公司	A47J		1168013	CN102438491

Beckman Coulter, Inc.	C09B, G01N	C12Q,	1168122	CN102498177
Biolife Solutions, Inc.	A01N		1167996	EP2424346
Bristol-Myers Squibb Company	C07D, A61P	A61K,	1168100	EP2435410
Bristol-Myers Squibb Company	C07D, A61P	A61K,	1168105	EP2462139
CARRIER CORPORATION	F28F,	F28D	1168144	CN102378892
CELANESE INTERNATIONAL CORPORATION	B01J		1168066	CN102378647
國際人造絲公司 CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA 中外製藥株式會社	C07K, A61P	A61K,	1168109	CN102459344
CITALA LTD. 賽特勒有限公司	G06K,	G07F	1168179	CN102369542
COLUMBIA SPORTSWEAR NORTH AMERICA, INC.	A41D		1168007	EP2427070
CREATIVE TECHNOLOGY CORPORATION 創意科技股份有限公司	H01L,	H02N	1168200	CN102473668
CSL LIMITED CSL 有限公司	C12P,	C12N	1168127	EP2451963
CUMBERLAND PHARMACEUTICALS INC. 坎伯蘭醫藥品股份有限 公司	A01N,	A61K	1168000	CN102413687
Cambrios Technologies Corporation	H01B, C09D	H05K,	1168190	EP2430639
Chandra Sekar	B65H		1168080	EP2424800
Citrix Systems, Inc.	G06F		1168162	EP2442226
Consejo Superior De Investigaciones Científicas	A61K		1168051	EP2486944
DE LA RUE INTERNATIONAL LIMITED	B42D		1168073	EP2437946
DEGELSEGGER, Walter 沃爾特·德格爾塞格	G08B,	H04M	1168186	CN102378995
DMI ACQUISITION CORP.	A61K,	A61P	1168038	EP2425839
DOLBY INTERNATIONAL AB 杜比國際公司	G10L		1168189	EP2491557



DOLBY INTERNATIONAL AB 杜比國際公司	H04S, H04H, H04B		1168219	CN102598717
DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION 杜比實驗室特許公司	G10L, H04N		1168188	EP2425426
DONG-A PHARMACEUTICAL. CO., LTD 東亞制藥株式會社	C07C, C07D		1168085	CN102378751
DONG-A PHARMACEUTICAL. CO., LTD 東亞制藥株式會社	C07C, C07D		1168086	CN102378752
DOW AGROSCIENCES, LLC	A01N, A01P		1168001	CN102413682
DOW AGROSCIENCES, LLC	A01N, A01P		1168003	CN102413691
DOW AGROSCIENCES, LLC	A01N, A01P		1168004	CN102413688
DOW AGROSCIENCES, LLC	A01N, A01P		1168002	CN102413690
Dainippon Sumitomo Pharma Co., Ltd.	C07D, A61K, A61P		1168089	EP2484664
ELMALEH, David, R. 戴維·R·埃爾馬勒	A61F		1168021	CN102387758
EMERSON PROCESS MANAGEMENT POWER & WATER SOLUTIONS, INC. 愛默生過程管理電力和 水解決方案公司	F22B		1168142	CN102374520
ENDORECHERCHE, INC.	A61K, A61P		1168037	CN102406650
ERYTECH PHARMA 愛瑞泰克藥物公司	G01N		1168148	CN102428367
ETHICAL COFFEE COMPANY SA	B65D, A47J		1168079	CN102574636
EVONIK ROEHM GMBH 贏創羅姆有限公司	A61B, A61K		1168016	CN102573612
EXCELITAS TECHNOLOGIES GmbH & Co KG 埃賽力達技術公司	H01L, C30B, G01J		1168198	CN102369612
Edison Pharmaceuticals, Inc.	A61K, A61P		1168027	EP2424494
Edison Pharmaceuticals, Inc.	A61K, A61P		1168028	EP2424495
Eli Lilly and Company	C07D, A61K, A61P		1168097	EP2488500

Eternity Manufacturing Limited	B07C, G01N		1168068	CN102596433
Exelixis Patent Company LLC	C07D, A61K, A61P		1168100	EP2435410
F.X.K. PATENTS LIMITED	F16L		1168141	EP2430350
FEDERAL EXPRESS CORPORATION	G01R		1168152	EP2427779
FERRO UMFORMTECHNIK GMBH & CO. KG	B23K, B60P, B62D		1166038	EP2377640
GI Dynamics, Inc.	A61F, A61B		1168022	EP2475328
GIP AG GIP 股份公司	H02J		1168209	CN102439812
GOUMNEROV, Boyan, C. 博延·C·古姆內羅夫	A61F		1168021	CN102387758
Galapagos N.V.	C07D, A61K, A61P		1168098	EP2445912
Genzyme Corporation 建新公司	A61K, A61P		1168024	CN102369023
Genzyme Corporation	C12P, A61K		1168128	EP2429582
Globeimmune, Inc. 全球免疫股份有限公司	A61K, C07K, A61P		1168046	CN102370974
Gloucester Pharmaceuticals, Inc.	A61K		1168047	EP2450049
Gyenes Innovations Limited	H01M, B60L		1168201	EP2425472
HYD R ÁKKUTAT Ó ÉS GY ÓGYSZERFEJLESZTŐ KFT	A61K, A61P		1168023	EP2419112
Hgi Industries, Inc.	A61L, F24F, B01D		1168052	EP2424577
Hitachi Building Systems Co., Ltd. (KABUSHIKIGAISHA HITACHI BIRUSHISUTEMU) 株式會社日立建築系統	B66B		1168081	CN102372214
Hitachi, Ltd. (KABUSHIKIGAISHA HITACHI SEISAKUSHO) 株式會社日立制作所	B66B		1168081	CN102372214
INCYTE CORPORATION	C07D, A61K, A61P		1168090	EP2426129
IPSEN PHARMA S.A.S.	A61K		1168026	EP2424558

Iconet Limited	G09F		1168187	EP2489030
Intel Corporation	G06F		1168167	EP2494468
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W		1168221	CN102461258
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W		1168226	CN102388661
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W, H04B		1168234	CN102396288
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W		1168231	CN102396269
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W		1168230	CN102440057
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W		1168229	CN102428741
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W, H04L		1168228	CN102440038
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W		1168227	CN102388642
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W		1168225	CN102428725
InterDigital Patent Holdings, Inc. 交互數字專利控股公司	H04W, G06F		1168224	CN102396251
JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.	C07D, A61K, A61P		1168095	CN102532163
KOMINOX, INC.	A61K, A61P		1168041	EP2475362
Kaba Gallenschütz GmbH 凱拔格倫仕慈股份有限公司	E06B		1168139	CN102482916
Kezzler AS	G06Q, H04L, G07D		1168181	EP2438557
King's College London	A61K, C07K		1168049	EP2438925
Kominox, Inc.	A61K, A61P		1168030	EP2477635
LIFESCAN SCOTLAND	G01N		1168149	EP2437056

LIMITED				
LINK MEDICINE CORPORATION	C07D, A61K, A61P		1168093	CN102369202
LONZA AG 龍沙股份公司	C12N		1168125	CN102471773
LONZA BIOLOGICS PLC 英國龍沙生物醫藥股份有限公司	C07K		1168114	CN102596994
LOTTE CO., LTD. 羅蒂株式會社	A61K, A23G, A61P, A61Q		1168039	CN102438586
LSI Industries, Inc.	B60K		1168074	EP2493717
Lion Corporation	A61K, A61Q		1168045	CN102573780
MASCHINENFABRIK REINHAUSEN GMBH	H01H, H01F		1168194	EP2460168
MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED 萬事達卡國際股份有限公司	B42D		1168072	CN102405141
MATSUMOTO, MASAKI 松本昌樹	A44B		1168008	CN102469855
MBA POLYMERS, INC.	B29B		1168071	EP2488339
MICROSOFT CORPORATION 微軟公司	G06Q, H04L		1168183	CN102446329
MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION 三菱電機株式會社	G06Q, G09F, H04N		1168180	CN102483831
MORPHOSYS AG 莫佛塞斯公司	C07K		1168112	CN102439039
MUSASHI ENGINEERING, INC. 武藏工業株式會社	B05C, B05D		1168067	CN102574148
MUSC Foundation for Research Development 南卡羅來納醫科大學研究發展基金會	A01N, A61K		1167999	CN102368905
Medicago Inc.	C07K, C12N		1168115	EP2480560
Medivation Technologies, Inc.	A01N		1167997	EP2424364
Medivation Technologies, Inc.	A01N		1167998	EP2424366
Merck Sharp & Dohme Corp.	C07K, A61K, A61P		1168111	EP2426145
Microsoft Corporation	H01M		1168205	EP2494633

Midatech Ltd.	A61K		1168051	EP2486944
Mylan Group 米蘭集團	C08F, G03F	C09D,	1168118	CN102510869
NABTESCO CORPORATION 納博特斯克株式會社	E05F,	B61D	1168137	CN102472075
NCC CO., LTD NCC 股份有限公司	A45B,	A63C	1168010	CN102497794
NIKON CORPORATION 株式會社尼康	G03F, H01L	G01B,	1168154	CN102597873
NOBERA PHARMA, S.L. 諾貝拉藥物公司	A61K,	A61P	1168042	EP2424538
NORTH-WEST UNIVERSITY 西北大學	H01F,	H01T	1168191	CN102460607
NOXXON PHARMA AG 諾松製藥股份公司	C12N,	A61K	1168126	CN102459587
Newlink Genetics Corporation	C07D, A61P	A61K,	1168106	EP2493862
Novartis AG	A61K, G06F	A61P,	1168031	EP2482810
Novartis AG	C07D, A61P	A61K,	1168099	EP2491029
Novartis AG	A61K,	A61P	1168048	EP2490690
Novartis AG	C07D, A61P	A61K,	1168096	EP2463282
Novartis AG	C07D, A61P	A61K,	1168091	EP2483255
Novartis AG	C07D, A61P	A61K,	1168092	EP2483264
OMEGA SA	G04B		1168156	CN102368148
PERATECH LIMITED 佩拉泰克有限公司	G06F		1168164	CN102422248
Plexxikon, Inc.	C07D, A61P	A61K,	1168094	EP2427462
Protein Design Lab, Ltd. 畿晉慶三聯(北京)生物 技術有限公司	C07K, A61K, C12P	C12N, A61P,	1168113	EP2474558
Proteus Digital Health, Inc.	A61B		1168014	EP2424427
RARE LIGHT, INC. 萊爾照明公司	G01J		1168145	CN102369421
RIVERAIN MEDICAL GROUP, LLC 里弗蘭醫療集團公司	G06K		1168178	CN102428478

Regents of the University of Minnesota	C07F, A61K, A61P	1168107	EP2427467
Retractable Technologies, Inc. 回縮技術股份有限公司	B08B	1168069	CN102527651
Rhein Chemie Rheinau GmbH	C08G	1168119	EP2430062
Rhein Chemie Rheinau GmbH	C08G, C09J	1168121	EP2441785
SAIA-BURGESS CONTROLS AG 思博自控股份公司	H04L, H01R	1168211	CN102571360
SAIA-BURGESS CONTROLS AG 思博自控股份公司	G01R	1168153	CN102466742
SANOFI	C07D	1168102	EP2430002
SARGENT MANUFACTURING COMPANY 薩金特製造公司	E05B	1168135	CN102498254
SARGENT MANUFACTURING COMPANY 薩金特製造公司	E05B	1168136	CN102482895
SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C. 半導體元件工業有限責任公司	H01L	1168195	CN102403278
SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C. 半導體元件工業有限責任公司	H01L	1168196	CN102403291
SHAT-R-SHIELD, INC.	H01L	1168197	CN102449761
SHISEIDO CO., LTD. 株式會社資生堂	A61K, A23L, A61P, A61Q	1168036	CN102548529
SHISEIDO COMPANY, LTD. 株式會社資生堂	A61K, A23L, A61P, A61Q	1168035	CN102481277
SIEMENS HEALTHCARE DIAGNOSTICS INC.	B01F	1168065	CN102470331
SIEMENS S.A.S.	H04L	1168212	CN102439893
SINFONIA TECHNOLOGY CO., LTD.	H01L, B60R, G01P, H05K	1168199	CN102460666

## 昕芙旋雅有限公司

SPD Swiss Precision Diagnostics GmbH	G01N		1168150	EP2491374
STEVENS, NICHOLA EVA	B63B		1168075	EP2424774
SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.	A61B		1168015	CN102421385
住友電木株式會社 SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.	A61B		1168017	CN102427770
住友電木株式會社 Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M		1168053	EP2437812
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M		1168056	EP2437827
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M		1168055	EP2437820
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M		1168054	EP2437826
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M		1168057	EP2437831
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M		1168059	EP2437810
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M		1168061	EP2437809
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M		1168060	EP2437818
Sanofi-Aventis Deutschland GmbH	A61M, A61J		1168058	EP2437807
ShenZhen BAK Battery CO., LTD.	H01M		1168202	CN102376940
深圳市比克電池有限公司 ShenZhen BAK Battery CO., LTD.	H01M		1168203	CN102376972
深圳市比克電池有限公司 ShenZhen BAK Battery CO., LTD.	H01M		1168204	CN102376978
深圳市比克電池有限公司 ShenZhen BAK Battery CO., LTD.	C08G, C08L, C08J, H01M		1168120	CN102372849
深圳市比克電池有限公司				

Siemens Aktiengesellschaft 西門子公司	H02J		1168210	CN102498629
Siemens Aktiengesellschaft 西門子公司	G04G,	H04L	1168157	CN102483609
Sony Chemical & Information Device Corporation 索尼化學&信息部件株式 會社	H05K,	H01R, C09J	1168236	CN102448255
Sony Computer Entertainment Inc.	G06F		1168165	EP2479636
Surrey Aquatechnology Limited	C02F,	B01D	1168082	EP2493815
TECH CORPORATION CO., LTD. 鐵克股份有限公司	C02F		1168083	CN102372380
THE BOARD OF REGENTS OF THE UNIVERSITY OF TEXAS SYSTEM	C07C		1168087	EP2428504
THE CHANCELLOR MASTERS AND SCHOLARS OF THE UNIVERSITY OF OXFORD 牛津大學之校長及學者	C07D		1168103	CN102625796
THE DIRECTV GROUP, INC.	H01Q		1168208	EP2441124
THE J. M. SMUCKER COMPANY	B65D		1168077	CN102459011
THE UNIVERSITY OF LIVERPOOL	H01M		1168206	EP2436072
TOPPAN PRINTING CO., LTD. 凸版印刷株式會社	B65D		1168078	CN102459010
The Hong Kong and China Gas Company Limited 香港中華煤氣有限公司	F24C		1168143	CN102563716
The J. David Gladstone Institutes	C07H,	C12N	1168108	EP2496594
The University of North Carolina at Chapel Hill	C12N		1168124	EP2428561



Theravance, Inc.	A61K, C07D, A61P		1168050	EP2453894
Thomas J. SHAW	B08B		1168069	CN102527651
Transgene SA	A61K, C12N		1168033	EP2429580
Troy Group, Inc.	G03G		1168155	EP2491460
UNITED THERAPEUTICS CORPORATION 聯合治療公司	C07D		1168103	CN102625796
UNIVERSITAT POLITECNICA DE CATALUNYA 加泰羅尼亞理工大學	A61B		1168018	EP2433585
UT-Battelle, LLC	G01Q, B82Y		1168151	EP2416164
VISA U.S.A. INC. 維薩美國公司	G06Q		1168182	CN102428487
VITRA PATENTE AG 維特拉專利股份公司	A47C		1168012	CN102481053
VRATSKIDES, Alexios	H04W		1168220	EP2428072
Verastem, Inc.	C07D, A61K, A61P		1168088	EP2414362
Vilmas GmbH	A44C		1168009	EP2425736
WISYS TECHNOLOGY FOUNDATION, INC. 威斯技術基金會公司	C03C, C09D, H01B, C01B, G01N		1168084	CN102369169
Wyeth LLC	A61K, C07K		1168049	EP2438925
XENON PHARMACEUTICALS INC.	C07D, A61K, A61P		1168104	EP2428515
XYLEM IP HOLDINGS LLC 賽樂姆知識產權控股有限責任公司	F16J, F04D		1168140	EP2430338
Xenon Pharmaceuticals Inc.	C07D, A61K, A61P		1168092	EP2483264
Yissum Research Development Company of the Hebrew University of Jerusalem Ltd.	A61K, A61P, C12N		1168034	EP2429531
ZTE CORPORATION 中興通訊股份有限公司	H04L		1168213	EP2466842
ZTE CORPORATION 中興通訊股份有限公司	H04L		1168217	EP2485450
ZTE Corporation 中興通訊股份有限公司	H04W		1168233	EP2480015
清華大學深圳研究生院	G06F, G01B,		1168166	CN102508578

	G03B			
清華大學深圳研究生院	H04N		1168218	CN102572439
深圳市愛可機器人技術有限公司	H05B		1168235	CN102378426
深圳市潤唐智能生活電器有限公司	A45F, A47B		1168011	CN102631070
劉贍	H01M		1168207	CN102412373
清華大學深圳研究生院	C25B		1168133	CN102534643
深圳市愛可機器人技術有限公司	G05B, A23L, A47J		1168158	CN102375415
深圳市愛可機器人技術有限公司	A23L, A47J		1168006	CN102370104
深圳華大基因科技有限 公司	C12Q, C12N, G01N		1168130	CN102409089
深圳華大基因研究院	C12Q, C12N, G01N		1168130	CN102409089
深圳華大基因科技有限 公司	C12Q		1168131	CN102533985
深圳華大基因研究院	C12Q		1168131	CN102533985



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1068754 – 1161372

[51] A01N                    [11] 1120568\*  
C12Q                                    CN101208437 B  
   [13] B

---

[51] A23C                    [11] 1151695\*  
A23L                                    CN102056489 B  
A61K                                    [13] B  
A61P

[25] Ch

[21] 11105818.6    [22] 09.06.2011

[86] 08.06.2009    PCT/JP2009/060439

[87] 17.12.2009    W02009/151020

[30] 10.06.2008    JP 2008-151310

[54] NOVEL FERMENTED MILK PRODUCT AND USE THEREOF

新型發酵乳及其應用

[73] Kabusiki Kaisha Fiss

7-15, Tomiokanishi 2-chome

Kanazawa-ku, Yokohama-shi

Kanagawa 2360052

JAPAN

株式會社妃絲

日本

[72] YABUMOTO Yoshie 藪本義江

TANI Hisanori 谷久典

SUZUKI Kazuhito 鈴木和人

YABUMOTO Tetsumi 藪本鐵美

YOSHIDA Yuriko 吉田百合子

[74] EAGLE IP LIMITED

13/F Bright Way Tower

33 Mong Kok Road

Kowloon HONG KONG

---

[51] A23J                    [11] 1119584\*  
A61K                                    CN101184494 B  
   [13] B

---

[51] A23L                    [11] 1132466\*  
A61K                                    EP2124982 B1  
   [13] B

---

[51] A23L                    [11] 1134937\*  
C12N                                    CN101479382 B  
   [13] B

---

[51] A23L                    [11] 1151695\*  
A23C                                    CN102056489 B  
   [13] B

---

[51] A41C                    [11] 1123949  
   CN101301123 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 09101702.8    [22] 23.02.2009

[30] 07.05.2007    DE 202007006704.6

[54] BRASSIERE

胸罩

[73] TRIUMPH INTERTRADE AG

TRIUMPHWEG 6

5330 BAD ZURZACH

SWITZERLAND

[72] ELISABETH SIMPSON

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai



UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

MSD 消費者保健有限公司

美國/美利堅合眾國

田納西州

[72] Richard T Avent 理查德·T·埃文特

Charles E Lundy Jr 小查里斯·E·倫迪

Grisoni, Bernard, F

[74] DEQI INTELLECTUAL PROPERTY LAW CORPORATION (HONGKONG) LIMITED

Room 703 Kowloon Building

555 Nathan Road

Kowloon, Hong Kong

---

[51] A47C

[11] 1093302

CN1791344 B

[13] B

[25] Ch

[21] 06114052.0 [22] 21.12.2006

[86] 14.05.2004 PCT/SE2004/000744

[87] 25.11.2004 WO2004/100723

[30] 16.05.2003 SE 0301465-1

19.12.2003 US 60/530,636

[54] ARTICULATED BED

鉸接式床

[73] HILDING ANDERS INTERNATIONAL AB

Ö SDRA VARVSGATAN 4

SE-211 19 MALMÖ

SWEDEN

[72] ERIKSSON, RIKARD

JOHANSSON, MIKAEL

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] A47D

[11] 1140394

CN101703350 B

[13] B

[25] Ch

[21] 10106978.1 [22] 19.07.2010

- [30] 27.04.2005 JP 2005-129746  
27.04.2005 JP 2005-129772
- [54] CHILDCARE APPARATUS  
育兒器具
- [73] COMBI CORPORATION  
6-7, MOTO-ASAKUSA 2-CHOME  
TAITO-KU TOKYO-TO  
JAPAN  
康貝株式會社  
日本
- [72] TSUTOMU FUKASAWA 深澤勉
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

- [51] A47F [11] 1137912  
CN101677696 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 10104963.3 [22] 20.05.2010
- [86] 03.05.2007 PCT/EP2007/003891
- [87] 13.11.2008 WO2008/135058
- [54] DEVICE FOR EXHIBITING OBJECTS  
用於展覽物體的設備
- [73] Glasbau Hahn GmbH  
Hanauer Landstrasse 211  
60314 Frankfurt am Main  
GERMANY  
德國漢氏展櫃公司  
德國
- [72] HAHN, Thomas T·哈恩
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 

- [51] A47J [11] 1141774\*  
B65D EP2210826 B1  
[13] B

---

[51] A47J                    [11] 1142505  
  CN101711646 B  
  [13] B

[25] Ch

[21] 10109004.3    [22] 21.09.2010

[30] 26.09.2008    EP EP 08405243.0

[54] BREWING DEVICE FOR COFFEE AND METHOD FOR PRODUCING A COFFEE BEVERAGE WITH A  
      BREWING DEVICE  
      咖啡沖泡裝置及用沖泡裝置泡製咖啡飲料的方法

[73] Jura Elektroapparate AG  
      Kaffeeweltstrasse 10  
      4626 Niederbuchsiten  
      SWITZERLAND  
      優瑞電器股份有限公司  
      瑞士

[72] REYHANLOO, Shahryar 沙赫里亞爾·雷伊汗洛

[74] Simmons & Simmons  
      13th Floor, One Pacific Place  
      88 Queensway HONG KONG

---

[51] A47K                    [11] 1093950\*  
      B65D                                  CN1796249 B  
  [13] B

---

[51] A61B                    [11] 1119242\*  
      G01N                                  CN101273266 B  
  [13] B

---

[51] A61B                    [11] 1126954\*  
      A61F                                  EP2032094 B1  
  [13] B

---

[51] A61B                    [11] 1139849



CN101621961 B

[13] B

[25] Ch

[21] 10105978.3 [22] 15.06.2010

[86] 14.01.2008 PCT/EP2008/050347

[87] 24.07.2008 WO2008/087118

[30] 17.01.2007 DE 102007003341.0

[54] OCULAR SENSOR FOR THE DETECTION OF AN ANALYTE IN EYE WATER  
用於檢測眼液中的分析物的眼傳感器

[73] EYESENSE AG

ELISABETHENSTRAASE 3

CH-4051 BASEL

SWITZERLAND

視覺股份公司

瑞士

巴塞爾

[72] MUELLER ACHIM A·米勒

[74] CLT Patent &amp; Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] **A61B** [11] **1140123\***  
G01N CN101647706 B

G01B [13] B

[25] Ch

[21] 10106344.8 [22] 29.06.2010

[54] IMAGE RECONSTRUCTION METHOD FOR HIGH-ENERGY, DUAL-ENERGY CT SYSTEM  
高能雙能 CT 系統的圖象重建方法

[73] TSINGHUA UNIVERSITY

TSINGHUA UNIVERSITY

HAIDIAN DISTRICT

BEIJING 100084

CHINA

清華大學

中國內地/中國

NUCTECH COMPANY LIMITED

2ND FLOOR BLOCK A

TONGFANG BUILDING

SHUANGQINGLU

HAIDIAN DISTRICT

BEIJING 100084

CHINA

同方威視技術股份有限公司

中國內地/中國

[72] 張麗  
陳志强  
康克軍  
胡海峰  
邢宇翔  
段新輝  
李元景  
劉以農  
黃清萍

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] A61B [11] 1141217  
CN101646387 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 10107631.8 [22] 10.08.2010

[86] 31.12.2007 PCT/US2007/089218

[87] 10.07.2008 W02008/083379

[30] 02.01.2007 US 60/883,121

28.12.2007 US 11/966,685

[54] RESPONSABLE BIOSENSOR ASSEMBLY AND METHOD  
可部分重複使用生物傳感器組件和方法

[73] ISENSE CORPORATION  
27700 SW 95TH AVENUE  
WILSONVILLE  
OREGON 97070  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
艾森斯公司  
美國/美利堅合眾國  
俄勒岡

[72] ROBERT BURCE R·布魯斯  
SASS, RICHARD, G. R·G·薩斯  
WARD, W., KENNETH W·K·沃德

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61F                    [11] 1126954\*  
A61B                        EP2032094 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 09106179.1    [22] 09.07.2009

[86] 21.06.2007    PCT/US2007/071806

[87] 27.12.2007    WO/2007/149992

[30] 22.06.2006    US US472902

[54] SELF-REGULATING GASTRIC BAND WITH PRESSURE DATA PROCESSING  
具有壓力數據處理功能的自調節胃帶

[73] ALLERGAN, INC.  
2525 Dupont Drive  
Irvine California 92612  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BIRK, JANEL, A.

[74] Benny Kong & Yeung  
Unit 19B, Overseas Trust Bank Building  
No. 160 Gloucester Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] A61F                    [11] 1150229\*  
A61L                        CN101862233 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 11104004.3    [22] 20.04.2011

[30] 24.04.2002    US 10/133,814

[54] DRUG-DELIVERY ENDOVASCULAR STENT AND METHOD FOR TREATING RESTENOSIS  
藥物釋放型血管內支架和治療再狹窄的方法

[73] BIOSENSORS INTERNATIONAL GROUP, LTD  
2 CHURCH ST., CLARENDON HOUSE  
HAMILTON, BERMUDA, HM 11  
BERMUDA

[72] BETTS, RONALD, E.  
SAVAGE, DOUGLAS, R.

[74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building

139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61F  
A43B [11] 1155623\*  
GB2474976 B  
[13] B

---

[51] A61K  
C07K [11] 1072775\*  
EP1495053 B1  
[13] B

---

[51] A61K  
C07K [11] 1088906\*  
EP1625156 B1  
[13] B

---

[51] A61K  
C07K [11] 1098762\*  
EP1685152 B1  
[13] B

---

[51] A61K [11] 1102106  
EP1802334 B1  
[13] B

[25] En

[21] 07108111.0 [22] 26.07.2007

[86] 21.10.2005 PCT/US2005/038006

[87] 04.05.2006 W02006/047325

[30] 21.10.2004 US 60/621,209

[54] METHOD FOR TREATING INTRAOCULAR NEOVASCULAR DISEASES  
治療眼內新生血管疾病的方法

[73] GENENTECH, Inc.

1 DNA Way

South San Francisco CA 94080-4990

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SHAMS, Naveed

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM  
18/F., Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1105281  
EP1791561 B1  
[13] B

[25] En

[21] 07113221.7 [22] 03.12.2007

[86] 12.09.2005 PCT/US2005/032528

[87] 23.03.2006 W02006/031795

[30] 13.09.2004 US 60/609,480

09.09.2005 US 11/223,099

[54] HEMORRHAGIC FELINE CALICIVIRUS, CALICIVIRUS VACCINE AND METHOD FOR PREVENTING CALICIVIRUS INFECTION OR DISEASE

出血性貓卡利希病毒、卡利希病毒疫苗及預防卡利希病毒傳染或疾病的方法

[73] WYETH LLC

FIVE GIRALDA FARMS

MADISON

NJ 07940

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

惠氏有限責任公司

美國/美利堅合眾國

新澤西

[72] HUANG, CHENGJN

HESS, JENNIFER

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1106781\*  
C07K EP1831254 B1  
[13] B

---

[51] A61K [11] 1116181\*  
C07D CN101133037 B

[13] B

---

[51] **A61K**                    [11] **1117873\***  
C12N                            EP1966368 B1  
[13] B

---

[51] **A61K**                    [11] **1118703\***  
A61P                            CN101175501 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 08109843.2    [22] 04.09.2008

[86] 12.05.2006    PCT/EP2006/004467

[87] 16.11.2006    W02006/120007

[30] 13.05.2005    EP 05104041.8

[54] PRODUCTION OF GLUCOSAMINE FROM PLANT SPECIES  
由植物物種生產葡糖胺

[73] NESTEC S.A.  
AVENUE NESTLÉ 55  
CH-1800 VEVEY  
SWITZERLAND

[72] PETIARD, VINCENT  
MICHAUX, ST ÉPHANE  
COURTOIS, DIDIER

[74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A61K**                    [11] **1119070**  
                                  CN101163467 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 08111131.9    [22] 08.10.2008

[86] 17.03.2006    PCT/US2006/010022

[87] 28.09.2006    W02006/102232

[30] 22.03.2005    US 60/664,290

[54] USE OF TRANS-CLOMIPHENE IN THE MANUFACTURE OF MEDICINES

## 反式氯米芬的製藥用途

- [73] REPROS THERAPEUTICS INC.  
2408 TIMBERLOCH PLACE  
SUITE B-1  
THE WOODLANDS, TEXAS 77380  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] PODOLSKI, JOSEPH
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

- [51] A61K                    [11] 1119584\*  
A23J                        CN101184494 B  
C07F                        [13] B  
C12P
- [25] Ch
- [21] 08111830.3            [22] 28.10.2008
- [86] 26.05.2006            PCT/EP2006/005030
- [87] 07.12.2006            W02006/128639
- [30] 30.05.2005            IT PD2005A000164  
01.08.2005            US 60/703,870
- [54] PROCESS FOR THE PREPARATION AND ISOLATION OF PHOSPHATIDES  
製備和分離磷脂的方法
- [73] FIDIA FARMACEUTICI S.P.A.  
VIA PONTE DELLA FABBRICA, 3/A  
I-35031 ABANO TERME  
ITALY
- [72] ZANELLATO, ANNA, MARIA  
PITTARELLO, MARA  
GAMBILLARA, ANTONIO  
VACCARO, SUSANNA
- [74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] A61K                    [11] 1120568\*  
C12Q                        CN101208437 B





## 胰島素樣生長因子特異性結合蛋白及其用途

- [73] MEDIMMUNE LIMITED  
THE MILSTEIN BUILDING  
GRANTA PARK  
CAMBRIDGE, CB1 6GH  
UNITED KINGDOM
- [72] RAEBER, OLIVIA  
GAZIT-BORNSTEIN, GADI  
YANG, XIAODONG  
CARTLIDGE, SUSAN, ANN  
TONGE, DAVID, WILLIAM
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

- 
- [51] A61K                    [11] 1131987\*  
C07D                        EP2066653 B1  
                              [13] B

- 
- [51] A61K                    [11] 1132466\*  
B01D                        EP2124982 B1  
A23L                        [13] B
- [25] Fr
- [21] 10100180.8            [22] 08.01.2010
- [86] 28.12.2007            PCT/EP2007/064623
- [87] 10.07.2008            W02008/080974
- [30] 28.12.2006            FR 0656001
- [54] COMPOSITION CONTAINING A QUINOA GRAIN EXTRACT FOR DEMATOLOGICAL USE  
含昆諾阿藜穀物提取物用於皮膚學的組合物
- [73] Laboratoires Expanscience  
10, Avenue de l'Arche  
92400 Courbevoie  
FRANCE
- [72] MSIKA, Philippe
- [74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

---

[51] A61K                    [11] 1133644\*  
C07D                                EP2142552 B1  
   [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1134239\*  
C07K                                EP2068909 B1  
C12N                                [13] B  
[25] En  
[21] 09111624.2            [22] 10.12.2009  
[86] 19.03.2008            PCT/US2008/057563  
[87] 09.10.2008            WO2008/121563  
[30] 30.03.2007            US 60/921,297  
   14.11.2007            US 60/988,060  
[54] MODIFIED FGF-21 POLYPEPTIDES AND THEIR USES  
修飾的 FGF-21 多肽及其用途  
[73] AMBRX, INC.  
10975  
North Torrey Pines Road  
Suite 100  
La Jolla  
CA 92037  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] CUJEC, THOMAS, P.  
MARIANI, ROBERTO  
HAYS PUTNAM, ANNA-MARIA, A.  
KEEFE, WILLIAM, M.  
KNUDSEN, NICK  
HO, LILLIAN  
PINKSTAFF, JASON  
KRAYNOV, VADIM  
[74] Insight Intellectual Property Limited  
Office 02, 9th Floor, Qualipak Tower  
No. 121-122 Connaught Road West  
Hong Kong

---

[51] A61K                    [11] 1134937\*  
C12N                                CN101479382 B  
   [13] B

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1135377\*  
CN101466687 B

[13] B

---

[51] A61K  
C07K

[11] 1136838\*  
CN101687934 B

[13] B

---

[51] A61K  
C07H

[11] 1138286\*  
EP2114980 B1

[13] B

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1138852\*  
CN101646654 B

[13] B

---

[51] A61K  
A61P

[11] 1139868\*  
CN101622012 B

[13] B

[25] Ch

[21] 10106539.3 [22] 06.07.2010

[86] 15.02.2008 PCT/GB2008/000522

[87] 04.09.2008 WO2008/104736

[30] 01.03.2007 GB 0703933.2

[54] IMPROVED MEDICINAL COMPOSITIONS COMPRISING BUPRENORPHINE AND NALMEFENE  
包含丁丙諾啡和納美芬的改善的藥用組合物

[73] RB Pharmaceuticals Limited  
103-105 Bath Road  
Slough SL1 3UH  
UNITED KINGDOM

[72] Christopher Bourne CHAPLEO 克利斯托弗·波恩·夏普利奧  
Neil HYDE 尼爾·海德

[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F.  
Thriving Industrial Centre  
26-38 Sha Tsui Road  
Tsuen Wan, Hong Kong.

---

[51] A61K                    [11] 1140228\*  
C12N                        CN101652476 B  
                              [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1140700\*  
A61P                        EP2178535 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 10107282.0    [22] 29.07.2010

[86] 08.08.2008    PCT/US2008/072552

[87] 26.02.2009    W02009/026009

[30] 21.08.2007    US 60/957,005

[54] COMPOSITIONS AND METHODS FOR MODULATING ENDOPTHALMITIS USING  
FLUOROQUINOLONES

使用氟喹諾酮類調節眼內炎的組合物和方法

[73] Bausch & Lomb Incorporated

One Bausch & Lomb Place

Rochester

New York 14604-2701

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] WARD, Keith, Wayne

ZHANG, Jinzhong

JONASSE, Matthew, Scott

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] A61K                    [11] 1142906\*  
C07D                        EP2176238 B1  
                              [13] B

- 
- [51] **A61K**                    [11] **1143734\***  
A61P                            EP2191836 B1  
                                 [13] B
- [25] En
- [21] 10110083.5            [22] 27.10.2010
- [86] 28.08.2008            PCT/JP2008/065399
- [87] 05.03.2009            W02009/028605
- [30] 31.08.2007            JP 2007225420  
14.02.2008            JP 2008032626
- [54] PROPHYLACTIC OR ALLEVIATING AGENT FOR PERIPHERAL NERVE DISORDER INDUCED BY ANTI-CANCER AGENT  
用於抗癌劑導致的末梢神經紊亂的預防或減輕劑
- [73] Kyushu University, National University Corporation  
Higashi-ku, Fukuoka-shi  
Fukuoka 812-8581  
JAPAN
- Nippon Zoki Pharmaceutical Co., Ltd.  
Osaka-shi  
Osaka 541-0046  
JAPAN
- [72] OISHI, Ryozo  
ITOH, Yoshinori  
EGASHIRA, Nobuaki
- [74] HONG KONG HUIZE INTELLECTUAL PROPERTY AGENT LIMITED  
UNIT 827, 8/F, OCEAN CENTRE  
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
TST KOWLOON, HONG KONG
- 

- [51] **A61K**                    [11] **1144421\***  
C07C                            EP2202216 B1  
                                 [13] B
- 

- [51] **A61K**                    [11] **1145288\***  
A61P                            CN101815532 B  
                                 [13] B
- [25] Ch
- [21] 10111739.1            [22] 16.12.2010

- [86] 01.10.2008 PCT/JP2008/067835  
 [87] 09.04.2009 W02009/044774  
 [30] 02.10.2007 JP 2007-258810  
 [54] REMEDY FOR GRAFT-VERSUS-HOST DISEASE COMPRISING INTERLEUKIN-6 RECEPTOR INHIBITOR AS THE ACTIVE INGREDIENT  
 以白細胞介素 6 受體抑制劑為有效成分的移植物抗宿主病治療劑  
 [73] Chugai Seiyaku Kabushiki Kaisha  
 5-1, Ukima 5-chome  
 Kita-ku  
 115-8543, Tokyo  
 JAPAN  
 [72] Masahiko MIHARA  
 Yoichiro MORIYA  
 [74] Deacons  
 5th Floor  
 Alexandra House, Central HONG KONG

- 
- [51] **A61K**            [11] **1146061\***  
 C07F                    EP2204374 B1  
                          [13] B

- 
- [51] **A61K**            [11] **1147064\***  
 A61P                    EP2216039 B  
                          [13] B  
 [25] Ch  
 [21] 11101159.2    [22] 07.02.2011  
 [86] 30.11.2007 PCT/CN2007/003398  
 [87] 11.06.2009 W02009/070922  
 [54] PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS FOR TREATING ANXIETY  
 用於治療焦慮症的藥物組合物  
 [73] Chi, Yu-Fen  
 3F., No.9, Alley 27, Lane 67  
 Minzu St., Yonghe Taipei County 234  
 TAIWAN, PROVINCE OF CHINA  
 戚郁芬  
 臺灣/中國台灣省  
 Zhang, Zuoguang  
 No.807, 30F. Minwang Yuan  
 Dongcheng District, Beijing 100000

CHINA  
張作光  
中國內地/中國

[72] ZHANG, Zuoguang

[74] J.S. GALE & CO

2410 Dah Sing Financial Centre

108 Gloucester Road

Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K            [11] 1148518\*  
C07D                CN101851238 B  
                      [13] B

---

[51] A61K            [11] 1149764\*  
C07D                EP2298743 B1  
                      [13] B

---

[51] A61K            [11] 1151695\*  
A23C                CN102056489 B  
                      [13] B

---

[51] A61K            [11] 1152249  
                      EP2275086 B1  
                      [13] B

[25] En

[21] 11106439.3    [22] 22.06.2011

[30] 15.07.2009    US 271009 P

20.07.2009    US 271340 P

29.01.2010    US 337011 P

[54] REDUCED VOLUME FORMULATION OF GLATIRAMER ACETATE AND METHODS OF ADMINISTRATION

降低醋酸格拉太咪爾配方劑量及其用途

[73] Teva Pharmaceutical Industries, Ltd.

5 Basel Street P.O. Box 3190

49131 Petach-Tikva

ISRAEL

- [72] Altman, Ayelet  
Saltkill, Doris  
Tomlinson, Dalton L  
El-Gad, Tomer
- [74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG
- 

- [51] A61K                    [11] 1153143\*  
A61P                        CN101961336 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 11107352.4    [22] 15.07.2011

[54] PHARMACEUTICAL COMPOSITION FOR THE TREATMENT OF TYPE 2 DIABETES IN MAMMALS INCLUDING HUMAN BEINGS  
治療哺乳動物包括人 2 型糖尿病的藥物組合物

[73] JIANGSU HENGRUI MEDICINE CO., LTD.  
江蘇恒瑞醫藥股份有限公司  
中國內地/中國  
江蘇省連雲港市  
經濟技術開發區  
昆侖山路 7 號

[72] YUAN, KAIHONG 袁開紅  
MA, SHUQIN 馬淑芹  
LIU, HUAWEN 劉華文  
ZHU, YAFEI 朱亞飛  
LI, LEIMING 李雷明

[74] 戈泊  
香港干諾道西 28 號  
威勝商業大廈 18 樓 1812 室

---

- [51] A61K                    [11] 1156626\*  
C07D                        EP2336124 B1  
                              [13] B
- 

- [51] A61K                    [11] 1156633\*  
C07H                        EP2307435 B1  
                              [13] B



---

[51] A61K  
C07D

[11] 1157763\*  
EP2324013 B1

[13] B

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1158637\*  
EP2327702 B1

[13] B

---

[51] A61L

[11] 1130700  
CN101389359 B

[13] B

[25] Ch

[21] 09107094.1 [22] 03.08.2009

[86] 10.05.2007 PCT/CN2007/001526

[87] 06.12.2007 W02007/137483

[30] 15.05.2006 US 60/747,221

29.06.2006 US 60/806,191

[54] FRAGRANCE EMITTING APPARATUS FOR USE WITH USB PORT  
用於 USB 接口的香味散發裝置

[73] DAVID CHEUNG

916, Vanta Industrial Centre

21-23 Tai Lai Pai Rd.

Kwai Chung, N.T.

HONG KONG

張達偉

香港

[72] DAVID CHEUNG 張達偉

[74] DAVID CHEUNG

916, Vanta Industrial Centre

21-23 Tai Lai Pai Rd.

Kwai Chung, N.T.

Hong Kong

---

[51] A61L  
A61F

[11] 1150229\*  
CN101862233 B

[13] B

---

[51] A61M [11] 1145465  
CN101848740 B

[13] B

[25] Ch

[21] 10111683.7 [22] 15.12.2010

[86] 27.10.2008 PCT/JP2008/069439

[87] 14.05.2009 W02009/060741

[30] 06.11.2007 JP 2007-288094

[54] HEMODIALYSIS APPARATUS

血液透析裝置

[73] JMS CO.

12-17, Kako-machi

Naka-ku, Hiroshima-shi

Hiroshima 7308652

JAPAN

株式會社 JMS

日本

[72] MASAOKA, KATSUNORI 正岡勝則

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] A61N [11] 1114035  
CN101204607 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08109698.8 [22] 01.09.2008

[30] 18.12.2006 JP 2006-339986

25.01.2007 JP 2007-014472

[54] MAGNETIC THERAPEUTIC DEVICE AND METHOD FOR PRODUCING MAGNETIC THERAPEUTIC DEVICE

磁療器具及磁療器具的製造方法

[73] PIP Co., Ltd.

1-36, Noninbashi 2-chome

Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka

JAPAN

蓓福股份有限公司

日本

[72] Yoshinobu ARAI 新井 義信

Kouei IRISAWA 入澤 公榮

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] A61P  
C07K

[11] 1072775\*  
EP1495053 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1079773\*  
EP1565436 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C07K

[11] 1088906\*  
EP1625156 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C07K

[11] 1098762\*  
EP1685152 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1116181\*  
CN101133037 B

[13] B

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1118703\*  
CN101175501 B

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1124055\*  
EP1996554 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1131987\*  
EP2066653 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1133644\*  
EP2142552 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C12N

[11] 1134937\*  
CN101479382 B

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1135377\*  
CN101466687 B

[13] B

---

[51] A61P  
C07K

[11] 1136838\*  
CN101687934 B

[13] B

---

[51] A61P  
C07H

[11] 1138286\*  
EP2114980 B1

[13] B

---

[51] A61P

[11] 1138852\*

C07D CN101646654 B  
[13] B

---

[51] A61P [11] 1139868\*  
A61K CN101622012 B  
[13] B

---

[51] A61P [11] 1140228\*  
C12N CN101652476 B  
[13] B

---

[51] A61P [11] 1140700\*  
A61K EP2178535 B1  
[13] B

---

[51] A61P [11] 1142906\*  
C07D EP2176238 B1  
[13] B

---

[51] A61P [11] 1143734\*  
A61K EP2191836 B1  
[13] B

---

[51] A61P [11] 1144421\*  
C07C EP2202216 B1  
[13] B

---

[51] A61P [11] 1145288\*  
A61K CN101815532 B  
[13] B

---

[51] A61P C07F	[11] 1146061* EP2204374 B1
	[13] B

---

[51] A61P A61K	[11] 1147064* EP2216039 B
	[13] B

---

[51] A61P C07D	[11] 1148518* CN101851238 B
	[13] B

---

[51] A61P C07D	[11] 1149764* EP2298743 B1
	[13] B

---

[51] A61P A23C	[11] 1151695* CN102056489 B
	[13] B

---

[51] A61P A61K	[11] 1153143* CN101961336 B
	[13] B

---

[51] A61P C07D	[11] 1156626* EP2336124 B1
	[13] B

---

[51] A61P  
C07H

[11] 1156633\*  
EP2307435 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1157763\*  
EP2324013 B1

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1158637\*  
EP2327702 B1

[13] B

---

[51] A62D  
B09B

[11] 1116724\*  
EP1907138 B1

[13] B

---

[51] A63B

[11] 1116716  
EP1949939 B1

[13] B

[25] En

[21] 08108462.4 [22] 31.07.2008

[86] 02.11.2006 PCT/JP2006/322421

[87] 10.05.2007 W02007/052844

[30] 04.11.2005 JP 2005-321549

[54] PRESSURIZED-TRAINING APPARATUS AND CONTROL METHOD FOR THE SAME  
加壓訓練裝置及其控制方法

[73] Sato Sports Plaza Co., Ltd.  
2-4-1 Hachiman-cho Fuchu-shi  
Tokyo 183-0016  
JAPAN

[72] SATO, Yoshiaki

[74] Wilkinson & Grist  
601, Prince's Building  
Chater Road  
Central HONG KONG

- 
- [51] **A63F**                    [11] **1128647\***  
G06F                            CN101374576 B  
                                  [13] B
- [25] Ch
- [21] 09106518.1    [22] 17.07.2009
- [86] 29.01.2007    PCT/JP2007/051366
- [87] 02.08.2007    W02007/086553
- [30] 30.01.2006    JP 2006-021069
- [54] GAME SYSTEM AND GAME SYSTEM CONTROL METHOD  
遊戲系統和遊戲系統控制方法
- [73] SEGA CORPORATION  
2-12, Haneda 1-chome  
Ohta-ku  
Tokyo 144-0043  
JAPAN  
世嘉股份有限公司  
日本
- [72] IWASAKI, TAKESHI 岩崎剛  
TANAKA, HIDEKI 田中秀樹  
OSAKI, MAKOTO 大崎誠  
MASUI, HIROSHI 增井宏
- [74] Shanghai Patent & Trademark Office  
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road, Hong Kong
- 

- [51] **A63F**                    [11] **1146111**  
                                  CN101808700 B  
                                  [13] B
- [25] Ch
- [21] 10112049.4    [22] 23.12.2010
- [86] 02.10.2008    PCT/JP/2008/067926
- [87] 09.04.2009    W02009/044806
- [30] 05.10.2007    JP 2007-262763
- [54] GAME SYSTEM AND JACK-POT LOTTERY DEVICE CONSTITUTING THE GAME SYSTEM  
遊戲系統以及構成該遊戲系統的頭獎抽選裝置
- [73] KONAMI DIGITAL ENTERTAINMENT CO., LTD.  
9-7-2, AKASAKA  
MINATO-KU  
TOKYO 1078324



JAPAN

科樂美數碼娛樂株式會社

日本

東京都

[72] GOTO, Nobuhiro 后藤信廣  
KUSUDA, Kazuhiro 楠田和弘  
OKUAKI, Masato 奥秋政人  
UCHIYAMA, Takashi 内山貴視

[74] 彭復恩  
香港鴨脷洲  
海怡半島七座 37 樓 E 室

---

[51] B01D                    [11] 1132466\*  
A61K                        EP2124982 B1  
                              [13] B

---

[51] B01D                    [11] 1135934\*  
F24F                        CN101530721 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 10100033.7    [22] 05.01.2010

[30] 14.03.2008    JP 2008-065263

[54] DEHUMIDIFIER

除濕機

[73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME

CHIYODA-KU

TOKYO 100-8310

JAPAN

三菱電機株式會社

日本

東京

MITSUBISHI ELECTRIC HOME APPLIANCE CO., LTD.

1728-1, OMAEDA

FUKAYA-SHI

SAITAMA 369-1295

JAPAN

三菱電機家用機器株式會社

日本

## 埼玉縣

- [72] TOSHIO ISHIKAWA 石川 俊夫  
YOUSUKE KUGE 久下 洋介  
HIDEO SHIBATA 柴田 英雄
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] B05D                    [11] 1131930\*  
B42D                        CN101522317 B  
B41M                        [13] B
- [25] Ch
- [21] 09109866.3            [22] 23.10.2009
- [86] 18.09.2007            PCT/EP2007/059818
- [87] 24.04.2008            W02008/046702
- [30] 17.10.2006            EP 06122467.1
- [54] METHOD AND MEANS FOR PRODUCING A MAGNETICALLY INDUCED INDICIA IN A COATING  
CONTAINING MAGNETIC PARTICLES  
在包含磁性微粒的塗層中形成磁感應標記的方法和裝置
- [73] SICPA HOLDING SA  
Avenue de Florissant 41  
CH-1008 Prilly  
SWITZERLAND  
西柏控股有限公司  
瑞士
- [72] SCHMID, MATHIEU M · 施密德  
DESPLAND, CLAUDE-ALAIN C-A · 德斯普蘭德  
DEGOTT, PIERRE P · 德格特  
MÜLLER, EDGAR E · 米勒
- [74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] B05D                    [11] 1133851\*  
E04F                        CN101616750 B  
                                  [13] B
- [25] Ch

- [21] 10101084.3 [22] 01.02.2010  
[86] 28.04.2008 PCT/JP2008/058204  
[87] 13.11.2008 W02008/136464  
[30] 01.05.2007 JP 120695/2007  
29.05.2007 JP 142552/2007  
[54] METHOD OF COATING  
塗裝方法  
[73] BEC CO., LTD.  
5-25, NAKAHOZUMI 3-CHOME  
IBARAKI-SHI, OSAKA 5670034  
JAPAN  
[72] MAKITA, NORIHITO  
HARADA, KENJI  
[74] GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED  
ROOM A13, 19/F.  
GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING  
36-44 PAK TIN PAR STREET  
TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG
- 

- [51] B08B [11] 1093937  
EP1693121 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 07100889.7 [22] 25.01.2007  
[30] 18.02.2005 US 60315  
[54] CLEANABLE MIXER DRIVER APPARATUS AND METHOD  
可清洗的混合傳動裝置及其方法  
[73] SPX CORPORATION  
13515 BALLANTYNE  
CORPORATE PLACE  
CHARLOTTE, NC 28277  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] MARKLE, STEPHEN L.  
[74] Victor Chu & Co.  
8th Floor, Nexxus Building  
41 Connaught Road Central  
HONG KONG
- 

- [51] B08B [11] 1134063\*  
B41J CN101616805 B

[13] B

---

- [51] **B09B**                    [11] **1116724\***  
A62D                            EP1907138 B1  
F23G                            [13] B  
F23M
- [25] En
- [21] 08111086.4    [22] 06.10.2008
- [86] 21.06.2006    PCT/CA2006/001031
- [87] 28.12.2006    W02006/136023
- [30] 21.06.2005    US 60/692,266
- [54] THREE STEP ULTRA-COMPACT PLASMA SYSTEM FOR THE HIGH TEMPERATURE TREATMENT OF WASTE ONBOARD SHIPS  
用於高溫處理船上廢料的三步超小型電漿系統
- [73] Pyrogenesis Canada Inc.  
1744 William Street  
Suite 200, Montreal  
QC H3J 1R4  
CANADA
- [72] CARABIN, Pierre  
DROUET, Michel, G.
- [74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 

- [51] **B21C**                    [11] **1157277**  
                                  GB2474706 B  
                                  [13] B
- [25] En
- [21] 11111481.0    [22] 25.10.2011
- [54] METHOD FOR PRODUCTION OF TITANIUM WELDING WIRE  
生產鈦焊絲的方法
- [73] NORSK TITANIUM COMPONENTS AS  
SOMMERROGATEN 13-15  
0255 OSLO  
NORWAY
- [72] KEVIN DRING
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre



Suite 1912, 19th Floor  
Asian House  
No. 1 Hennessy Road  
HONG KONG

---

- [51] B25B            [11] 1157278  
                                CN102039578 B  
                                [13] B
- [25] Ch  
[21] 11111770.0    [22] 01.11.2011
- [54] APPARATUS FOR REPLACING VALVE WITH PRESSURE  
帶壓換閥器
- [73] 金霄峰  
中國內地/中國  
334000 江西省上饒市  
中山西路 133 號鐘亭小區 26 棟
- 金融  
中國內地/中國  
334000 江西省上饒市  
中山西路 133 號鐘亭小區 26 棟
- 金盈  
中國內地/中國  
334000 江西省上饒市  
中山西路 133 號鐘亭小區 26 棟
- [72] 金霄峰  
金融  
金盈
- [74] 高保知識產權代理有限公司  
香港新界荃灣白田壩街 36-44 號  
信義工業大廈 19 樓 A13 室
- 

- [51] B26D            [11] 1098421  
                                CN1917992 B  
                                [13] B
- [25] Ch  
[21] 07104804.1    [22] 04.05.2007  
[86] 09.10.2004    PCT/EP2004/011309  
[87] 29.09.2005    W02005/090029

- [30] 18.02.2004 DE 202004002477.2  
23.06.2004 DE 202004009873.3
- [54] DEVICE FOR CUTTING FRUIT AND VEGETABLES  
用於切割水果和蔬菜的裝置
- [73] Cedomir REPAC  
Fliederweg 24  
65611 Brechen  
GERMANY  
切多米爾·雷帕茨  
德國
- [72] Cedomir, REPAC 切多米爾·雷帕茨  
Branko, CULIG 布蘭科·庫利格
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

- 
- [51] B32B [11] 1123774\*  
D04H CN101321624 B  
G02B [13] B
- [25] Ch
- [21] 09103698.0 [22] 22.04.2009
- [86] 02.06.2006 PCT/AU2006/000740
- [87] 26.04.2007 W02007/045011
- [30] 21.10.2005 AU 2005905859
- [54] A METHOD OF PRODUCING PERFORATED RETROREFLECTIVE TRIM  
製造多孔反光鑲片的方法
- [73] Video Tape Transcripts Pty Ltd  
34 Murdock Street  
South Clayton  
Victoria 3169  
AUSTRALIA  
錄相帶錄制有限公司  
澳大利亞
- [72] BRENNAN, Christopher, John 克里斯托弗·約翰·布倫南
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
-

[51] B41J                    [11] 1126169  
                                 EP2013023 B1  
                                 [13] B

[25] En

[21] 09104918.2    [22] 01.06.2009

[86] 26.04.2007    PCT/US2007/067506

[87] 08.11.2007    W02007/127846

[30] 28.04.2006    US 60/796,154

[54] PRINTHEAD MODULE  
     打印頭模塊

[73] Fujifilm Dimatix, Inc.  
     109 Etna Road  
     Lebanon, NH 03766  
     UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DUBY, Thomas G.  
     WELLS, JR., Robert L.  
     SEVERANCE, Todd  
     TRACY, Carl

[74] Deacons  
     5th Floor  
     Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] B41J                    [11] 1134063\*  
     B08B                    CN101616805 B  
                                 [13] B

[25] Ch

[21] 10101889.0    [22] 23.02.2010

[86] 21.02.2008    PCT/JP2008/052934

[87] 28.08.2008    W02008/102837

[30] 21.02.2007    JP 040547/2007

[54] CLEANING METHOD IN INK-JET APPLYING APPARATUS  
     噴墨塗布裝置的清洗方法

[73] MUSASHI ENGINEERING, INC.  
     1-11-6, Iguchi  
     Mitaka-shi, Tokyo 1810011  
     JAPAN  
     武藏工業株式會社  
     日本

[72] IKUSHIMA, KAZUMASA 生島和正

[74] UNION PATENT SERVICE CENTRE  
     Units E-F, 20th Floor, Neich Tower



128 Gloucester Road  
HONG KONG

---

[51] **B41M**                      [11] **1131930\***  
    B05D                              CN101522317 B  
   [13] B

---

[51] **B42D**                      [11] **1131930\***  
    B05D                              CN101522317 B  
   [13] B

---

[51] **B60R**                      [11] **1094183\***  
    B63G                              EP1692008 B1  
   [13] B

---

[51] **B60S**                      [11] **1142301\***  
    B65D                              CN101932483 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 10108771.6    [22] 15.09.2010

[86] 03.02.2008    PCT/CN2008/000287

[87] 20.08.2009    W02009/100572

[54] ANTI-EXPLOSIVE AND ENVIRONMENT PROTECTING OIL (GAS) FILLING DEVICE  
    防爆、環保加油(氣)設備

[73] SHANGHAI HUAPENG EXPLOSION-PROOF SCIENCE AND TECHNOLOGY CO., LTD.  
    Ground Floor, Building 8  
    Laohumin Road 1130  
    Shanghai 200030  
    CHINA

    上海華篷防爆科技有限公司  
    中國內地/中國

[72] HUANG, XIAODONG 黃曉東

[74] Sunhope Intellectual Property Limited  
    Room 902, 9/F, Qualipak Tower  
    No. 121-122 Connaught Road West  
    Hong Kong

- 
- [51] **B63G**                    [11] **1094183\***  
B60R                            EP1692008 B1  
                                 [13] B
- [25] En
- [21] 07101040.1    [22] 30.01.2007
- [86] 01.11.2004    PCT/US2004/036509
- [87] 12.05.2005    W02005/042308
- [30] 31.10.2003    US 60/516,110
- [54] PASSENGER RESTRAINT SYSTEM  
乘客約束 (RESTRAINT)系統
- [73] Disney Enterprises, Inc.  
500 South Buena Vista Street  
Team Disney Bldg., Room 111K  
Burbank, CA 91521-0158  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] SMITH, Doug  
BURGESS, James  
FRITSCH, Joel  
HELLSTEN, Chris  
KELLEY, Tim  
MATHAISEL, Michael  
SCARABINO, Mario  
WIEDMAN, Dave
- [74] Bird & Bird  
4/F., Three Pacific Place  
1 Queen's Road East HONG KONG

- 
- [51] **B64D**                    [11] **1128665**  
                                 EP2019777 B1  
                                 [13] B
- [25] En
- [21] 09106297.8    [22] 14.07.2009
- [86] 16.05.2007    PCT/GB2007/001796
- [87] 29.11.2007    W02007/135373
- [30] 19.05.2006    GB 0610071.3
- [54] AIRCRAFT PASSENGER SEAT  
飛機乘客座椅
- [73] British Airways Plc  
Waterside, P.O. Box 365





[21] 10108357.8 [22] 02.09.2010

[54] CAPSULE WITH INTEGRATED PIERCING MEMBER AND SYSTEM FOR PREPARING A BEVERAGE  
帶集成的穿刺構件的膠囊和用於製備飲料的系統

[73] NESTEC S.A.

Avenue Nestle 55

CH-1800 Vevey

SWITZERLAND

[72] KOLLEP, ALEXANDRE

BOUSSEMART, CHRISTOPHE S.

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] B65D

B60S

[11] 1142301\*

CN101932483 B

[13] B

---

[51] B65D

[11] 1146923

CN101808915 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11100771.2 [22] 26.01.2011

[86] 23.07.2008 PCT/FR2008/001087

[87] 09.04.2009 WO2009/044004

[30] 24.07.2007 FR 0705380

[54] BAGGAGE CONTAINER

行李貨櫃

[73] SBS

315 Square des Champs Elysées

91080 COURCOURONNES

FRANCE

SBS 公司

法國

[72] SAFIR, ANDRÉ

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

---

[51] B65G                    [11] 1121728\*  
      B66B                    CN101258093 B  
                              [13] B

---

[51] B65G                    [11] 1135078  
                              CN101616852 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 10103392.6    [22] 07.04.2010

[86] 21.04.2008    PCT/JP2008/057658

[87] 08.01.2009    W02009/004854

[30] 02.07.2007    JP JP2007-174209

[54] CONVEYING APPARATUS

輸送裝置

[73] Ishino Seisakusyo Co.,Ltd.

5-10-48 Masuizumi-machi

Kanazawa-shi, Ishikawa-ken

JAPAN

株式會社石野制作所

日本

[72] Haruki ISHINO 石野晴紀

Satoshi SAKAJIRI 坂尻敏

Ikuo TAKASHIMA 高島郁男

Eiji NAKAYAMA 中山英二

Yasuhiro TOKUDA 德田康弘

Tetsuji KITAMURA 北村鐵治

[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre

26-38 Sha Tsui Road

Tsuen Wan, Hong Kong.

---

[51] B66B                    [11] 1121728\*  
      B65G                    CN101258093 B  
                              [13] B

[25] Ch

- [21] 09101639.6 [22] 20.02.2009  
[86] 25.08.2006 PCT/FI2006/000283  
[87] 15.03.2007 W02007/028853  
[30] 09.09.2005 FI 20050903  
[54] TRAVELATOR AND METHOD FOR CONTROLLING THE OPERATION OF A TRAVELATOR  
步道和控制步道操作的方法  
[73] KONE Corporation  
Kartanontie 1  
FI-00330 Helsinki  
FINLAND  
通力股份公司  
芬蘭  
[72] AULANKO, Esko  
MUSTALAHTI, Jorma  
OSSENDORF, Marc  
[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG
- 

- [51] B66C [11] 1076624  
EP1507734 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 05107379.1 [22] 23.08.2005  
[86] 30.05.2003 PCT/AU03/000668  
[87] 11.12.2003 W003/101878  
[30] 30.05.2002 AU PS266002  
[54] A CRANE ASSEMBLY  
吊車元件  
[73] Douglas McGregor MCKAY  
68 Station Street  
NORLANE VIC 3214  
AUSTRALIA  
[72] McKay, Douglas McGregor  
[74] Hong Kong Patent Agency  
Room No.1, 7/F  
Lap Fai Building, Pottinger Street  
Victoria, Central, Hong Kong
-

[51] B67D                    [11] 1093950\*  
B65D                        CN1796249 B  
                              [13] B

---

[51] C07B                    [11] 1128458\*  
C07C                        CN101434552 B  
                              [13] B

---

[51] C07C                    [11] 1128458\*  
C07B                        CN101434552 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 09107578.6    [22] 18.08.2009

[30] 16.11.2007    CN 200710188301.1

[54] RESOLUTION OF 4, 5-DIMETHOXY-1-(METHYLAMINOMETHYL)-BENZOCYCLOBUTANE  
4, 5-二甲氧基-1-(甲基氨基甲基)-苯並環丁烷的拆分

[73] JIANGSU HENGRUI MEDICINE CO., LTD.

江蘇恒瑞醫藥股份有限公司

中國內地/中國

江蘇省連雲港市

經濟技術開發區

昆侖山路 7 號

[72] SUN, PIAOYANG 孫飄揚

CHEN, YONGJIANG 陳永江

YU, GUANGLIANG 郁光亮

[74] 戈泊

香港干諾道西 28 號

威勝商業大廈 18 樓 1812 室

---

[51] C07C                    [11] 1144421\*  
A61K                        EP2202216 B1  
A61P                        [13] B  
C07D

[25] En

[21] 10110999.8    [22] 26.11.2010

[86] 24.10.2008    PCT/JP2008/069296

[87] 30.04.2009    W02009/054479



- [30] 26.10.2007 JP 2007-279697  
05.11.2007 US 61/001,823
- [54] SPIRO-RING COMPOUND AND USE THEREOF FOR MEDICAL PURPOSES  
螺環化合物及其藥學用途
- [73] Japan Tobacco Inc.  
2-1  
Toranomom 2-chome Minato-ku  
Tokyo 105-8422  
JAPAN
- [72] SHIMADA, Takashi  
UENO, Hiroshi  
TSUTSUMI, Kazuhiro  
AOYAGI, Kouichi  
MANABE, Tomoyuki  
SASAKI, Shin-ya  
KATOH, Susumu
- [74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

- 
- [51] C07D [11] 1079773\*  
A61P EP1565436 B1  
[13] B
- [25] En
- [21] 05111813.7 [22] 21.12.2005
- [86] 26.11.2003 PCT/US2003/037946
- [87] 17.06.2004 W02004/050024
- [30] 27.11.2002 US 429605P  
18.04.2003 US 463976P
- [54] 3-AMINOPYRROLIDINE DERIVATIVES AS MODULATORS OF CHEMOKINE RECEPTORS  
作為趨化因子受體調節劑的 3-氨基吡咯烷衍生物
- [73] INCYTE CORPORATION  
3160 PORTER DRIVE, PAOLO ALTO  
CA 94304  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] XUE, CHU-BIAO  
METCALF, BRIAN  
FENG, HAO  
CAO, GANFENG  
HUANG, TAISHING  
ZHENG, CHANGSHENG

ROBINSON, DARIUS, J.

HAN, AMY, QI

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] C07D            [11] 1116181\*  
A61K                CN101133037 B  
A61P                [13] B

[25] Ch

[21] 08106510.0    [22] 12.06.2008

[86] 25.01.2006    PCT/JP2006/301093

[87] 03.08.2006    W02006/080323

[30] 27.01.2005    JP 2005-019185

15.11.2005    JP 2005-330079

[54] SIX-MEMBERED HETEROCYCLIC COMPOUND AND THE USE THEREOF  
六元雜環化合物及其用途

[73] ASAHI KASEI PHARMA CORPORATION

1-105, Kanda Jinbocho

Chiyoda-ku

Tokyo 101-8101

JAPAN

旭化成製藥株式會社

日本

[72] SHODA, MOTOSHI 正田基

ISHIZUYA, TOSHINORI 石津谷俊則

[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F.

Thriving Industrial Centre

26-38 Sha Tsui Road

Tsuen Wan, Hong Kong.

---

[51] C07D            [11] 1124055\*  
A61K                EP1996554 B1  
A61P                [13] B

[25] En

[21] 09103816.7    [22] 24.04.2009

[86] 02.03.2007    PCT/EP2007/001826

- [87] 07.09.2007 W02007/098963  
[30] 02.03.2006 EP 06004198.5  
[54] SIGMA RECEPTOR INHIBITORS  
 $\sigma$  受體抑制劑  
[73] Laboratorios del Dr. Esteve S.A.  
Av. Mare de D e u de Montserrat  
221  
08041 Barcelona  
SPAIN  
[72] CUBERES-ALRISEN, Rosa  
HOLENZ, Jö rg  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F.  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No.1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

- 
- [51] C07D [11] 1131987\*  
A61K EP2066653 B1  
A61P [13] B  
[25] En  
[21] 09111500.1 [22] 08.12.2009  
[86] 03.08.2006 PCT/EP2006/065013  
[87] 07.02.2008 W02008/014822  
[54] 6-1H-IMIDAZO-QUINAZOLINE AND QUINOLINES DERIVATIVES, NEW POTENT ANALGESICS  
AND ANTI-INFLAMMATORY AGENTS  
6-1H-咪唑並-喹唑啉和喹啉衍生物，新穎的有效鎮痛劑和抗炎劑  
[73] Rottapharm S.p.A.  
Galleria Unione 5  
I-20122 Milano  
ITALY  
[72] GIORDANI, Antonio  
MANDELLI, Stefano  
VERPILIO, Ilario  
ZANZOLA, Simona  
TARCHINO, Francesca  
CASELLI, Gianfranco  
PIEPOLI, Tiziana  
MAZZARI, Silvio  
MAKOVEC, Francesco  
ROVATI, Lucio Claudio  
[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited



- [30] 30.04.2007 US 60/914,999
- [54] INHIBITORS OF DIACYLGLYCEROL O-ACYLTRANSFERASE TYPE 1 ENZYME  
甘油二酯鄰酰基轉移酶 I 型的抑制劑
- [73] ABBOTT LABORATORIES  
100 Abbott Park Road  
Abbott Park, IL 60064  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] LIU, GANG  
XIN, ZHILI  
KYM, PHILIP R.  
SOUERS, ANDREW J
- [74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 
- [51] C07D [11] 1135377\*  
A61K CN101466687 B  
A61P [13] B
- [25] Ch
- [21] 09111822.2 [22] 16.12.2009
- [86] 18.04.2007 PCT/JP2007/058899
- [87] 25.10.2007 WO2007/119887
- [30] 18.04.2006 JP 114561/2006
- [54] ACTIVATING AGENT FOR PEROXISOME PROLIFERATOR ACTIVATED RECEPTOR  $\delta$   
過氧化物酶體增殖劑激活受體  $\delta$  的激活劑
- [73] NIPPON CHEMIPHAR CO., LTD.  
2-3, IWAMOTO-CHO 2-CHOME  
CHIYODA-KU  
TOKYO  
101-0032  
JAPAN  
日本化學醫藥株式會社  
日本
- [72] SAKUMA, SHOGO 佐久間詔悟  
MOCHIDUKI, NOBUTAKA 望月信孝  
USHIODA, MASATOSHI 潮田勝俊  
TAKAHASHI, RIE 高橋理惠  
YAMAKAWA, TOMIO 山川富雄  
MASUI, SEIICHIRO 增井誠一郎
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

- [51] C07D                    [11] 1138852\*  
A61P                        CN101646654 B  
A61K                        [13] B
- [25] Ch
- [21] 10105774.9            [22] 10.06.2010
- [86] 22.11.2007            PCT/SE2007/001031
- [87] 29.05.2008            W02008/063116
- [30] 23.11.2006            SE 0602501-9
- [54] INDOZALYL SULPHONAMIDE DERIVATIVES USEFUL AS GLUCOCORTICOID MODULATORS  
可用作糖皮質激素調節劑的吡唑基磺酰胺衍生物
- [73] AstraZeneca AB  
151 85 Sö dertä lje  
SWEDEN  
阿斯利康(瑞典)有限公司  
瑞典
- Bayer Pharma Aktiengesellschaft  
Müllerstrasse 178  
13353 Berlin  
GERMANY  
拜耳醫藥股份公司  
德國
- [72] BERGER, Markus  
BERGSTRÖ M, Lena  
DAHME N, Jan  
ERIKSSON, Anders  
GABOS, Balint  
HEMMERLING, Martin  
HENRIKSSON, Krister  
IVANOVA, Svetlana  
LEPISTÖ , Matti  
MCKERRECHER, Darren  
NILSSON, Stinabritt  
REHWINKEL, Hartmut  
TAFLIN, Camilla
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road



151 85 SÖ DERTÄ LJE

SWEDEN

[72] PIKE, KURT, GORDON

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

---

[51] C07D

C07C

[11] 1144421\*

EP2202216 B1

[13] B

---

[51] C07D

A61K

A61P

[11] 1148518\*

CN101851238 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11102551.4 [22] 14.03.2011

[30] 25.08.2003 US 60/497875

[54] SUBSTITUTED 8-HETEROARYL XANTHINES

取代的 8-雜芳基黃嘌呤

[73] TROVIS PHARMACEUTICALS LLC

ONE GATEWAY CENTER

SUITE 702 NEWTON

MA 02458

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] GUOQUAN WANG

JAYSON M. RIEGER

ROBERT D. THOMPSON

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

---

[51] C07D

A61K

A61P

[11] 1149764\*

EP2298743 B1

[13] B

[25] En

[21] 11107635.3 [22] 16.08.2006



- [30] 26.06.2003 US 60/483,428  
29.08.2003 US 60/499,054  
07.04.2004 US 60/560,481
- [62] 16.08.2006 06109122.6
- [54] 5-MEMBERED HETEROCYCLE-BASED P38 KINASE INHIBITORS  
5-元雜環類 P38 激酶抑制劑
- [73] Novartis AG  
Lichtstrasse 35  
4056 Basel  
SWITZERLAND
- [72] Fryszman, Olga M.  
Lang, Hengyuan  
Lan, Jiong  
Chang, Edcon  
Fang, Yunfeng
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] C07D [11] 1156626\*  
A61P EP2336124 B1  
A61K [13] B
- [25] En
- [21] 11111039.7 [22] 17.10.2011
- [30] 26.03.2002 GB 0207104
- [54] STABLE HYDRATE OF A MUSCARINIC RECEPTOR ANTAGONIST  
毒蕈鹼型受體拮抗劑的穩定水合物
- [73] Novartis International Pharmaceutical Ltd.  
Hurst Holme  
12 Trott Road  
Hamilton, HM 11  
BERMUDA
- [72] Dunn, Peter James  
Matthews, John George  
Newbury, Trevor Jack  
O'Connor, Garry
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] C07D                    [11] 1157763\*  
A61K                                    EP2324013 B1  
A61P                    [13] B
- [25] En
- [21] 11112119.8    [22] 09.11.2011
- [86] 20.07.2009    PCT/IB2009/006356
- [87] 28.01.2010    W02010/010458
- [30] 21.07.2008    US 61/082,482
- [54] SUBSTITUTED-QUINOXALINE-TYPE BRIDGED-PIPERIDINE COMPOUNDS AND THE USES THEREOF  
取代的喹喔啉型橋連哌啶化合物及其用途
- [73] Purdue Pharma LP  
One Stamford Forum 201 Tresser Boulevard  
Stamford, CT 06901-3431  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- Shionogi & Co., Ltd.  
1-8, Doshomachi 3-chome  
Chuo-ku, Osaka-shi  
Osaka 541-0045  
JAPAN
- [72] YAO, Jiangchao  
WHITEHEAD, John, W., F.  
TSUNO, Naoki  
FUCHINO, Kouki
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 

- [51] C07D                    [11] 1158637\*  
A61K                                    EP2327702 B1  
A61P                    [13] B
- [25] En
- [21] 11113012.4    [22] 01.12.2011
- [30] 18.04.2003    JP 2003114071  
10.06.2003    JP 2003164727
- [54] MITOTIC KINESIN INHIBITOR  
M 期驅動蛋白抑制劑
- [73] Kyowa Hakko Kirin Co., Ltd.

1-6-1, OHEMACHI  
CHIYODA-KU, TOKYO  
JAPAN

FUJIFILM Corporation  
26-30  
NISHIAZABU 2-CHOME MINATO-KU  
JAPAN

[72] Murakata, Chikara  
Yamashita, Yoshinori  
NAKAI, Ryuichiro  
Akasaka, Kazuhito  
Ino, Yoji  
Kato, Kazuhiko  
Kitamura, Yushi

[74] CHINAHONGKONG PATENT LIMITED  
3012, 30/F, Office Tower  
Convention Plaza  
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] C07F                    [11] 1096698\*  
C08G                        CN1816585 B  
                              [13] B

---

[51] C07F                    [11] 1119584\*  
A61K                        CN101184494 B  
                              [13] B

---

[51] C07F                    [11] 1146061\*  
A61P                        EP2204374 B1  
A61K                        [13] B

[25] En

[21] 11100117.5            [22] 06.01.2011

[30] 30.12.2003            US 533745 P

26.07.2004            US 590987 P

01.09.2004            US 606595 P

[54] NUCLEOSIDE PHOSPHONATES AND ANALOGS THEREOF FOR THE TREATMENT OF HPV-  
INFECTIONS

## 核苷磷及其類似物用於治療人乳頭狀瘤病毒 (HPV) 感染

- [73] Gilead Sciences, Inc.  
333 Lakeside Drive  
FOSTER CITY, CA 94404  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Cheng, Xiaqin  
Cook, Gary P.  
Desai, Manoj C.  
Doerffler, Edward  
He, Gong-Xin  
Kim, Choung U.  
Lee, William A.  
Rohloff, John C.  
Wang, Jianying  
Yang, Zheng-Yu
- [74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG

- [51] C07H  
C12N
- [11] 1084690\*  
EP1594955 B1
- [13] B

- [51] C07H  
C12Q
- [11] 1120568\*  
CN101208437 B
- [13] B

- [51] C07H  
A61K  
A61P
- [11] 1138286\*  
EP2114980 B1
- [13] B
- [25] En
- [21] 10104524.5 [22] 10.05.2010
- [86] 11.01.2008 PCT/US2008/050929
- [87] 24.07.2008 W02008/089105
- [30] 12.01.2007 US 880278P
- [54] ANTIVIRAL NUCLEOSIDE ANALOGS  
抗病毒的核苷類似物
- [73] BIOCRYST PHARMACEUTICALS, INC.

4505 EMPEROR BLVD. DURHAM

NC 27703

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BABU, YARLAGADDA S.

CHAND, POORAN

KUMAR, V. SATISH

KOTIAN, PRAVIN L.

WU, MINWAN

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

---

[51] C07H [11] 1156633\*  
A61K EP2307435 B1  
A61P [13] B

[25] En

[21] 11110921.0 [22] 13.10.2011

[86] 07.07.2009 PCT/US2009/049838

[87] 14.01.2010 W02010/005986

[30] 08.07.2008 US 61/078,989

[54] SALTS OF HIV INHIBITOR COMPOUNDS

HIV 抑制劑化合物鹽

[73] Gilead Sciences, Inc.

333 Lakeside Drive

FOSTER CITY, CA 94404

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] GRAETZ, Benjamin R.

POLNIASZEK, Richard P.

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1072775\*  
A61K EP1495053 B1  
A61P [13] B  
C12N  
G01N

[25] En

[21] 05104880.0 [22] 09.06.2005

- [86] 11.10.2002 PCT/US02/32613  
[87] 17.04.2003 W003/030833  
[30] 11.10.2001 US 60/328,604  
10.10.2002 US 10/269,805  
[54] ANGIOPOIETIN-2 AND ANGIOPOIETIN-1 SPECIFIC BINDING AGENTS  
促血管生成素 2 及促血管生成素 1 特別的黏貼的媒體  
[73] AMGEN INC.  
One Amgen Center Drive  
Thousand Oaks  
CA 91320-1799  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] OLINER, JOHNATHAN, DANIEL  
[74] Robin Bridge & John Liu  
6th Floor, Wincome Centre  
39 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

- 
- [51] C07K [11] 1088906\*  
A61K EP1625156 B1  
A61P [13] B  
[25] En  
[21] 06109023.6 [22] 14.08.2006  
[86] 12.05.2004 PCT/US2004/014886  
[87] 25.11.2004 WO 2004/101611  
[30] 12.05.2003 US 60/470,245  
[54] PEPTIDES THAT BIND TO THE ERYTHROPOIETIN RECEPTOR  
結合到紅血球生成素受體的嶄新縮氨酸  
[73] Affymax, Inc.  
4001 Miranda Avenue  
Palo Alto, California 94304  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] HOLMES, Christopher, P.  
YIN, Qun  
LALONDE, Guy  
SCHATZ, Peter, J.  
TUMELTY, David  
PALANI, Balu  
ZEMEDE, Genet  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07K  
C12N

[11] 1093222\*  
EP1678314 B1

[13] B

---

[51] C07K  
A61K  
G01N  
A61P

[11] 1098762\*  
EP1685152 B1

[13] B

[25] En

[21] 07101057.1 [22] 30.01.2007

[86] 12.11.2004 PCT/US2004/037971

[87] 26.05.2005 W02005/047307

[30] 12.11.2003 US 706689

[54] IL-18 BINDING PROTEINS  
IL-18 結合蛋白

[73] Abbott Laboratories  
D-377 AP6A/1100 Abbott Park Road  
Abbott Park, IL 60064  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] GHAYUR, Tariq  
LABKOVSKY, Boris  
VOSS, Jeffrey W.  
GREEN, Larry  
BABCOOK, John  
JIA, Xiao-chi  
WIELER, James  
KANG, Jaspal Singh  
HEDBERG, Brad

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07K  
A61K

[11] 1106781\*  
EP1831254 B1

[13] B

[25] En

[21] 08100491.6 [22] 15.01.2008

[86] 21.12.2005 PCT/IB2005/004058

[87] 29.06.2006 W02006/067633

[30] 23.12.2004 US 60/638,158

[54] CONJUGATION PRODUCT

共軛產品

[73] Molmed SpA

Via Olgettina 58

20132 MILAN

ITALY

FONDAZIONE CENTRO SAN RAFFAELE DEL MONTE TABOR

Via Olgettina, 60

Milano 20132

ITALY

[72] CORTI, Angelo

CURNIS, Flavio

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1117848\*  
G01N CN101133085 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08108879.1 [22] 12.08.2008

[86] 28.02.2006 PCT/JP2006/303682

[87] 08.09.2006 W02006/093115

[30] 03.03.2005 JP 059221/2005

[54] ASSAY METHOD FOR HUMAN OROTATE PHOSPHORIBOSYLTRANSFERASE PROTEIN

人乳清酸磷酸核糖基轉移酶蛋白質的測定方法

[73] Taiho Pharmaceutical Co., Ltd.

1-27, Kandanishiki-cho

Chiyoda-ku

Tokyo 101-8444

JAPAN

大鵬藥品工業株式會社

日本

[72] Sakamoto, Kazuki 坂本一樹

Sugimoto, Yoshikazu 杉本芳一

[74] Oriental Intellectual Property Services Co.

Flat B, 38F, South Tower 3,



Phase 2, Residence Bel-Air  
Hong Kong

---

[51] C07K                      [11] 1134239\*  
A61K                              EP2068909 B1  
   [13] B

---

[51] C07K                      [11] 1136838\*  
A61K                              CN101687934 B  
A61P                              [13] B  
[25] Ch  
[21] 10104546.9              [22] 11.05.2010  
[86] 25.11.2008              PCT/CN2008/001921  
[87] 02.07.2009              W02009/079911  
[30] 10.12.2007              CN 200710195311.8  
[54] PEGYLATED ERYTHROPOIETIN CONJUGATE AND PREPARATION METHOD AND USES THEREOF  
聚乙二醇化促紅細胞生成素偶聯物和其製備方法與用途  
[73] JIANGSU HANSEN PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
江蘇豪森藥業股份有限公司  
中國內地/中國  
江蘇省連雲港市  
開發區第十工業小區  
[72] LÜ , AIFENG 呂愛鋒  
SUN, CHANGAN 孫長安  
WANG, RUIJUN 王瑞軍  
CHEN, KERAN 陳克然  
LI, YUNBO 李蘊波  
WANG, YALI 王亞里  
[74] 戈泊  
香港干諾道西 28 號  
威勝商業大廈 18 樓 1812 室

---

[51] C07K                      [11] 1140228\*  
C12N                              CN101652476 B  
   [13] B

---

[51] C08F  
C09J [11] 1118307\*  
CN101161752 B  
[13] B

---

[51] C08G  
C08L [11] 1077319\*  
EP1589074 B1  
[13] B

---

[51] C08G  
C07F [11] 1096698\*  
C08K CN1816585 B  
C08L [13] B  
[25] Ch  
[21] 07101315.9 [22] 02.02.2007  
[86] 10.05.2004 PCT/GB2004/002010  
[87] 18.11.2004 W02004/099292  
[30] 09.05.2003 GB 0310650.7  
15.05.2003 GB 0311147.3  
[54] A METHOD OF PRODUCING POLYMERIC MATERIAL  
製備聚合物材料的方法  
[73] PROMETHEUS DEVELOPMENTS LIMITED  
19 MOSELEY STREET RIPLEY  
DERBYSHIRE DE5 3DA  
UNITED KINGDOM  
[72] ASLIN, DAVID, CHARLES  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] C08G  
G02B [11] 1117550\*  
CN101184786 B  
[13] B

[25] Ch  
[21] 08108091.3 [22] 23.07.2008  
[86] 15.05.2006 PCT/US2006/018889  
[87] 07.12.2006 W02006/130339  
[30] 31.05.2005 US 11/141,636

- [54] HIGH IMPACT POLY(URETHANE UREA) POLYSULFIDES  
高抗沖聚(聚氨酯脲)多硫化物
- [73] PPG INDUSTRIES OHIO, INC.  
3800 WEST 143RD STREET  
CLEVELAND  
OH 44111  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
PPG 工業俄亥俄公司  
美國/美利堅合眾國  
俄亥俄州
- [72] NINA V BOJKOVA N · V · 伯傑克瓦  
ROBERT A SMITH R · A · 史密斯  
ROBERT D HEROLD R · D · 海洛爾德  
CHANDRA B RAO C · B · 拉奧  
WILLIAM H MCDONALD W · H · 麥克唐納  
VIDHU J NAGPAL V · J · 納格帕爾  
MARVIN J GRAHAM M · J · 格拉漢姆  
PHILLIP C YU P · C · 于  
SURESH G SAWANT S · G · 塞旺特  
MICHAEL O OKOROAFOR M · O · 俄克勞弗
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 
- [51] C08G [11] 1118070  
CN101155846 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 08109152.7 [22] 18.08.2008
- [86] 06.04.2006 PCT/EP2006/003148
- [87] 12.10.2006 WO2006/105970
- [30] 08.04.2005 DE 102005016129.4
- [54] METHOD FOR PRODUCING HOMOPOLYMERS AND COPOLYMERS OF POLYOXYMETHYLENE AND  
CORRESPONDING DEVICE  
製備聚甲醛均聚物和共聚物的方法和適用於該目的的設備
- [73] TICONA GMBH  
PROFESSOR-STAUDINGER STASSE  
65451 KELSTERBACH  
GERMANY
- [72] HOFFMOCKEL, MICHAEL  
KRAMER, MATTHIAS

MUECK, KARL-FRIEDRICH

ROESCHERT, HORST

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.  
Suite 4020, Jardine House  
1 Connaught Place  
Central, Hong Kong

---

[51] C08G [11] 1126234\*  
C09J CN101311201 B  
C09D [13] B

[25] Ch

[21] 09104690.6 [22] 22.05.2009

[30] 22.05.2007 DE 102007023197.2

[54] POLYESTER PREPOLYMERS

聚酯預聚物

[73] BAYER MATERIALSCIENCE AG  
BUILDING Q 18  
D-51368 LEVERKUSEN  
GERMANY

[72] MICHAEL LUDEWIG  
MATHIAS MATNER

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] C08G [11] 1151357\*  
G02B EP2270550 B1  
[13] B

---

[51] C08K [11] 1096698\*  
C08G CN1816585 B  
[13] B

---

[51] C08L [11] 1077319\*  
H01B EP1589074 B1

- H01M [13] B  
C09D  
C08G
- [25] En
- [21] 05111987.7 [22] 23.12.2005
- [86] 27.01.2004 PCT/JP2004/000713
- [87] 12.08.2004 W02004/067637
- [30] 28.01.2003 JP 2003-19120  
24.10.2003 JP 2003-364767  
10.11.2003 JP 2003-379628  
10.11.2003 JP 2003-380427  
11.11.2003 JP 2003-381700  
11.11.2003 JP 2003-381701  
03.12.2003 JP 2003-404884  
03.12.2003 JP 2003-404885
- [54] CONDUCTIVE POLYMER GEL AND PROCESS FOR PRODUCING THE SAME, ARTICLES AND CONDUCTIVE FUNCTIONAL MEMBERS, COMPRISING SUCH GEL  
導電性聚合物凝膠及其製造方法，和包含此凝膠的導電功能膜和制品
- [73] Toppan Forms Co., Ltd.  
7-3, Higashi Shimbashi 1-chome  
Minato-ku, Tokyo 105-8311  
JAPAN  
凸版資訊股份有限公司  
日本
- [72] OKUZAKI, Hidenori 奧崎秀典  
ISHIHARA, Masayoshi 石原將義  
ENDO, Yasuhiro 遠藤康博  
TAKAHASHI, Yuya 高橋裕也
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 
- [51] C08L [11] 1096698\*  
C08G CN1816585 B  
[13] B
- 
- [51] C09D [11] 1077319\*  
C08L EP1589074 B1  
[13] B

---

[51] C09D                    [11] 1120067  
   EP1988131 B1  
   [13] B

[25] En

[21] 08113869.3    [22] 23.12.2008

[86] 16.02.2007    PCT/JP2007/052819

[87] 23.08.2007    W02007/094446

[30] 17.02.2006    JP 2006-040407

[54] ACTIVE ENERGY RAY-CURABLE INKJET INK COMPOSITION  
活化能射線可固化噴墨打印墨水合成物

[73] TOYO INK MFG. CO., LTD.  
3-13, Kyobashi 2-chome  
Chuo-ku, 1040-0031 Tokyo  
JAPAN

[72] YOSHIHIRO, YASUO 吉廣 泰男  
TAKAHASHI, YUKITOSHI 高橋 征壽

[74] GE Bo  
Unit 1812, 18/F.  
Wayson Commercial Building  
No.28 Connaught Road West  
HONG KONG

---

[51] C09D                    [11] 1126234\*  
      C08G                                    CN101311201 B  
   [13] B

---

[51] C09J                    [11] 1118307\*  
      C08F                                    CN101161752 B  
      D04H                                    [13] B

[25] Ch

[21] 08109780.7    [22] 03.09.2008

[30] 29.09.2006    US 11/540299

[54] SELF-CROSSLINKING VINYL ACETATE-ETHYLENE POLYMERIC BINDERS FOR NONWOVEN  
WEBS  
非織造纖維網用自交聯乙酸乙烯酯-乙烯聚合物粘結劑

[73] WACKER CHEMICAL CORPORATION  
3301 SUTTON ROAD

ADRIAN

MI 49221-9397

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] JOHN JOSEPH RABASCO

JOHN RICHARD BOYLAN

DENNIS SAGL

RONALD BERNAL JONES

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] C09J

C08G

[11] 1126234\*

CN101311201 B

[13] B

[51] C12N

C07K

[11] 1072775\*

EP1495053 B1

[13] B

[51] C12N

C07H

[11] 1084690\*

EP1594955 B1

[13] B

[25] En

[21] 06104824.8 [22] 24.04.2006

[86] 13.02.2004 PCT/US2004/004407

[87] 02.09.2004 W02004/074439

[30] 14.02.2003 US 60/448,179

[54] AN EXPRESSION CASSETTE AND VECTOR FOR TRANSIENT OR STABLE EXPRESSION OF EXOGENOUS MOLECULES

用於外源分子的瞬時表達或穩定表達的表達盒或表達載體

[73] BIOGEN IDEC MA INC.

14 Cambridge Center

Cambridge, MA 02142

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SISK, WILLIAM, P.

PRENTICE, HOLLY

[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.





[54] METHODS OF SYNTHESIZING HETEROMULTIMERIC POLYPEPTIDES IN YEAST USING A HAPLOID MATING STRATEGY

使用單倍體交配策略在酵母中合成異聚多亞基多肽的方法

[73] Keck Graduate Institute

535 Watson Drive

Claremont, CA 91711

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

ALDER BIOPHARMACEUTICALS, INC.

11804 North Creek Parkway South

Bothell, WA 98011

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CREGG, James M.

LATHAM, John

LITTON, Mark

SCHATZMAN, Randall

TOLSTORUKOV, Ilya I.

[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

[51] C12N                    [11] 1117873\*  
A61K                                    EP1966368 B1

[13] B

[25] En

[21] 08111231.8            [22] 10.10.2008

[86] 29.12.2006            PCT/US2006/062750

[87] 05.07.2007            W02007/076548

[30] 29.12.2005            US 60/754,796

[54] RNAI-MEDIATED INHIBITION OF IGF-1R FOR TREATMENT OF OCULAR ANGIOGENESIS  
用於眼部血管生成治療的 RNAI-調節抑制劑

[73] Alcon Research, Ltd.

6201 South Freeway

Fort Worth, TX 76134-2099

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CHATTERTON, Jon E.

BINGAMAN, David P.

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

18/F., Gloucester Tower

The Landmark, 11 Pedder Street

Central HONG KONG

---

[51] C12N                    [11] 1134239\*  
A61K                        EP2068909 B1  
                              [13] B

---

[51] C12N                    [11] 1134937\*  
C12Q                        CN101479382 B  
A23L                        [13] B  
A61K  
A61P

[25] Ch

[21] 09112106.7    [22] 23.12.2009

[86] 21.06.2007    PCT/JP2007/062522

[87] 03.01.2008    W02008/001676

[30] 26.06.2006    JP 175897/2006

[54] LACTIC ACID BACTERIUM FOR AMELIORATION OF LACTOSE INTOLERANCE  
用於改善乳糖不耐症的乳酸菌

[73] THE FOOD SCIENCE INSTITUTE FOUNDATION  
540, NARUDA ODAWARA-SHI  
KANAGAWA 250-0862  
JAPAN  
財團法人糧食研究會  
日本

TOHOKU UNIVERSITY  
2-1-1 KATAHIRA AOBA-KU SENDAI-SHI  
MIYAGI 980-8577  
JAPAN  
國立大學法人東北大學  
日本

[72] SAITOU, TADAO 齋藤忠夫  
KITAZAWA, HARUKI 北澤春樹  
KAWAI, YASUSHI 川井泰  
ITOU, HIROYUKI 伊藤裕之

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

- [51] C12N                    [11] 1140228\*  
A61K                        CN101652476 B  
A61P                        [13] B  
C07K  
C12P
- [25] Ch
- [21] 10106310.8            [22] 28.06.2010
- [86] 14.02.2008            PCT/JP2008/052918
- [87] 21.08.2008            W02008/099969
- [30] 14.02.2007            JP 034018/2007
- [54] ANTI FGF23 ANTIBODY AND PHARMACEUTICAL COMPOSITION COMPRISING THE SAME  
抗 FGF23 抗體和含有該抗體的藥物組合物
- [73] KYOWA HAKKO KIRIN CO., LTD.  
1-6-1, OHTEMACHI  
CHIYODA-KU  
TOKYO 1008185  
JAPAN  
協和發酵麒麟株式會社  
日本
- [72] YAMAZAKI, YUJI 山崎雄司  
URAKAWA, ITARU 浦川到  
YOSHIDA, HITOSHI 吉田均  
AONO, YUKIKO 青野友紀子  
YAMASHITA, TAKEYOSHI 山下武美  
SHIMADA, TAKASHI 島田孝志  
HASEGAWA, HISASHI 長谷川尚
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

- [51] C12P                    [11] 1119584\*  
A61K                        CN101184494 B  
                              [13] B
- 

- [51] C12P                    [11] 1140228\*  
C12N                        CN101652476 B  
                              [13] B

---

[51] C12Q                    [11] 1119242\*  
G01N                        CN101273266 B  
                              [13] B

---

[51] C12Q                    [11] 1120568\*  
A01N                        CN101208437 B  
C07H                        [13] B  
A61K

[25] Ch

[21] 08112317.3            [22] 10.11.2008

[86] 10.12.2004            PCT/US2004/041315

[87] 30.06.2005            W02005/059509

[30] 12.12.2003            US 60/529,076

[54] BIOSENSORS FOR DETECTING MACROMOLECULES AND OTHER ANALYTES  
檢測大分子和其它分析物的生物傳感器

[73] SAINT LOUIS UNIVERSITY  
SAINT LOUIS UNIVERSITY TECHNOLOGY TRANSFER OFFICE  
3556 CAROLINE MALL, SUITE C110  
SAINT LOUIS, MO 63104  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HEYDUK, TOMASZ  
HEYDUK, EWA  
KNOLL, ERIC

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] C12Q                    [11] 1124789  
                              EP2024510 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 09102960.3            [22] 27.03.2009

[86] 24.05.2007            PCT/GB2007/001913

[87] 06.12.2007            W02007/138271

[30] 26.05.2006            GB 0610522.5

[54] MYCOPLASMA GENITALIUM DETECTION ASSAY BASED ON THE MG219 GENE  
基於 MG219 基因的生殖器支原體檢測方法

- [73] HEALTH PROTECTION AGENCY  
61 Colindale Avenue  
London NW9 5DF  
UNITED KINGDOM  
健康護理機構  
英國/聯合王國  
倫敦
- [72] CHALKER, VICKI 維基·喬克  
ISON, CATHY 凱茜·艾森
- [74] DEQI INTELLECTUAL PROPERTY LAW CORPORATION (HONG KONG) LIMITED  
Room 703 Kowloon Building  
555 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
- 

[51] C12Q                      [11] 1134937\*  
C12N                              CN101479382 B  
   [13] B

---

[51] D01F                      [11] 1126830\*  
D06P                              CN101421456 B  
   [13] B

---

[51] D04H                      [11] 1118307\*  
C09J                              CN101161752 B  
   [13] B

---

[51] D04H                      [11] 1123774\*  
B32B                              CN101321624 B  
   [13] B

---

[51] D06P                      [11] 1126830\*  
A41G                              CN101421456 B  
D01F                              [13] B  
[25] Ch  
[21] 09106022.0              [22] 03.07.2009

- [86] 02.04.2007 PCT/JP2007/057373  
 [87] 11.10.2007 W02007/114422  
 [30] 31.03.2006 JP 2006-100929  
 [54] DYED REGENERATED COLLAGEN FIBER, ARTIFICIAL HAIR, AND METHOD FOR DYE-FIXING  
 TREATMENT OF DYED REGENERATED COLLAGEN FIBER  
 經染色的再生膠原纖維、人工毛髮、經染色的再生膠原纖維的染料固定處理方法  
 [73] KANEKA CORPORATION  
 2-4, Nakanoshima 3-chome  
 Kita-ku, Osaka-shi, Osaka  
 JAPAN  
 株式會社鍾化  
 日本  
 [72] AKI KANO 鹿野 亞貴  
 [74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited  
 5001 Hopewell Centre  
 183 Queen's Road East  
 HONG KONG

- [51] E04F [11] 1133851\*  
 B05D CN101616750 B  
 [13] B

- [51] E05B [11] 1072794  
 EP1468153 B1  
 [13] B  
 [25] En  
 [21] 05103395.0 [22] 20.04.2005  
 [86] 17.01.2003 PCT/SE03/000074  
 [87] 31.07.2003 W003/062570  
 [30] 23.01.2002 SE 0200182  
 [54] HIGH SECURITY LOCK AND HIGH SECURITY LOCK AND KEY COMBINATION  
 高安全性鎖和高安全性鎖具組合  
 [73] WINLOC AG  
 Baarerstrasse 43  
 6304 Zug  
 SWITZERLAND  
 [72] WIDEN, BO  
 [74] Williams, Davis, Hill & Co  
 Suite 701, 7th Floor  
 6-8 Pottinger Street, Central

Hong Kong

- 
- [51] E05B [11] 1115906  
CN101238266 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 08111579.8 [22] 20.10.2008  
[86] 26.07.2006 PCT/SE2006/000913  
[87] 15.02.2007 W02007/018456  
[30] 05.08.2005 SE 0501782-7  
[54] A LOCK AND KEY SYSTEM WITH IMPROVED TUMBLERS IN THE LOCK  
鎖中有改進制動栓的鎖和鑰匙系統  
[73] WINLOC AG  
P.O. Box 4233  
Baarerstrasse 43  
CH-6304 Zug  
SWITZERLAND  
[72] WID EN, BO B · 維登  
[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 

- [51] F21S [11] 1138347\*  
F21Y CN101743434 B  
F21W [13] B  
F21V
- [25] Ch  
[21] 10104428.2 [22] 06.05.2010  
[86] 11.01.2008 PCT/CN2008/000077  
[87] 29.01.2009 W02009/012636  
[30] 20.07.2007 CN 200720121560.8  
[54] A LED STREET LAMP  
LED 路燈  
[73] 東莞勤上光電股份有限公司  
中國內地/中國  
廣東省東莞市  
常平鎮橫江廈管理區  
[72] LI, XULIANG 李旭亮  
[74] 郝傳鑫 SCIHEAD PATENT AGENT CO., LTD.

香港九龍尖沙咀廣東道 5 號  
海港城海洋中心 8 樓 827 室

---

[51] F21S                    [11] 1156091\*  
F21V                        GB2475012 B  
F21Y                        [13] B

[25] En

[21] 11110331.4            [22] 03.10.2011

[86] 12.11.2009            PCT/GB2009/002653

[87] 20.05.2010            W02010/055296

[30] 12.11.2008            GB 0820680.7  
30.03.2009            GB 0905440.4

[54] LIGHTING UNIT  
發光單元

[73] HALERS LIGHTING LIMITED  
Brooklands House  
Sywell Aerodrome  
Sywell  
Northamptonshire, NN6 0BT  
UNITED KINGDOM

[72] JUSTIN MAEERS

[74] BARRON & YOUNG INTELLECTUAL PROPERTY  
Suite 501, Enterprise Place  
No. 5 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
Hong Kong

---

[51] F21V                    [11] 1138347\*  
F21S                        CN101743434 B  
                                 [13] B

---

[51] F21V                    [11] 1156091\*  
F21S                        GB2475012 B  
                                 [13] B

---

[51] F21W                    [11] 1138347\*



F21S CN101743434 B  
[13] B

---

[51] F21Y [11] 1138347\*  
F21S CN101743434 B  
[13] B

---

[51] F21Y [11] 1156091\*  
F21S GB2475012 B  
[13] B

---

[51] F23G [11] 1116724\*  
B09B EP1907138 B1  
[13] B

---

[51] F23M [11] 1116724\*  
B09B EP1907138 B1  
[13] B

---

[51] F24F [11] 1135934\*  
B01D CN101530721 B  
[13] B

---

[51] F24F [11] 1138350  
CN101578489 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 10104445.1 [22] 06.05.2010

[86] 29.12.2006 PCT/US2006/049618

[87] 10.07.2008 WO2008/082396

[54] STANDBY VARIABLE FREQUENCY COMPRESSOR DRIVE  
備用變頻壓縮機驅動



Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **F24F**                      [11] **1142947\***  
F25B                              CN101790669 B  
   [13] B

---

[51] **F25B**                      [11] **1118105\***  
G05D                              CN101133372 B  
   [13] B

---

[51] **F25B**                      [11] **1138358**  
   CN101611275 B  
   [13] B  
[25] Ch  
[21] 10104528.1    [22] 10.05.2010  
[86] 22.12.2006    PCT/US2006/049170  
[87] 03.07.2008    W02006/079119  
[54] METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING AIR CONDITIONING SYSTEM  
用於控制空調系統的方法和系統  
[73] CARRIER CORPORATION  
ONE CARRIER PLACE FARMINGTON  
CT 06034-4015  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] CHESSEL, JULIEN  
DELPECH, PIERRE  
GOUX, JEAN-PHILIPPE  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] **F25B**                      [11] **1141076\***  
F25D                              CN101646911 B  
   [13] B

---

- [51] F25B                    [11] 1142947\*  
F24F                        CN101790669 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 10109247.0    [22] 28.09.2010  
[86] 28.08.2007    PCT/JP2007/066593  
[87] 05.03.2009    W02009/028043
- [54] AIR CONDITIONER  
空氣調節裝置
- [73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME  
CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310  
JAPAN  
三菱電機株式會社  
日本  
東京
- [72] KAWAGOE, TOMOKAZU 川越 智一  
SHINOZAKI, KAZUYOSHI 篠崎 萬譽  
KOGE, HIROFUMI 高下 博文
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] F25D                    [11] 1141076\*  
F25B                        CN101646911 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 10107439.2    [22] 04.08.2010  
[86] 14.02.2007    PCT/US2007/003884  
[87] 21.08.2008    W02008/100255
- [54] METHOD FOR OPERATING AN AIR- COOLED CHILLER SYSTEM AT OPTIMAL ENERGY  
EFFICIENCY RATING  
使風冷式冷卻器系統以最優能量效率比運行的方法
- [73] CARRIER CORPORATION  
ONE CARRIER PLACE  
FARMINGTON  
CT 06034  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] BALLEST, JOSEPH  
GRABON, MICHEL

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] F28F  
G05D  
[11] 1118105\*  
CN101133372 B  
[13] B

---

[51] G01B  
A61B  
[11] 1140123\*  
CN101647706 B  
[13] B

---

[51] G01M  
[11] 1125452  
CN101322021 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 09104333.9 [22] 12.05.2009

[86] 14.09.2006 PCT/US2006/035813

[87] 19.04.2007 W02007/044176

[30] 07.10.2005 US 11/246,386

[54] GAS LINE LEAK EVACUATION AND MONITORING SYSTEM  
氣體管泄漏的排空和監測系統

[73] M-B-W INC.

250 Hartford Road

Slinger, WI 53086-0444

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

M-B-W 有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] MARCUS D. CHAPMAN M·D·查普曼

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F

Greenfield Tower, Concordia Plaza

No. 1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] G01N                    [11] 1072775\*  
C07K                        EP1495053 B1  
                              [13] B

---

[51] G01N                    [11] 1098762\*  
C07K                        EP1685152 B1  
                              [13] B

---

[51] G01N                    [11] 1117848\*  
C07K                        CN101133085 B  
                              [13] B

---

[51] G01N                    [11] 1119242\*  
C12Q                        CN101273266 B  
A61B                        [13] B  
[25] Ch  
[21] 08111963.2            [22] 30.10.2008  
[86] 11.09.2006           PCT/US2006/035129  
[87] 12.04.2007           W02007/040913  
[30] 30.09.2005           US 60/722,584  
[54] GATED VOLTAMMETRY  
門控伏特安培法  
[73] BAYER HEALTHCARE LLC  
555 White Plains Road  
Tarrytown  
New York 10591  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
拜爾健康護理有限責任公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] WU, HUAN-PING 伍煥平  
[74] Sunhope Intellectual Property Limited  
Room 902, 9/F, Qualipak Tower  
No. 121-122 Connaught Road West  
Hong Kong

---

[51] G01N                    [11] 1126855

CN101401000 B

[13] B

[25] Ch

[21] 09105571.7 [22] 22.06.2009

[86] 26.03.2007 PCT/JP2007/056179

[87] 18.10.2007 WO2007/116675

[30] 28.03.2006 JP 2006-088686

[54] BODY FLUID COMPONENTS MEASURING DEVICE  
體液成分測定設備

[73] TERUMO KABUSHIKI KAISHA

44-1, HATAGAYA, 2-CHOME

SHIBUYA-KU, TOKYO 151-0072

JAPAN

泰爾茂株式會社

日本

[72] YOSHIHISA SUGAWARA 菅原 吉久

[74] KING &amp; WOOD MALLESONS

13/F, Gloucester Tower

The Landmark

15 Queen's Road Central

Central HONG KONG

[51] G01N [11] 1127806

CN101354328 B

[13] B

[25] Ch

[21] 09105122.1 [22] 08.06.2009

[30] 27.07.2007 DE 102007035348.2

[54] FREELY FALLING BODY DETECTOR FOR DETERMINING DEFORMATION COEFFICIENT OF  
GROUND UNDER SPECIFIC IMPACT LOADING  
在特定荷載撞擊下測定地面變形系數的自由落體重物檢測器

[73] Zorn Bernd

Haemerten

GERMANY

貝恩德·索恩

德國

[72] Pivka Dusan 杜贊·皮維卡

Zorn Bernd 貝恩德·索恩

[74] Simmons &amp; Simmons

13th Floor, One Pacific Place

88 Queensway HONG KONG





H01J CN101937823 B  
[13] B

---

[51] G01N [11] 1149847\*  
H01J CN101937824 B  
[13] B

---

[51] G01N [11] 1161348  
GB2482270 B  
[13] B

[25] En

[21] 12101527.6 [22] 03.06.2009

[62] 03.06.2009 09104985.0

[54] MONITORING AN IMMUNOASSAY  
監察免疫測定

[73] Cozart Bioscience Limited  
92 Milton Park, Abingdon  
Oxfordshire OX14 4RY  
UNITED KINGDOM

[72] Timothy John Abbott  
David Patrick Edward Brookes

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G02B [11] 1111479\*  
G03F CN101078888 B  
[13] B

---

[51] G02B [11] 1117550\*  
C08G CN101184786 B  
[13] B

---

[51] G02B                    [11] 1123774\*  
      B32B                           CN101321624 B  
                              [13] B

---

[51] G02B                    [11] 1151357\*  
      C08G                           EP2270550 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 11105289.6    [22] 27.05.2011

[30] 04.04.1995    EP 95810221

      19.05.1995    CH 149695

      08.12.1995    US 569816

[54] EXTENDED WEAR CONTACT LENS  
      長戴型接觸透鏡

[73] Novartis AG  
      Lichtstrasse 35, 4056 Basel  
      SWITZERLAND

Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation  
1 Limestone Avenue, Campbell  
Australian Capital Territory 2612  
AUSTRALIA

[72] Nicolson, Paul Clement  
      Baron, Richard Carlton  
      Chabreck, Peter  
      Court, John  
      Domschke, Angelika Maria  
      Griesser, Hans Jörg  
      Ho, Arthur  
      Hö pken, Jens  
      Laycock, Bronwyn Glenice  
      Liu, Qin  
      Lohmann, Dieter  
      Meijs, Gordon Francis  
      Papaspiliotopoulos, Eric  
      Riffle, Judy Smith  
      Schindhelm, Klaus  
      Sweeney, Deborah  
      Terry, Wilson Leonard, Jr.  
      Vogt, Jürgen  
      Winterton, Lynn Cook

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

- [51] **G02F**                    [11] **1127131**  
   EP2023185 B1  
   [13] B
- [25] En
- [21] 09106157.7    [22] 08.07.2009
- [86] 09.03.2007    PCT/JP2007/054718
- [87] 22.11.2007    W02007/132586
- [30] 16.05.2006    JP 2006136899
- [54] PROCESS FOR MANUFACTURING DISPLAY PANEL, DISPLAY PANEL MANUFACTURING APPARATUS AND DISPLAY PANEL  
製造顯示板的工序，顯示板製造儀器及顯示板
- [73] Sharp Kabushiki Kaisha  
22-22, Nagaike-cho Abeno-ku  
Osaka-shi, Osaka 545-8522  
JAPAN
- [72] ONISHI, Noriaki  
OHHATA, Kimitaka  
MIKAMI, Jun
- [74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG
- 

- [51] **G03F**                    [11] **1111479\***  
G02B                                    CN101078888 B  
   [13] B
- [25] Ch
- [21] 08102156.8    [22] 27.02.2008
- [30] 06.02.2004    JP 2004-030555  
10.12.2004    JP 2004-358218
- [54] POLARIZATION CONVERSION ELEMENT, LIGHTING OPTICAL DEVICE, EXPOSURE SYSTEM, AND EXPOSURE METHOD  
偏光變換元件、光學照明裝置、曝光裝置以及曝光方法
- [73] NIKON CORPORATION (KABUSHIKI KAISHA NIKON)  
2-3, MARUNOUCHI 3-CHOME  
CHIYODA-KU

TOKYO  
JAPAN  
株式會社尼康  
日本

- [72] TANITSU, OSAMU 谷津 修  
SHIGEMATSU, KOJI 重松 幸二  
HIROTA, HIROYUKI 廣田 弘之  
MATSUYAMA, TOMOYUKI 松山 知行
- [74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd  
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II  
305-313 Queen's Road Central  
Hong Kong

- 
- [51] G04B [11] 1127969  
CN101334629 B  
[13] B

- [25] Ch  
[21] 09105369.3 [22] 16.06.2009  
[30] 30.05.2007 EP 07109193.8  
[54] LEVER ESCAPEMENT FOR A TIMEPIECE  
用於時計的叉瓦式擒縱機構
- [73] OMEGA S.A.  
RUE STÄ MPFLI 96  
CH-2500 BIENNE  
SWITZERLAND
- [72] ANDR ĘS CABEZAS JURIN  
THIERRY CONUS
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

- 
- [51] G04B [11] 1131445\*  
G04F CN101419427 B  
[13] B

- [25] Ch  
[21] 09109623.7 [22] 19.10.2009  
[30] 22.10.2007 EP 07119001.1  
[54] CHRONOGRAPH WATCH  
精密計時錶

- [73] OMEGA S.A.  
RUE STÄ MPFLI 96  
CH-2500 BIENNE 4  
SWITZERLAND
- [72] BRICE ROBIN
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

- [51] G04B [11] 1144020  
CN101711378 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 10110571.4 [22] 12.11.2010
- [86] 15.05.2008 PCT/EP2008/055984
- [87] 04.12.2008 W02008/145539
- [30] 30.05.2007 EP 07109193.8
- [54] LEVER ESCAPEMENT FOR TIMEPIECE  
用於鐘錶的叉瓦式擒縱機構
- [73] OMEGA SA  
RUE STÄ MPFLI 96  
CH-2500 BIEL/BIENNE 4  
SWITZERLAND
- [72] CONUS, THIERRY  
CABEZAS JURIN, ANDR ĘS
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

- [51] G04F [11] 1131445\*  
G04B CN101419427 B  
[13] B
- 

- [51] G05B [11] 1144235\*  
H01L CN101861637 B  
[13] B



[51] G05D [11] 1118105\*  
F25B CN101133372 B  
F28F [13] B

[25] Ch  
[21] 08109162.5 [22] 18.08.2008  
[86] 05.01.2006 PCT/US2006/000443  
[87] 10.08.2006 W02006/083484  
[30] 02.02.2005 US 60/649,382  
[54] PARALLEL FLOW HEAT EXCHANGER FOR HEAT PUMP APPLICATIONS  
用於熱泵應用的平行流熱交換器  
[73] CARRIER CORPORATION  
ONE CARRIER PLACE FARMINGTON  
CT 06034-4015  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] TARAS, MICHAEL, F.  
LIFSON, ALEXANDER  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1121835  
CN101283346 B  
[13] B

[25] Ch  
[21] 09101649.4 [22] 20.02.2009  
[86] 01.09.2006 PCT/US2006/034057  
[87] 08.03.2007 W02007/027912  
[30] 02.09.2005 US 60/714,055  
[54] METHODS AND APPARATUS FOR METERING PRINTED MEDIA  
計量印刷媒體的方法和設備  
[73] Nielsen Media Research, Inc.  
770 N.Broadway  
New York, NY 10003  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
尼爾遜媒介研究股份有限公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] Wayne Asa OLMSTED 韋恩·阿薩·奧姆斯特德  
Charles Clinton CONKLIN 查爾斯·克林頓·康克林  
Michael Alan HICKS 邁克爾·艾倫·希克斯  
Robert A. LUFF 羅伯特·A·勒夫  
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F.  
Thriving Industrial Centre  
26-38 Sha Tsui Road  
Tsuen Wan, Hong Kong.

---

[51] G06F            [11] 1123153\*  
H05K                CN101272673 B  
                     [13] B

---

[51] G06F            [11] 1127651  
                     GB2450208 B  
                     [13] B

[25] En

[21] 09105373.7    [22] 16.06.2009

[30] 13.06.2007    US 11818334

[54] MODE SENSITIVE PROCESSING OF TOUCH DATA  
觸碰數據的模式敏感處理

[73] APPLE INC.  
1 Infinite Loop  
Cupertino  
California 95014  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] STEVE PORTER HOTELLING

[74] Eccles & Lee  
Suite 4103, Jardine House,  
1 Connaught Place, Central,  
Hong Kong

---

[51] G06F            [11] 1128098  
                     CN101401055 B  
                     [13] B

[25] Ch

[21] 09107227.1    [22] 06.08.2009

[86] 15.02.2007    PCT/AU2007/000155

[87] 23.08.2007    W02007/092997

[30] 15.02.2006    US 60/773,537

[54] DISTRIBUTED SYNCHRONIZATION AND TIMING SYSTEM  
分布式同步和定時系統



- [73] CHRONOLOGIC PTY LTD  
227 GOUGER STREET, ADELAIDE  
SOUTH AUSTRALIA 5000  
AUSTRALIA  
克羅諾洛吉克有限公司  
澳大利亞  
南澳大利亞
- [72] FOSTER, PETER, GRAHAM 彼得·格拉哈姆·福斯特  
KOUZNETSOV, ALEX 亞曆克斯·庫茲內佐夫  
VLASENKO, MYKOLA 米科拉·夫拉先科
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06F                    [11] 1128647\*  
A63F                        CN101374576 B  
                              [13] B

---

[51] G06F                    [11] 1138920  
                              CN101681369 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 10105573.2    [22] 07.06.2010

[86] 15.05.2008    PCT/US2008/063805

[87] 27.11.2008    W02008/144454

[30] 15.05.2007    US 60/930,419

[54] MEDIA DATA CONTENT SEARCH SYSTEM  
媒體數據內容搜索系統

[73] TIVO INC.

2160 Gold Street, Alviso

California 95002

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

TIVO 有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] SHELLY GLENNON 謝利·格倫農

ROBERT F. PONIATOWSKI 羅伯特·F·波尼亞托夫斯基

BRYAN JAMES 布賴恩·詹姆斯

BRIAN BEACH 布賴恩·比奇

[74] IP IMPETUS CONSULTANTS LTD.

Unit 1102, Kai Tak Commercial Building



[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

---

[51] G06K [11] 1114680  
CN101208711 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 08109997.6 [22] 09.09.2008

[86] 24.06.2005 PCT/IB2005/002312

[87] 28.12.2006 WO2006/136877

[54] HANDWRITING RECOGNITION IN ELECTRONIC DEVICES

電子設備中的手寫輸入識別

[73] NOKIA CORPORATION

Keilalahdentie 4

FIN-02150 Espoo

FINLAND

諾基亞公司

芬蘭

[72] YUAN, SHIJUN 袁士俊

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G06Q [11] 1090153  
CN1802661 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 06110707.7 [22] 26.09.2006

[86] 03.06.2004 PCT/JP2004/008057

[87] 16.12.2004 WO2004/109574

[30] 06.06.2003 JP 162618/2003

20.04.2004 JP 124319/2004

[54] IMAGE FORMING APPARATUS USING SYSTEM AND OFFICE SUPPLY INFORMATION SERVER

圖像形成裝置使用系統和辦公供應品信息服務器

[73] Ricoh Company, Ltd.

3-6, Nakamagome 1-chome

Ohta-ku, Tokyo 143-8555







- [21] 11109868.7 [22] 20.09.2011  
[86] 06.07.2009 PCT/EP2009/004874  
[87] 14.01.2010 WO2010/003618  
[30] 11.07.2008 US 61/079,873  
[54] PROVIDING A TIME WARP ACTIVATION SIGNAL AND ENCODING AN AUDIO SIGNAL THEREWITH  
提供時間扭曲啟動信號以及使用該時間扭曲啟動信號對音頻信號編碼  
[73] Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V.  
Hansastrabe 27c 80686 Munchen  
GERMANY  
弗勞恩霍夫應用研究促進協會  
德國  
[72] Bayer Stefan  
Disch Sascha  
Geiger Ralf  
Fuchs Guillaume  
Neuendorf Max  
Schuller Gerald  
Edler Bernd  
[74] CHINA SCIENCE PATENT & TRADEMARK AGENT (HONGKONG) LTD.  
Unit 713, 7/F.  
Delta House, 3 On Yiu Street  
Shatin, New Territories, HONG KONG
- 

- [51] G11B [11] 1085835  
EP1628307 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 06103299.6 [22] 14.03.2006  
[30] 14.08.1997 JP 21941897  
[54] INFORMATION STORAGE MEDIUM, AND APPARATUS FOR REPRODUCING THE SAME  
資訊存儲媒介，以及複製相同媒介的裝置  
[73] PIONEER ELECTRONIC CORPORATION  
1-1, Shin-ogura  
Saiwai-ku, Kawasaki-shi  
Kanagawa 212-0031  
JAPAN  
[72] ISHII, HIDEHIRO  
EMA, SHOZO  
SAWABE, TAKAO  
HASEGAWA, YOSHINORI  
YAMAMOTO, KAORU

TAKAHASHI, TOKIHIRO

[74] Williams, Davis, Hill & Co  
Suite 701, 7th Floor  
6-8 Pottinger Street, Central  
Hong Kong

---

[51] G21F                    [11] 1151886  
   EP2276037 B1  
   [13] B

[25] Fr

[21] 11105804.2            [22] 08.06.2011

[30] 17.07.2009          FR 0954986  
   31.07.2009          FR 0955428

[54] PROCESS FOR IMMOBILIZING NUCLEAR WASTE  
核廢料固定化方法

[73] Soletanche Freyssinet  
92500 Rueil Malmaison  
FRANCE

[72] Martin, Ludovic  
Aman, Jean-Jacques  
Bernard, Vincent

[74] Able Consultancy Services Limited  
Room 403, 4/F Lap Fai Building  
8 Pottinger Street, Central HONG KONG

---

[51] H01B                    [11] 1077319\*  
   C08L                    EP1589074 B1  
   [13] B

---

[51] H01F                    [11] 1123387  
   CN101226818 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 09100660.0            [22] 21.01.2009

[30] 22.11.2006          EP 06405488.5

[54] WINDING ASSEMBLY  
繞組組件

[73] DET INTERNATIONAL HOLDING LIMITED



SCOTIA CENTER, 4/F.

GEORGE TOWN

GRAND CAYMAN

CAYMAN ISLANDS

[72] JÜRGEN PILNIAK

PETER WALLMEIER

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

---

[51] H01J                      [11] 1149846\*  
G01N                              CN101937823 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11104022.1      [22] 20.04.2011

[54] ION MOBILITY SPECTROMETER AND ION COLLECTOR THEREOF

離子遷移譜儀的離子收集裝置和離子遷移譜儀

[73] NUCTECH COMPANY LIMITED

2ND FLOOR BLOCK A, TONGFANG BUILDING

SHUANGQINGLU

HAIDIAN DISTRICT BEIJING 100084

CHINA

同方威視技術股份有限公司

中國內地/中國

[72] 李元景

陳志强

張清軍

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

---

[51] H01J                      [11] 1149847\*  
G01N                              CN101937824 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11104023.0      [22] 20.04.2011

[54] ION MOBILITY SPECTROMETER AND DETECTION METHOD USING THE SAME

離子遷移譜儀及利用離子遷移譜儀的檢測方法

[73] NUCTECH COMPANY LIMITED  
2ND FLOOR BLOCK A, TONGFANG BUILDING  
SHUANGQINGLU  
HAIDIAN DISTRICT BEIJING 100084  
CHINA  
同方威視技術股份有限公司  
中國內地/中國

[72] 李元景  
陳志强  
張清軍  
曹士娉  
林德旭  
毛紹基  
王清華

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] H01L  
H05K  
[11] 1123153\*  
CN101272673 B  
[13] B

---

[51] H01L  
[11] 1128991  
CN101393902 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 09107126.3 [22] 04.08.2009

[30] 20.09.2007 US 11/858,289

[54] FLIP CHIP STRUCTURE AND METHOD OF MANUFACTURE  
倒裝芯片結構和製造方法

[73] SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C.  
5005 EAST MCDOWELL ROAD  
PHOENIX  
ARIZONA 85008  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
半導體元件工業有限責任公司  
美國/美利堅合眾國  
亞利桑那

[72] JOHN D. MORAN J·D·莫蘭

BLANCA KRUSE B · 克魯斯

AMILCAR B. GAMEZ SANCHEZ A · B · 格姆斯 · 桑切斯

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H01L                    [11] 1144235\*  
G05B                        CN101861637 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 10110796.3            [22] 19.11.2010

[86] 03.10.2008            PCT/EP2008/063268

[87] 16.04.2009            W02009/047214

[30] 09.10.2007            CH 1562/07  
17.07.2008            CH 1136/08

[54] METHOD FOR PICKING UP SEMICONDUCTOR CHIPS FROM A WAFER TABLE AND MOUNTING  
THE REMOVED SEMICONDUCTOR CHIPS ON A SUBSTRATE  
從晶片台拾取半導體芯片的方法和在基板上安裝移除的半導體芯片的方法

[73] ESEC AG  
HINTERBERGSTRASSE 32  
CH-6330 CHAM  
SWITZERLAND  
ESEC 公司  
瑞士

[72] BEHLER, STEFAN  
BLESSING, PATRICK

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.  
Suite 4020, Jardine House  
1 Connaught Place  
Central, Hong Kong

---

[51] H01L                    [11] 1154307\*  
H02N                        CN102089875 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 11107971.5            [22] 02.08.2011

[86] 30.06.2009            PCT/JP2009/061975

[87] 14.01.2010            W02010/004915

[30] 08.07.2008            JP 2008-177797

- [54] BIPOLAR ELECTROSTATIC CHUCK  
雙極型靜電吸盤
- [73] CREATIVE TECHNOLOGY CORPORATION  
KOUJIMACHI YK BLDG. 5F  
1-8-14, KOUJIMACHI  
CHIYODA-KU  
TOKYO 102-0083  
JAPAN  
創意科技股份有限公司  
日本  
東京
- [72] FUJISAWA, HIROSHI 藤澤博  
TATSUMI, YOSHIAKI 辰己良昭
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] H01M            [11] 1077319\*  
C08L                EP1589074 B1  
                      [13] B
- 

- [51] H01R            [11] 1136903  
                      CN101527407 B  
                      [13] B
- [25] Ch
- [21] 10100587.7    [22] 20.01.2010
- [30] 03.03.2008    DE 102008000479.0
- [54] A PLUG ASSEMBLY WITH A STRAIN RELIEF AND A CLAMPING BASKET THEREFOR  
帶有張力減輕機構的插塞裝置及其夾緊籠
- [73] AMAD MENNEKES HOLDING GMBH & CO. KG  
ALOYS-MENNEKES-STRAß E 1  
57399 KIRCHHUNDEM  
GERMANY
- [72] STEFAN GATTWINKEL  
WOLFGANG BECKMANN
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

[51] H02N  
H01L  
[11] 1154307\*  
CN102089875 B  
[13] B

---

[51] H03G  
[11] 1097662  
CN1832339 B  
[13] B

[25] Ch  
[21] 07102604.7 [22] 09.03.2007  
[30] 04.03.2005 US 11/071,935  
[54] METHOD AND APPARATUS FOR PRESERVING AN AUDIO SIGNAL  
保留音頻信號的方法和設備  
[73] BOSE CORPORATION  
The Mountain, Framingham  
Massachusetts 01701-9168  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
伯斯有限公司  
美國/美利堅合眾國

[72] SALVADOR, EDUARDO T. 埃杜爾多·T·薩爾瓦多  
BARKSDALE, TOBE 托比·巴克斯達爾

[74] KING & WOOD MALLESONS  
13/F, Gloucester Tower  
The Landmark, 15 Queen's Road Central  
Central HONG KONG

---

[51] H04B  
H04J  
[11] 1136706\*  
EP2120365 B1  
[13] B

[25] En  
[21] 10104064.1 [22] 26.04.2010  
[30] 20.12.2005 JP JP20050366590  
[54] A TRANSMISSION CONTROL METHOD, BASE STATION, MOBILE UNIT AND COMMUNICATION  
SYSTEM FOR DELAY DIVERSITY  
用於多樣化延時的傳輸控制方法、基站、移動裝置和通訊系統  
[73] Sharp Kabushiki Kaisha  
22-22, Nagaike-cho Abeno-ku  
Osaka-shi, Osaka 545-8522

JAPAN

- [72] Imamura, Kimihiko  
Yamada, Ryota  
Nogami, Toshizo
- [74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

- 
- [51] H04B [11] 1153057\*  
H04N EP2276180 B1  
[13] B
- [25] En
- [21] 11107148.3 [22] 11.07.2011
- [30] 15.07.2002 US 60/396,363  
08.11.2002 US 10/291,320
- [54] METHOD AND APPARATUS FOR VARIABLE ACCURACY INTER-PICTURE TIMING  
SPECIFICATION FOR DIGITAL VIDEO ENCODING  
數字視頻編碼用可變精度圖像間定時規定的方法和裝置
- [73] APPLE INC.  
1 Infinite Loop  
Cupertino, CA 95014  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] HASKELL, BARIN  
SINGER, DAVID  
DUMITRAS, ADRIANA  
PURI, ATUL
- [74] Wilkinson & Grist  
601, Prince's Building  
Chater Road  
Central HONG KONG

- 
- [51] H04H [11] 1121318\*  
H04N CN101228792 B  
[13] B

- 
- [51] H04J [11] 1136706\*  
H04B EP2120365 B1

[13] B

---

- [51] H04L [11] 1068754  
CN1520086 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 05101063.5 [22] 08.02.2005  
[30] 06.12.1996 JP 326736/1996  
[54] INTEGRATED INFORMATION COMMUNICATION SYSTEM  
綜合信息通信系統  
[73] THE DISTRIBUTION SYSTEMS RESEARCH INSTITUTE  
7-3-37, Akasaka  
Minato-ku, Tokyo  
JAPAN  
財團法人流通系統開發研究所  
日本
- MIYAGUCHI RESEARCH CO., LTD.  
1-4-4, Sugano  
Ichikawa-shi, Chiba  
JAPAN  
有限會社宮口研究所  
日本
- [72] HISAO FURUKAWA 古川久夫  
SHOJI MIYAGUCHI 宮口莊司
- [74] VIVIEN CHAN & CO.  
38/F Cosco Tower  
Grand Millennium Plaza  
183 Queen's Road Central HONG KONG
- 

- [51] H04L [11] 1096218  
CN1894888 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 07103043.4 [22] 21.03.2007  
[86] 15.10.2004 PCT/US2004/034259  
[87] 28.04.2005 W02005/039105  
[30] 15.10.2003 US 60/511,904  
15.10.2003 US 60/511,750  
21.10.2003 US 60/513,239

01.12.2003 US 60/526,356  
01.12.2003 US 60/526,347  
23.12.2003 US 60/532,791  
18.02.2004 US 60/545,963  
02.06.2004 US 60/576,545  
08.07.2004 US 60/586,841  
11.08.2004 US 60/600,960  
13.10.2004 US 10/964,314

[54] WIRELESS COMMUNICATION SYSTEM AND METHOD  
無線通信系統及其方法

[73] QUALCOMM Incorporated  
5775 Morehouse Drive  
San Diego, California 92121-1714  
JAPAN  
高通股份有限公司  
日本

[72] J.Rodney WALTON J·羅德尼·沃爾頓  
Sanjiv NANDA 桑吉夫·南達

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1132857  
CN101444033 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 09110399.7 [22] 09.11.2009

[86] 03.05.2007 PCT/EP2007/054273

[87] 22.11.2007 W02007/131880

[30] 16.05.2006 US 60/800,760

09.03.2007 US 11/684,020

[54] BI-DIRECTIONAL RLC NON-PERSISTENT MODE FOR LOW DELAY SERVICES  
用於低延遲業務的雙向 RLC 非持久模式

[73] TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (pub1)  
S-164 83 STOCKHOLM  
SWEDEN

[72] DIACHINA, JOHN WALTER  
AXELSSON, HÅKAN  
SCHLIWA-BERTLING, PAUL

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.



22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

---

- [51] H04L [11] 1136911  
CN101558623 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 10103473.8 [22] 08.04.2010
- [86] 14.12.2006 PCT/SE2006/001427
- [87] 19.06.2008 WO2008/073009
- [54] A METHOD AND ARRANGEMENT FOR HANDLING A SUBSCRIPTION FOR CLIENT DATA  
用於處理客戶數據訂閱的方法和裝置
- [73] Telefonaktiebolaget L M Ericsson (publ)  
S-164 83 STOCKHOLM  
SWEDEN
- [72] Lindgren, Anders  
Boberg, Christer  
Bergman, Mats
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong
- 

- [51] H04N [11] 1121318\*  
H04H CN101228792 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 09100283.7 [22] 12.01.2009
- [86] 31.07.2006 PCT/US2006/029948
- [87] 08.02.2007 WO2007/016568
- [30] 29.07.2005 US 11/193,828
- [54] VIRTUAL DISCOVERY OF CONTENT AVAILABLE TO A DEVICE  
有效發現可用於設備的內容的方法
- [73] De11 Products L.P.  
One De11 Way, Round Rock  
Texas 78682-2214  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
戴爾產品有限公司  
美國/美利堅合眾國

- [72] Timothy BUCHER T·比歇爾  
Mark, A. ROSS M·A·羅斯  
Timothy, C. NICHOLS T·C·尼科爾
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] H04N [11] 1130980  
CN101404716 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 09108941.4 [22] 28.09.2009
- [54] METHOD AND APPARATUS FOR INPUTTING CHARACTERS OVER DIGITAL TELEVISION  
TERMINAL  
一種在數字電視終端上進行字符輸入的方法和裝置
- [73] iPanel. TV Inc  
01-07 Room, 12/F, Jingguang Center  
1002 Yanhe Road, N. Luohu District  
Shenzhen, Guangdong  
CHINA  
深圳市茁壯網絡股份有限公司  
中國內地/中國  
廣東省深圳市羅湖區  
沿河北路 1002 號  
京廣中心辦公樓 12 樓 01-07 單元
- [72] XU, Jiahong 徐佳宏  
TU, Qitao 涂其濤  
MA, Linmao 麻林茂
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] H04N [11] 1153057\*  
H04B EP2276180 B1  
[13] B

- 
- [51] H04W [11] 1121320

CN101171867 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08108959.4 [22] 13.08.2008

[86] 08.03.2006 PCT/US2006/008455

[87] 21.09.2006 W02006/099062

[30] 09.03.2005 US 60/659,971

31.05.2005 US 11/142,121

[54] USE OF SUPPLEMENTAL ASSIGNMENTS

補充指配的使用

[73] Qualcomm Incorporated

5775 Morehouse Drive

San Diego, California 92121

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

高通股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] TEAGUE, Edward, Harrison 愛德華·哈里森·蒂格

[74] GE Bo

Unit 1812, 18/F.

Wayson Commercial Building

No.28 Connaught Road West

HONG KONG

[51] H04W [11] 1127458

EP2063652 B1

[13] B

[25] En

[21] 09107071.8 [22] 03.08.2009

[86] 10.01.2008 PCT/CN2008/070081

[87] 14.08.2008 W02008/095423

[30] 31.01.2007 CN 200710003126.4

[54] A METHOD, SYSTEM AND POC SERVER FOR GRANTING TALK BURST TO TERMINALS

一種授予終端話權的方法、系統和即按即講服務器

[73] HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.

Huawei Administration Building

Bantian, Longgang District

Shenzhen, Guangdong Province 518129

CHINA

華為技術有限公司

中國內地/中國

[72] ZHANG, WANGGUANG 張旺光

[74] NTD Patent &amp; Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] H04W            [11] 1132410  
                         EP2090126 B1  
                         [13] B

[25] En

[21] 09112328.9    [22] 30.12.2009

[86] 25.10.2007    PCT/IB2007/003223

[87] 02.05.2008    W02008/050228

[30] 26.10.2006    US 60/855,070

[54] METHOD FOR IMMEDIATE ACCESS TO A RANDOM ACCESS CHANNEL  
立即接入到一個隨機存取通道的方法

[73] Nokia Corporation  
Keilalahdentie 4  
02150 Espoo  
FINLAND

[72] PIHLAJA, Juha  
KORHONEN, Juha

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

---

[51] H05K            [11] 1123153\*  
G06F                CN101272673 B  
H01L                [13] B

[25] Ch

[21] 09100083.9    [22] 06.01.2009

[54] COMPONENT PACKAGE HAVING HEAT EXCHANGER  
帶有熱交換器的組件包

[73] NAKAMURA SEISAKUSHO KABUSHIKIGAISHA  
4-1-4, Honmachi  
Okaya-shi  
Nagano-ken 394-0028  
JAPAN  
中村製作所株式會社  
日本

[72] MIYAHARA, HIDEYUKI 宮原英行

[74] Shanghai Patent & Trademark Office

Units E-F, 20th Floor, Neich Tower

128 Gloucester Road, Hong Kong

---

## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1068754 - 1161372

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1068754	CN1520086	H04L
1072775	EP1495053	C07K, A61K, A61P, C12N, G01N
1072794	EP1468153	E05B
1076624	EP1507734	B66C
1077319	EP1589074	C08L, H01B, H01M, C09D, C08G
1079773	EP1565436	C07D, A61P
1082240	CN1750974	B65D
1084690	EP1594955	C12N, C07H
1085835	EP1628307	G11B
1086100	CN1755712	G06K
1088041	EP1618177	C12N
1088906	EP1625156	C07K, A61K, A61P
1090153	CN1802661	G06Q
1093222	EP1678314	C12N, C07K
1093302	CN1791344	A47C
1093937	EP1693121	B08B
1093950	CN1796249	B65D, B67D, A47K
1094183	EP1692008	B63G, B60R
1096218	CN1894888	H04L
1096698	CN1816585	C08G, C07F, C08K, C08L
1097662	CN1832339	H03G
1098421	CN1917992	B26D
1098762	EP1685152	C07K, A61K, G01N, A61P
1102106	EP1802334	A61K
1105281	EP1791561	A61K
1106781	EP1831254	C07K, A61K
1111479	CN101078888	G03F, G02B
1114035	CN101204607	A61N

1114680	CN101208711	G06K
1115906	CN101238266	E05B
1116181	CN101133037	C07D, A61K, A61P
1116716	EP1949939	A63B
1116724	EP1907138	B09B, A62D, F23G, F23M
1117550	CN101184786	C08G, G02B
1117848	CN101133085	C07K, G01N
1117873	EP1966368	C12N, A61K
1118070	CN101155846	C08G
1118105	CN101133372	G05D, F25B, F28F
1118307	CN101161752	C09J, C08F, D04H
1118703	CN101175501	A61K, A61P
1119070	CN101163467	A61K
1119242	CN101273266	G01N, C12Q, A61B
1119584	CN101184494	A61K, A23J, C07F, C12P
1120067	EP1988131	C09D
1120568	CN101208437	C12Q, A01N, C07H, A61K
1121318	CN101228792	H04N, H04H
1121320	CN101171867	H04W
1121382	EP1955709	A61K
1121728	CN101258093	B66B, B65G
1121835	CN101283346	G06F
1123153	CN101272673	H05K, G06F, H01L
1123387	CN101226818	H01F
1123774	CN101321624	B32B, D04H, G02B
1123949	CN101301123	A41C
1124055	EP1996554	C07D, A61K, A61P
1124764	EP1979001	A61K
1124789	EP2024510	C12Q
1125452	CN101322021	G01M
1126169	EP2013023	B41J
1126234	CN101311201	C08G, C09J, C09D
1126630	CN101327048	A41C
1126830	CN101421456	D06P, A41G, D01F
1126855	CN101401000	G01N
1126954	EP2032094	A61F, A61B
1127131	EP2023185	G02F
1127458	EP2063652	H04W
1127651	GB2450208	G06F
1127806	CN101354328	G01N
1127969	CN101334629	G04B
1128098	CN101401055	G06F
1128458	CN101434552	C07C, C07B
1128647	CN101374576	A63F, G06F
1128665	EP2019777	B64D

1128991	CN101393902	H01L
1130700	CN101389359	A61L
1130980	CN101404716	H04N
1131445	CN101419427	G04B, G04F
1131930	CN101522317	B05D, B42D, B41M
1131987	EP2066653	C07D, A61K, A61P
1132257	CN101384559	C07D
1132410	EP2090126	H04W
1132466	EP2124982	A61K, B01D, A23L
1132857	CN101444033	H04L
1133644	EP2142552	C07D, A61K, A61P
1133851	CN101616750	B05D, E04F
1134063	CN101616805	B41J, B08B
1134239	EP2068909	A61K, C07K, C12N
1134937	CN101479382	C12N, C12Q, A23L, A61K, A61P
1135078	CN101616852	B65G
1135377	CN101466687	C07D, A61K, A61P
1135934	CN101530721	B01D, F24F
1136706	EP2120365	H04B, H04J
1136838	CN101687934	C07K, A61K, A61P
1136903	CN101527407	H01R
1136911	CN101558623	H04L
1137384	GB2460367	B25B
1137912	CN101677696	A47F
1138286	EP2114980	C07H, A61K, A61P
1138347	CN101743434	F21S, F21Y, F21W, F21V
1138350	CN101578489	F24F
1138358	CN101611275	F25B
1138547	CN101610952	B65D
1138852	CN101646654	C07D, A61P, A61K
1138920	CN101681369	G06F
1139849	CN101621961	A61B
1139868	CN101622012	A61K, A61P
1140008	CN101629933	G01N
1140123	CN101647706	A61B, G01N, G01B
1140164	CN101687256	B23B
1140228	CN101652476	C12N, A61K, A61P, C07K, C12P
1140394	CN101703350	A47D
1140700	EP2178535	A61K, A61P
1141010	CN101652350	C07D
1141076	CN101646911	F25D, F25B
1141217	CN101646387	A61B
1141578	CN101737893	F24F



1141774	EP2210826	B65D, A47J
1141876	CN101681230	G06F
1142156	CN101714255	G06T
1142301	CN101932483	B60S, B65D
1142505	CN101711646	A47J
1142906	EP2176238	C07D, A61K, A61P
1142947	CN101790669	F25B, F24F
1143734	EP2191836	A61K, A61P
1144020	CN101711378	G04B
1144235	CN101861637	H01L, G05B
1144421	EP2202216	C07C, A61K, A61P, C07D
1145288	CN101815532	A61K, A61P
1145465	CN101848740	A61M
1146061	EP2204374	C07F, A61P, A61K
1146111	CN101808700	A63F
1146923	CN101808915	B65D
1147064	EP2216039	A61K, A61P
1148102	CN101826304	G09G
1148518	CN101851238	C07D, A61K, A61P
1149764	EP2298743	C07D, A61K, A61P
1149846	CN101937823	H01J, G01N
1149847	CN101937824	H01J, G01N
1150229	CN101862233	A61F, A61L
1151357	EP2270550	G02B, C08G
1151695	CN102056489	A23C, A23L, A61K, A61P
1151886	EP2276037	G21F
1152249	EP2275086	A61K
1152789	CN101930740	G10L
1153057	EP2276180	H04B, H04N
1153143	CN101961336	A61K, A61P
1154307	CN102089875	H01L, H02N
1155551	EP2311033	G10L
1155623	GB2474976	A43B, A61F
1156091	GB2475012	F21S, F21V, F21Y
1156626	EP2336124	C07D, A61P, A61K
1156633	EP2307435	C07H, A61K, A61P
1157277	GB2474706	B21C
1157278	CN102039578	B25B
1157763	EP2324013	C07D, A61K, A61P
1158637	EP2327702	C07D, A61K, A61P
1161348	GB2482270	G01N
1161372	GB2479839	G05B

**3. 按申請編號排列****Arranged by Application Number**

1068754 - 1161372

---

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
05101063.5	1068754
05103395.0	1072794
05104880.0	1072775
05107379.1	1076624
05111813.7	1079773
05111987.7	1077319
06103299.6	1085835
06103922.1	1082240
06104824.8	1084690
06105967.2	1086100
06108225.4	1088041
06109023.6	1088906
06110707.7	1090153
06114052.0	1093302
06114288.6	1093950
07100300.8	1093222
07100889.7	1093937
07101040.1	1094183
07101057.1	1098762
07101315.9	1096698
07102604.7	1097662
07103043.4	1096218
07104804.1	1098421
07108111.0	1102106
07113221.7	1105281
08100491.6	1106781
08102156.8	1111479
08106510.0	1116181
08108091.3	1117550
08108462.4	1116716
08108879.1	1117848
08108959.4	1121320
08109152.7	1118070

08109162.5	1118105
08109698.8	1114035
08109780.7	1118307
08109843.2	1118703
08109997.6	1114680
08111086.4	1116724
08111131.9	1119070
08111231.8	1117873
08111579.8	1115906
08111830.3	1119584
08111963.2	1119242
08112317.3	1120568
08113869.3	1120067
09100083.9	1123153
09100283.7	1121318
09100660.0	1123387
09101261.1	1121382
09101639.6	1121728
09101649.4	1121835
09101702.8	1123949
09102193.2	1124764
09102960.3	1124789
09103698.0	1123774
09103816.7	1124055
09104333.9	1125452
09104690.6	1126234
09104918.2	1126169
09105122.1	1127806
09105369.3	1127969
09105373.7	1127651
09105566.4	1126630
09105571.7	1126855
09106022.0	1126830
09106157.7	1127131
09106179.1	1126954
09106297.8	1128665
09106518.1	1128647
09107071.8	1127458
09107094.1	1130700
09107126.3	1128991
09107227.1	1128098
09107578.6	1128458
09108282.1	1132257
09108941.4	1130980
09109623.7	1131445

09109866.3	1131930
09110399.7	1132857
09111500.1	1131987
09111624.2	1134239
09111822.2	1135377
09112106.7	1134937
09112328.9	1132410
10100033.7	1135934
10100180.8	1132466
10100587.7	1136903
10100763.3	1133644
10101084.3	1133851
10101889.0	1134063
10103392.6	1135078
10103473.8	1136911
10103978.8	1138547
10104064.1	1136706
10104428.2	1138347
10104445.1	1138350
10104524.5	1138286
10104528.1	1138358
10104546.9	1136838
10104963.3	1137912
10105397.6	1137384
10105573.2	1138920
10105774.9	1138852
10105941.7	1140008
10105978.3	1139849
10106246.7	1140164
10106310.8	1140228
10106344.8	1140123
10106539.3	1139868
10106978.1	1140394
10107020.7	1141010
10107282.0	1140700
10107439.2	1141076
10107631.8	1141217
10107940.4	1141578
10108288.2	1141876
10108357.8	1141774
10108671.7	1142156
10108771.6	1142301
10109004.3	1142505
10109247.0	1142947
10109461.9	1142906

10110083.5	1143734
10110571.4	1144020
10110796.3	1144235
10110999.8	1144421
10111683.7	1145465
10111739.1	1145288
10112049.4	1146111
11100117.5	1146061
11100771.2	1146923
11101159.2	1147064
11102159.0	1148102
11102551.4	1148518
11104004.3	1150229
11104022.1	1149846
11104023.0	1149847
11105289.6	1151357
11105804.2	1151886
11105818.6	1151695
11106439.3	1152249
11106683.6	1152789
11107148.3	1153057
11107352.4	1153143
11107635.3	1149764
11107971.5	1154307
11109868.7	1155551
11110167.3	1155623
11110331.4	1156091
11110921.0	1156633
11111039.7	1156626
11111481.0	1157277
11111770.0	1157278
11112119.8	1157763
11113012.4	1158637
12101527.6	1161348
12102021.5	1161372

#### 4. 按專利所有人姓名/名稱排列 Arranged by Name of Proprietor

1068754 - 1161372

[73] 專利所有人姓名/名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
ABBOTT LABORATORIES	C07D, A61K, A61P	1133644	EP2142552
ALDER BIOPHARMACEUTICALS, INC.	C12N, C07K	1093222	EP1678314
ALLERGAN, INC.	A61F, A61B	1126954	EP2032094
AMAD MENNEKES HOLDING GMBH & CO. KG	H01R	1136903	CN101527407
AMBRX, INC.	A61K, C07K, C12N	1134239	EP2068909
AMGEN INC.	C07K, A61K, A61P, C12N, G01N	1072775	EP1495053
APPLE INC.	H04B, H04N	1153057	EP2276180
APPLE INC.	G06F	1127651	GB2450208
ASAHI KASEI PHARMA CORPORATION 旭化成製藥株式會社	C07D, A61K, A61P	1116181	CN101133037
ASTRAZENECA AB	C07D, A61K, A61P	1142906	EP2176238
Abbott Laboratories	C07K, A61K, G01N, A61P	1098762	EP1685152
Affymax, Inc.	C07K, A61K, A61P	1088906	EP1625156
Alcon Research, Ltd.	C12N, A61K	1117873	EP1966368
AstraZeneca AB 阿斯利康(瑞典)有限公司	C07D, A61P, A61K	1138852	CN101646654
BAYER HEALTHCARE LLC	G01N, C12Q,	1119242	CN101273266

拜爾健康護理有限責任公司	A61B				
BAYER MATERIALSCIENCE AG	C08G, C09D	C09J,	1126234		CN101311201
BEC CO., LTD.	B05D,	E04F	1133851		CN101616750
BIOCRYST PHARMACEUTICALS, INC.	C07H,	A61K,	1138286		EP2114980
BIOGEN IDEC MA INC.	A61P				
BIOSENSORS INTERNATIONAL GROUP, LTD	C12N,	C07H	1084690		EP1594955
BOSE CORPORATION	A61F,	A61L	1150229		CN101862233
伯斯有限公司	H03G		1097662		CN1832339
Bausch & Lomb Incorporated	A61K,	A61P	1140700		EP2178535
Bayer Pharma Aktiengesellschaft	C07D,	A61P,	1138852		CN101646654
拜耳醫藥股份公司	A61K				
British Airways Plc	B64D		1128665		EP2019777
CARRIER CORPORATION	F24F		1138350		CN101578489
CARRIER CORPORATION	G05D,	F25B,	1118105		CN101133372
CARRIER CORPORATION	F28F				
CARRIER CORPORATION	F25B		1138358		CN101611275
CARRIER CORPORATION	F25D,	F25B	1141076		CN101646911
CHRONOLOGIC PTY LTD	G06F		1128098		CN101401055
克羅諾洛吉克有限公司					
COMBI CORPORATION	A47D		1140394		CN101703350
康貝株式會社					
CREATIVE TECHNOLOGY CORPORATION	H01L,	H02N	1154307		CN102089875
創意科技股份有限公司					
Cedomir REPAC	B26D		1098421		CN1917992
切多米爾·雷帕茨					
Chi, Yu-Fen	A61K,	A61P	1147064		EP2216039
戚郁芬					
Chugai Seiyaku Kabushiki Kaisha	A61K,	A61P	1145288		CN101815532
Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation	G02B,	C08G	1151357		EP2270550
Cozart Bioscience Limited	G01N		1161348		GB2482270
DAVID CHEUNG	A61L		1130700		CN101389359

## 張達偉

DET INTERNATIONAL HOLDING LIMITED	H01F		1123387	CN101226818
DOLBY INTERNATIONAL AB	G10L		1152789	CN101930740
杜比國際公司 Dell Products L.P. 戴爾產品有限公司	H04N, H04H		1121318	CN101228792
Deutsche Post AG 德國郵政股份公司	B65D		1082240	CN1750974
Disney Enterprises, Inc.	B63G, B60R		1094183	EP1692008
Douglas McGregor MCKAY	B66C		1076624	EP1507734
E INK CORPORATION EMERSON PROCESS MANAGEMENT POWER & WATER SOLUTIONS, INC.	G09G G05B		1148102 1161372	CN101826304 GB2479839
ESEC AG ESEC 公司	H01L, G05B		1144235	CN101861637
EYESENSE AG 視覺股份公司	A61B		1139849	CN101621961
FIDIA FARMACEUTICI S.P.A.	A61K, A23J, C07F, C12P		1119584	CN101184494
FONDAZIONE CENTRO SAN RAFFAELE DEL MONTE TABOR	C07K, A61K		1106781	EP1831254
FUJIFILM Corporation	C07D, A61K, A61P		1158637	EP2327702
Fraunhofer- Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V. 弗勞恩霍夫應用研究促 進協會	G10L		1155551	EP2311033
Fujifilm Dimatix, Inc.	B41J		1126169	EP2013023
GENENTECH, Inc.	A61K		1102106	EP1802334
GREENFIELD BIN, LLC	B65D		1138547	CN101610952
Gilead Sciences, Inc.	C07F, A61P, A61K		1146061	EP2204374
Gilead Sciences, Inc.	C07H, A61K, A61P		1156633	EP2307435



Glasbau Hahn GmbH 德國漢氏展櫃公司	A47F		1137912	CN101677696
HALERS LIGHTING LIMITED	F21S, F21Y	F21V,	1156091	GB2475012
HEALTH PROTECTION AGENCY 健康護理機構	C12Q		1124789	EP2024510
HILDING ANDERS INTERNATIONAL AB	A47C		1093302	CN1791344
HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. 華為技術有限公司	H04W		1127458	EP2063652
Hitachi Building Systems Co., Ltd. 株式會社日立建築系統	G06T		1142156	CN101714255
Hitachi, Ltd. 株式會社日立制作所	G06T		1142156	CN101714255
INCYTE CORPORATION	C07D,	A61P	1079773	EP1565436
ISENSE CORPORATION 艾森斯公司	A61B		1141217	CN101646387
Ishino Seisakusyo Co.,Ltd. 株式會社石野制作所	B65G		1135078	CN101616852
JIANGSU HANSEN PHARMACEUTICAL CO., LTD. 江蘇豪森藥業股份有限 公司	C07K, A61P	A61K,	1136838	CN101687934
JIANGSU HENGRUI MEDICINE CO., LTD. 江蘇恒瑞醫藥股份有限 公司	C07C,	C07B	1128458	CN101434552
JIANGSU HENGRUI MEDICINE CO., LTD. 江蘇恒瑞醫藥股份有限 公司	A61K,	A61P	1153143	CN101961336
JMS CO. 株式會社 JMS	A61M		1145465	CN101848740
JOSEPH KANFER	B65D, A47K	B67D,	1093950	CN1796249
Japan Tobacco Inc.	C07C, A61P,	A61K, C07D	1144421	EP2202216
Jockey International, Inc.	A41C		1126630	CN101327048

## 賽馬騎師國際公司

Jura Elektroapparate AG	A47J		1142505	CN101711646
----------------------------	------	--	---------	-------------

## 優瑞電器股份有限公司

KANEKA CORPORATION 株式會社鍾化	D06P, D01F	A41G,	1126830	CN101421456
------------------------------	---------------	-------	---------	-------------

KONAMI DIGITAL ENTERTAINMENT CO., LTD.	A63F		1146111	CN101808700
--	------	--	---------	-------------

## 科樂美數碼娛樂株式會社

KONE Corporation 通力股份公司	B66B, B65G		1121728	CN101258093
----------------------------	---------------	--	---------	-------------

KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.	G10L		1152789	CN101930740
---	------	--	---------	-------------

## 皇家飛利浦電子有限公司

KONRAD SWIRSKI KONRAD WOJDAN	G05B G05B		1161372 1161372	GB2479839 GB2479839
---------------------------------	--------------	--	--------------------	------------------------

KYOWA HAKKO KIRIN CO., LTD.	C12N, A61P,	A61K, C07K,	1140228	CN101652476
--------------------------------	----------------	----------------	---------	-------------

## 協和發酵麒麟株式會社

Kabusiki Kaisha Fiss 株式會社妃絲	C12P A23C, A61K,	A23L, A61P	1151695	CN102056489
--------------------------------	------------------------	---------------	---------	-------------

Keck Graduate Institute	C12N, C07K		1093222	EP1678314
----------------------------	---------------	--	---------	-----------

Kyowa Hakko Kirin Co., Ltd.	C07D, A61P	A61K,	1158637	EP2327702
--------------------------------	---------------	-------	---------	-----------

Kyushu University, National University Corporation	A61K, A61P	A61P	1143734	EP2191836
--	---------------	------	---------	-----------

Laboratoires Expanscience	A61K, A23L	B01D,	1132466	EP2124982
------------------------------	---------------	-------	---------	-----------

Laboratorios del Dr. Esteve S.A.	C07D, A61P	A61K,	1124055	EP1996554
-------------------------------------	---------------	-------	---------	-----------

M-B-W INC. M-B-W 有限公司	G01M		1125452	CN101322021
--------------------------	------	--	---------	-------------

MARTIN POINTING DEVICES	G06F		1141876	CN101681230
----------------------------	------	--	---------	-------------

## 馬丁定點設備公司

MEDIMMUNE LIMITED MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION	A61K B01D,	F24F	1124764 1135934	EP1979001 CN101530721
---	---------------	------	--------------------	--------------------------

## 三菱電機株式會社

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION 三菱電機株式會社	F25B, F24F	1142947	CN101790669
MITSUBISHI ELECTRIC HOME APPLIANCE CO., LTD. 三菱電機家用機器株式會社	B01D, F24F	1135934	CN101530721
MIYAGUCHI RESEARCH CO., LTD. 有限會社宮口研究所	H04L	1068754	CN1520086
MOSER MECHANIK MSD Consumer Care, Inc. MSD 消費者保健有限公司	B23B A43B, A61F	1140164 1155623	CN101687256 GB2474976
MUSASHI ENGINEERING, INC. 武藏工業株式會社	B41J, B08B	1134063	CN101616805
Molmed SpA	C07K, A61K	1106781	EP1831254
NAKAMURA SEISAKUSHO KABUSHIKIGAISHA 中村製作所株式會社	H05K, G06F, H01L	1123153	CN101272673
NESTEC S.A.	B65D, A47J	1141774	EP2210826
NESTEC S.A.	A61K, A61P	1118703	CN101175501
NEUROSEARCH A/S 神經研究公司	C07D	1132257	CN101384559
NIKON CORPORATION (KABUSHIKI KAISHA NIKON) 株式會社尼康	G03F, G02B	1111479	CN101078888
NIPPON CHEMIPHAR CO., LTD. 日本化學醫藥株式會社	C07D, A61K, A61P	1135377	CN101466687
NOKIA CORPORATION 諾基亞公司	G06K	1114680	CN101208711
NORSK TITANIUM COMPONENTS AS	B21C	1157277	GB2474706
NUCTECH COMPANY LIMITED 同方威視技術股份有限公司	H01J, G01N	1149846	CN101937823
NUCTECH COMPANY LIMITED	G01N	1140008	CN101629933

同方威視技術股份有限公司	NUCTECH COMPANY LIMITED	A61B, G01N, G01B	1140123	CN101647706
同方威視技術股份有限公司	NUCTECH COMPANY LIMITED	H01J, G01N	1149847	CN101937824
同方威視技術股份有限公司	Nielsen Media Research, Inc.	G06F	1121835	CN101283346
尼爾遜媒介研究股份有限公司	Nippon Zoki Pharmaceutical Co., Ltd.	A61K, A61P	1143734	EP2191836
Nokia Corporation	Novartis AG	H04W C07D, A61K, A61P	1132410 1149764	EP2090126 EP2298743
Novartis AG	Novartis International Pharmaceutical Ltd.	G02B, C08G C07D, A61P, A61K	1151357 1156626	EP2270550 EP2336124
OMEGA S.A.	OMEGA S.A.	G04B	1127969	CN101334629
OMEGA SA	OSK Co., Ltd.	G04B, G04F G04B G06Q	1131445 1144020 1090153	CN101419427 CN101711378 CN1802661
OSK 株式會社	Otsuka Corporation	G06Q	1090153	CN1802661
Otsuka Corporation	PIIONEER ELECTRONIC CORPORATION	G11B	1085835	EP1628307
PIIONEER ELECTRONIC CORPORATION	PIP Co., Ltd.	A61N	1114035	CN101204607
PIP Co., Ltd.	PPG INDUSTRIES OHIO, INC.	C08G, G02B	1117550	CN101184786
PPG 工業俄亥俄公司	PROMETHEUS DEVELOPMENTS LIMITED	C08G, C07F, C08K, C08L	1096698	CN1816585
PROMETHEUS DEVELOPMENTS LIMITED	Panasonic Corporation	F24F	1141578	CN101737893
Panasonic Corporation	Panasonic Ecology Systems Guangdong	F24F	1141578	CN101737893

Co., Ltd.

廣東松下環境系統有限公司

Protalix Ltd.	C12N		1088041	EP1618177
Purdue Pharma LP	C07D, A61K, A61P		1157763	EP2324013
Pyrogenesis Canada Inc.	B09B, A62D, F23G, F23M		1116724	EP1907138
QUALCOMM Incorporated 高通股份有限公司	H04L		1096218	CN1894888
Qualcomm Incorporated 高通股份有限公司	H04W		1121320	CN101171867
RB Pharmaceuticals Limited	A61K, A61P		1139868	CN101622012
REPROS THERAPEUTICS INC.	A61K		1119070	CN101163467
Ricoh Company, Ltd. 株式會社理光	G06Q		1090153	CN1802661
Rottapharm S.p.A.	C07D, A61K, A61P		1131987	EP2066653
SAINT LOUIS UNIVERSITY	C12Q, A01N, C07H, A61K		1120568	CN101208437
SBS SBS 公司	B65D		1146923	CN101808915
SEGA CORPORATION 世嘉股份有限公司	A63F, G06F		1128647	CN101374576
SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES L.L.C. 半導體元件工業有限責任公司	H01L		1128991	CN101393902
SHANGHAI HUAPENG EXPLOSION-PROOF SCIENCE AND TECHNOLOGY CO., LTD. 上海華篷防爆科技有限公司	B60S, B65D		1142301	CN101932483
SHIKOKU CHEMICALS CORPORATION 四國化成工業株式會社	C07D		1141010	CN101652350
SICPA HOLDING SA 西柏控股有限公司	B05D, B42D, B41M		1131930	CN101522317
SNAP-ON INCORPORATED	B25B		1137384	GB2460367
SPX CORPORATION	B08B		1093937	EP1693121

Sato Sports Plaza Co., Ltd.	A63B		1116716	EP1949939
Sharp Kabushiki Kaisha	G02F		1127131	EP2023185
Sharp Kabushiki Kaisha	H04B, H04J		1136706	EP2120365
Shionogi & Co., Ltd.	C07D, A61K, A61P		1157763	EP2324013
Soletanche Freyssinet	G21F		1151886	EP2276037
Sony Corporation 索尼株式會社	G06K		1086100	CN1755712
TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (pub1)	H04L		1132857	CN101444033
TERUMO KABUSHIKI KAISHA 泰爾茂株式會社	G01N		1126855	CN101401000
THE DISTRIBUTION SYSTEMS RESEARCH INSTITUTE 財團法人流通系統開發 研究所	H04L		1068754	CN1520086
THE FOOD SCIENCE INSTITUTE FOUNDATION 財團法人糧食研究會	C12N, C12Q, A23L, A61K, A61P		1134937	CN101479382
TICONA GMBH	C08G		1118070	CN101155846
TIVO INC. TIVO 有限公司	G06F		1138920	CN101681369
TOHOKU UNIVERSITY 國立大學法人東北大學	C12N, C12Q, A23L, A61K, A61P		1134937	CN101479382
TOMASZ CHOMIAK	G05B		1161372	GB2479839
TOYO INK MFG. CO., LTD.	C09D		1120067	EP1988131
TRIUMPH INTERTRADE AG	A41C		1123949	CN101301123
TROVIS PHARMACEUTICALS LLC	C07D, A61K, A61P		1148518	CN101851238
TSINGHUA UNIVERSITY 清華大學	A61B, G01N, G01B		1140123	CN101647706
TSINGHUA UNIVERSITY 清華大學	G01N		1140008	CN101629933
Taiho Pharmaceutical Co., Ltd. 大鵬藥品工業株式會社	C07K, G01N		1117848	CN101133085
Telefonaktiebolaget L	H04L		1136911	CN101558623

M Ericsson (publ)				
Teva Pharmaceutical Industries, Ltd.	A61K		1152249	EP2275086
Toppan Forms Co., Ltd.	C08L, H01B, H01M, C09D,		1077319	EP1589074
凸版資訊股份有限公司	C08G			
VICAL INCORPORATED	A61K		1121382	EP1955709
Video Tape Transcripts Pty Ltd	B32B, D04H, G02B		1123774	CN101321624
錄相帶錄制有限公司				
WACKER CHEMICAL CORPORATION	C09J, C08F, D04H		1118307	CN101161752
WINLOC AG	E05B		1115906	CN101238266
WINLOC AG	E05B		1072794	EP1468153
WYETH LLC	A61K		1105281	EP1791561
惠氏有限責任公司				
Zhang, Zuoguang 張作光	A61K, A61P		1147064	EP2216039
Zorn Bernd 貝恩德·索恩	G01N		1127806	CN101354328
iPanel. TV Inc 深圳市茁壯網絡股份有限公司	H04N		1130980	CN101404716
金電峰	B25B		1157278	CN102039578
金融	B25B		1157278	CN102039578
金盈	B25B		1157278	CN102039578
東莞勤上光電股份有限公司	F21S, F21Y, F21W, F21V		1138347	CN101743434



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1168237 – 1168248

- [51] A47C                    [11] 1168237  
                                 [13] A
- [25] Ch
- [21] 12108321.9    [22] 24.08.2012
- [54] ZERO CLEARANCE RECLINER MECHANISM  
零間隙躺椅機構
- [73] Ashley Furniture Industries, Inc.  
One Ashley Way  
Arcadia, Wisconsin 54612  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
雅士利家具公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] Richard E. CASTEEL 里查德·E·卡斯特爾
- [74] Ruby Yeung & Co.  
Unit 701, 7th Floor  
Wing On House  
71 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

- 
- [51] A63H                    [11] 1168238  
                                 [13] A
- [25] Ch
- [21] 12107641.4    [22] 03.08.2012
- [54] A TOY BALL  
一種玩具球
- [73] NOVELTY BROTHERS LIMITED  
Flat 03, 21/F  
Assun Pacific Centre  
41 Tsun Yip Street



Kwun Tong, Kowloon

HONG KONG

[72] Li Tsun Jimmy

[74] Barron & Young Intellectual Property Limited

Suite 501, 5/F., Building 9

No. 5 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

New Territories, HONG KONG

---

[51] **A63H** [11] **1168239**

[13] A

[25] En

[21] 12108617.2 [22] 04.09.2012

[30] 18.02.2012 US 13/400,050

[54] PERSONALIZED FINGER PUPPET

個性化的手指木偶

[73] Deepak Parvani

1201 Brickell Avenue #205

Miami, FL33131

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Deepak Parvani

[74] IPMS CONSULTANTS LIMITED

UNIT 2706, 27/F

113 ARGYLE STREET

MONGKOK, KOWLOON, HONG KONG

---

[51] **B29C** [11] **1168240\***

B60S [13] A

B60C

[25] Ch

[21] 12108335.3 [22] 24.08.2012

[54] A VALVE WITH AT LEAST TWO ACTIVE POSITIONS

一種具有至少兩個作用位置的閥門

[73] Active Tools International (HK) Ltd.

25/F, Top Glory Tower

262 Gloucester Road

Causeway Bay

HONG KONG

冠翔(香港)工業有限公司

香港

[72] Hong Ying Chi, David 洪英智

[74] Benny Kong & Yeung

Unit 19B

Overseas Trust Bank Building

No. 160 Gloucester Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] B29C [11] 1168241

[13] A

[25] Ch

[21] 12108336.2 [22] 24.08.2012

[54] SEALANT BOTTLE FOR TYRE REPAIR OF VEHICLE

一種汽車補胎膠水瓶

[73] Active Tools International (HK) Ltd.

25/F, Top Glory Tower

262 Gloucester Road

Causeway Bay

HONG KONG

冠翔(香港)工業有限公司

香港

[72] Hong Ying Chi, David 洪英智

[74] Benny Kong & Yeung

Unit 19B

Overseas Trust Bank Building

No. 160 Gloucester Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] B60C [11] 1168240\*

B29C [13] A

---

[51] B60S [11] 1168240\*

B29C [13] A

---

[51] B65D [11] 1168242

[13] A

[25] Ch

- [21] 12107273.9 [22] 24.07.2012  
[54] CHEMICAL TANK  
化工罐  
[73] Billion Pine Trading Limited  
Unit 12, 5/F  
Kowloon Bay Industrial Centre  
15 Wang Hoi Road, Kowloon Bay  
HONG KONG  
億柏貿易有限公司  
香港  
[72] Li Yiu Cheong 李耀昌  
[74] Benny Kong & Yeung  
Unit 19B  
Overseas Trust Bank Building  
No. 160 Gloucester Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] B65D [11] 1168243  
[13] A  
[25] En  
[21] 12108180.9 [22] 21.08.2012  
[54] A PORTABLE CONSTANT TEMPERATURE BOX FOR MEDICAL USE  
一種醫用便攜式蓄溫箱  
[73] Lewon Schaarschmidt  
Unit B, 3rd Floor  
2 Hatton Road  
Midlevels  
HONG KONG  
[72] Lewon Schaarschmidt  
[74] Benny Kong & Yeung  
Unit 19B, Overseas Trust Bank Building  
No. 160 Gloucester Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] B65D [11] 1168244  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 12108583.2 [22] 03.09.2012  
[54] CAP STRUCTURE FOR EASY OPEN CAN  
易拉罐之蓋體結構

- [73] 保麗來國際貿易有限公司  
臺灣/中國台灣省  
新北市蘆洲區  
中山二路 176 號 6 樓
- [72] 李保鋒
- [74] 中港知識產權有限公司  
香港  
港灣道 1 號會展廣場辦公大樓 30 樓 3011 室
- 

- [51] E04B                    [11] 1168245  
                                 [13] A
- [25] Ch
- [21] 12106904.8    [22] 13.07.2012
- [30] 08.11.2011    CN 201120439647.6
- [54] CERAMIC PANEL AND WALL  
陶粒板及牆體
- [73] 東莞市利鵬建材有限公司  
中國內地/中國  
廣東省東莞市麻涌鎮  
南洲工業區利鵬建材有限公司
- [72] 呂錦應  
游孟霖
- [74] SCIHEAD & PARTNERS  
香港中環皇后大道中 5 號  
衡怡大廈 18 字樓
- 

- [51] G02F                    [11] 1168246  
                                 [13] A
- [25] Ch
- [21] 12107911.7    [22] 13.08.2012
- [30] 06.04.2012    CN 201210098862.3
- [54] CUTTING METHOD FOR LIQUID CRYSTAL LCD PANEL  
一種帶液晶的液晶面板切割方法
- [73] 深圳市巨潮科技有限公司  
中國內地/中國  
深圳市南山區  
平山一號路平山大園工業區 10 棟
- [72] 譚志盛  
吳志祥  
劉海泉

唐文  
楊在兵  
朱林

[74] 伍永強  
香港灣仔港灣道一號  
會展廣場辦公大樓 23 樓 2305 室

---

[51] G02F                    [11] 1168247  
                                 [13] A

[25] Ch

[21] 12107912.6    [22] 13.08.2012

[30] 06.04.2012    CN 201210098859.1

[54] MANUFACTURE METHOD FOR NON-STANDARD LIQUID CRYSTAL LCD  
一種帶液晶的非標準液晶顯示屏製作方法

[73] 深圳市巨潮科技有限公司  
中國內地/中國  
深圳市南山區平山一號  
路平山大園工業區 10 棟

[72] 譚志盛  
吳志祥  
劉海泉  
唐文  
楊在兵  
朱林

[74] 伍永強  
香港灣仔港灣道一號  
會展廣場辦公大樓 23 樓 2305 室

---

[51] G06F                    [11] 1168248  
                                 [13] A

[25] En

[21] 11111974.4    [22] 04.11.2011

[54] SPEAKER DOCKING STATION  
揚聲器插座

[73] Alco Electronics Limited  
5th Floor, Zung Fu Industrial Building  
1067 King's Road, Quarry Bay  
HONG KONG

[72] Wilson Wai Sing LEUNG

[74] Marks & Clerk

Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

**2. 按發表編號排列****Arranged by Publication Number**

1168237 - 1168248

---

[11] 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	International Patent Classification
1168237	A47C
1168238	A63H
1168239	A63H
1168240	B29C, B60S, B60C
1168241	B29C
1168242	B65D
1168243	B65D
1168244	B65D
1168245	E04B
1168246	G02F
1168247	G02F
1168248	G06F

---

**3. 按申請編號排列****Arranged by Application Number**

1168237 - 1168248

---

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
11111974.4	1168248
12106904.8	1168245
12107273.9	1168242
12107641.4	1168238
12107911.7	1168246
12107912.6	1168247
12108180.9	1168243
12108321.9	1168237
12108335.3	1168240
12108336.2	1168241
12108583.2	1168244
12108617.2	1168239

---



#### 4. 按專利所有人姓名/名稱排列 Arranged by Name of Proprietor

1168237 - 1168248

[73] 專利所有人姓名/名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.
Active Tools International (HK) Ltd. 冠翔(香港)工業有限公司	B29C, B60S, B60C	1168240
Active Tools International (HK) Ltd. 冠翔(香港)工業有限公司	B29C	1168241
Alco Electronics Limited	G06F	1168248
Ashley Furniture Industries, Inc. 雅士利家具公司	A47C	1168237
Billion Pine Trading Limited 億柏貿易有限公司	B65D	1168242
Deepak Parvani	A63H	1168239
Lewon Schaarschmidt	B65D	1168243
NOVELTY BROTHERS LIMITED 東莞市利鵬建材有限公司	A63H	1168238
深州市巨潮科技有限公司	E04B	1168245
保麗來國際貿易有限公司	G02F	1168246
深州市巨潮科技有限公司	B65D	1168244
深州市巨潮科技有限公司	G02F	1168247



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 20 條發表後撤回, 當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

[21] 申請編號	[11] 發表編號	指定專利當局發表編號
Application No.	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
01100448.7	1029498	EP1018896
01105590.2	1035005	EP1078114
02103822.6	1044599	EP1156433
02106140.4	1044458	EP1180986
03101630.1	1049446	EP1283712
03107459.6	1055252	EP1301211
03107826.2	1055612	EP1337726
04104800.8	1061904	EP1378810
04100833.7	1058475	EP1385466
04106046.7	1064222	EP1388193
04106537.3	1063879	EP1393369
04107601.2	1064578	EP1408854
04103916.1	1060955	CN1461172
04104387.9	1061582	CN1462002
05101639.0	1068142	EP1483288
05102030.3	1072179	EP1501523
05106253.4	1075460	EP1501895
05106493.4	1072933	EP1502914
05106050.9	1074264	EP1504377
05107030.2	1075873	EP1506123
05107690.3	1076853	EP1511959
06105559.6	1085692	EP1595671
06105562.1	1085446	EP1595819
06105673.7	1088918	EP1595915
06105449.0	1088629	EP1595928
06102706.5	1082297	EP1596215

06105929.9	1086090	EP1600856
06105880.6	1085674	EP1607089
06107114.0	1090141	EP1607885
06108315.5	1087904	EP1622531
06108761.4	1087910	EP1622554
06107783.0	1087615	EP1622568
06102009.9	1081478	EP1622700
06108800.7	1086599	EP1623014
06108633.0	1092214	EP1623226
06107990.9	1086406	EP1624607
06107988.3	1086405	EP1624637
06108923.9	1088510	EP1624765
06108484.0	1088192	EP1624768
06108034.5	1091654	EP1624769
06108316.4	1091719	EP1624882
06106149.1	1084905	EP1624941
06108753.4	1086602	EP1625228
06108692.8	1088067	EP1625387
06108954.1	1087502	EP1625478
06108396.7	1086388	EP1625630
06108915.9	1086952	EP1625641
06104762.2	1083340	EP1626048
06105807.6	1083719	EP1626624
06107013.2	1085362	EP1626641
06108739.3	1092042	EP1626700
06108187.0	1085938	EP1626704
06106769.0	1089703	EP1626752
06109284.0	1087372	EP1626811
06106762.7	1089716	EP1626816
06104118.3	1082704	EP1626836
06105547.1	1085477	EP1626959
06105842.3	1085734	EP1626960
06109218.1	1088615	EP1626983
06108856.0	1092178	EP1627057
06108575.0	1086653	EP1627356
06108509.1	1086652	EP1627357
06107094.4	1085850	EP1627469
06109760.3	1089334	EP1628526
06109294.8	1088552	EP1628686
06105769.2	1085708	EP1628886
06105610.3	1083334	EP1628903
06105546.2	1085476	EP1628960
06104766.8	1082506	EP1628961
06106675.3	1086624	EP1629283

06109693.5	1088411	EP1629350
06109730.0	1089570	EP1629605
06106627.2	1085593	EP1629620
06108192.3	1085941	EP1631256
06105216.1	1085151	EP1631363
06109678.4	1092457	EP1631556
06109934.4	1089379	EP1632241
06105778.1	1083718	EP1633187
06109348.4	1088835	EP1633319
06108191.4	1085940	EP1633338
06109341.1	1088856	EP1633442
06109342.0	1088857	EP1633443
05110750.4	1078877	CN1633444
06109344.8	1088858	EP1633444
06106937.7	1086756	EP1638564
06106938.6	1086834	EP1641757
06105860.0	1085737	EP1641801
06109774.7	1089367	EP1646362
06111576.3	1089970	EP1646399
06105332.0	1084158	EP1647605
06101696.9	1081472	CN1652836
06101438.2	1081563	CN1653099
06101535.4	1081572	CN1653129
06101712.9	1081722	CN1653570
06101958.2	1081630	CN1656327
06112841.0	1091998	EP1658748
06101841.3	1081557	CN1659178
06103323.6	1083256	CN1669037
06103274.5	1083275	CN1669169
06102196.2	1082137	CN1669284
06113606.3	1091935	EP1669930
06114179.8	1093754	EP1674574
07100077.9	1093432	EP1684699
06105470.2	1084934	CN1696077
06102895.6	1082964	CN1696561
06102504.9	1082052	CN1696749
06104728.5	1084474	CN1696958
06103036.4	1083043	CN1697296
06105520.2	1085598	CN1697515
06105773.6	1085809	CN1700127
06101129.6	1081341	CN1707959
07102723.3	1095636	EP1717611
06113293.1	1091539	EP1722211
07100366.9	1094078	EP1722358

06105931.5	1085974	CN1724253
06113544.8	1091873	EP1724365
06113545.7	1091874	EP1724366
06113546.6	1091875	EP1724367
06113541.1	1091872	EP1724368
06105295.5	1085250	CN1727576
07100105.5	1093225	EP1728879
06106862.6	1084734	CN1746727
07101393.4	1094910	EP1747488
07101745.9	1094956	EP1750806
07101744.0	1094955	EP1750807
06106568.3	1086627	CN1756965
06107835.8	1087845	CN1765062
06111625.4	1090814	CN1777371
06111677.1	1090817	CN1780570
06107635.0	1087332	CN1780626
06107950.7	1087652	CN1780658
06110631.8	1090047	CN1780839
06112914.2	1092363	CN1787822
06110929.9	1090323	CN1787883
06108479.7	1086430	CN1788505
06108993.4	1088762	CN1788520
06110567.6	1092657	CN1791340
06113155.8	1092452	CN1791556
06112674.2	1092300	CN1792056
06109094.0	1086978	CN1792102
06109887.1	1089442	CN1795178
06111664.6	1090973	CN1795336
06112263.9	1091691	CN1809285
06110330.2	1088456	CN1809967
06112478.0	1094282	CN1809977
06113205.8	1092395	CN1816366
07101475.5	1094304	CN1819769
06113954.1	1093149	CN1819847
07101383.6	1094435	CN1819919
06110621.0	1089957	CN1822858
07101490.6	1094584	CN1823086
06110884.2	1090477	CN1823485
06112940.0	1092366	CN1829524
06112607.4	1092206	CN1842684
06113198.7	1092636	CN1849833
07100752.1	1093772	CN1862207
06114257.3	1093787	CN1862380
07101373.8	1094373	CN1862684

07101467.5	1094558	CN1864989
07102130.0	1094900	CN1865575
07100829.0	1094252	CN1866125
06102398.8	1082079	GB2414313



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

09.05.2012 – 15.05.2012

09.05.2012	1053388		1027449
	1055952	1025076	1062219
1016305	1066623	1054318	1069349
1017174	1078302	1066513	1072340
1064449	1083564	1079540	1073985
1064853	1087168		1092451
1068192	1094809	<b>13.05.2012</b>	
1072745	1100239		<b>15.05.2012</b>
		1005212	
<b>10.05.2012</b>	<b>11.05.2012</b>	1068111	1040379
		1074395	1049845
1002086	1024173	1082955	1053957
1007157	1024175	1083178	1068257
1017808	1052493	1097626	1079916
1022763	1088516		1081090
1024800		<b>14.05.2012</b>	1092661
1036624	<b>12.05.2012</b>		



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

17.11.2012 – 23.11.2012

17.11.2012

1001687

23.11.2012

1006568





香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

### Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

增補漏記的發明人：

Addition of inventor:

[11] 1146913

[72] Zdeblic, Mark

[11] 1157799

[30] Correction of the priority application no. from 80/851,362 to 08/851,362.

優先權申請編號已由 80/851,362 更正為 08/851,362 。



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

09.05.2012 – 15.05.2012

09.05.2012

1112561

15.05.2012

1112802

1126084



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

08.12.2012 - 14.12.2012

08.12.2012

1067934

09.12.2012

1067929

12.12.2012

1067921

1068085

14.12.2012

1067924

1075791